

Alster kind

Aktuelles für Eltern & Kind
rund um die Alster



Alster- Grundschulen exklusiv

Schulleiter sagen,
was ihre Schule
besonders
macht

„Yakari“
Winterhuderin
spricht Indianer-
mädchen
„Regenbogen“



Interview
mit Alstermama
**Cornelia
Poletto**

Tanzen, Turnen, Malen: Über 480 Kurse für Kinder ab 3 in der Alsterregion
Plus: Veranstaltungstipps mit Altersempfehlungen



Für Zähne mit Zukunft

Kinder haben das ganze Leben noch vor sich. Es lohnt sich, schon frühzeitig die bestmöglichen Weichen für ein wirklich großartiges Leben zu stellen. Gerade wenn es um die Entwicklung der Zähne und des Kiefers geht, gibt es eine ganze Reihe einfacher und intelligenter Maßnahmen und Hilfestellungen, die Ihrem Kind den optimalen Weg ins Leben bahnen. Kids Eppendorf beschäftigt sich ausschließlich mit den Bedürfnissen von Kinderzähnen und leistet so einen ganz wesentlichen Beitrag zur bestmöglichen Entwicklung der Kleinen. Und das in einem Umfeld und mit Behandlungsmethoden, die jeden Besuch zu einem hochgradig positiven Erlebnis machen – für Kinder und für Eltern. Rufen Sie uns an, wir freuen uns auf Sie.



kids eppendorf | Kinderzahnarztpraxis der zahnärztlichen Gemeinschaftspraxis Dr. Andreas Laatz & Dr. Roland Schiemann
 Kümmellstraße 1 | 20249 Hamburg | T: 040/46 86 38 40 | F: 040/46 86 38 48 | info@kids-eppendorf.de | www.kids-eppendorf.de

EDITORIAL

Liebe Alsterfamilien,

in Eppendorf entstehen Buggy-Parkplätze vor den Cafés, in Pöseldorf werden Spielplätze zu neuen In-Treffpunkten, und in Winterhude schieben mehr Väter denn je ihre Kinderwagen über den Mühlenkamp. Vereinbarung von Familie und Beruf ist ein ständiges Thema, Immobilienpreise und Mieten explodieren: Alster-Viertel im rastlosen Wandel und **ALSTERKIND** hält Schritt. **WIR:** Harvestehuderin Natasha Altendorf (36), Mutter von Carla (4) und Amélie (3) und Eppendorferin Daniela Hoepfner (39), Mutter von Leni (4) und Luuc (3), haben für Sie herausgefunden, was die Alsterregion für Kinder ab drei Jahren zu bieten hat – und das ist eine ganze Menge! Lassen Sie sich von unseren Kurs- und Veranstaltungsseiten überraschen. Wir waren selbst begeistert, was für großartige Familienangebote es gleich um die Ecke gibt. Auch Mutter und Sterneköchin Cornelia Poletto wohnt und arbeitet in Eppendorf. Das Gespräch mit ihr war toll! Ein Interview mit prominenten Alstermüttern und -vätern wird ein fester Bestandteil künftiger **ALSTERKIND**-Ausgaben sein.

Sorgenvoll schauen wir als Eltern auf die viel diskutierte Schulreform. Beruhigend waren für uns die Gespräche mit den Grundschulleitern. Wir waren begeistert, wie engagiert und trotzdem kritisch die Pädagogen unsere Fragen beantwortet haben. Danke dafür!



Natasha Altendorf, Daniela Hoepfner v.l.

Was vor 720 Jahren als Trinkwasserreservoir und als Antrieb für Kornmühlen begann, ist heute die exklusivste und schönste Wohnlage Hamburgs. Erzählen Sie uns, was Sie interessiert, was Sie bewegt und was stört. Wir freuen uns über E-Mails unter: info@alsterkind.com.

Viel Spaß beim Lesen wünschen
 Natasha & Daniela

Achten Sie in den Anzeigen auf Rabatte für ALSTERKIND-Leser!

INHALT

ALSTERKIND AUSGABE 1 Juni/Juli/August 2010

ALSTERKIND ALLGEMEIN

- 03 Editorial
- 03 Inhaltsverzeichnis
- 50 Impressum

TITEL

- 06 Alster-Grundschulen stellen sich vor
 Die Grundschulen der Alsterregion im Überblick



ALSTER AKTUELL

- 16 Kurse
- 28 Veranstaltungen von Mitte Mai bis Mitte August
- 36 Ferienangebote



ALSTERGESCHICHTEN

- 14 Alsterverliebt – Ja! Aber uns nervt...
 Alsteranwohner sagen, was sie am Leben an der Alster lieben und was sich ändern soll
- 46 Interview mit Alstermama Cornelia Poletto
 Die Sterneköchin und Mutter erzählt von ihrem Alltag an der Alster



KINDERGARTEN AKTUELL

- 38 Die Erhöhung der Elternbeiträge macht Eltern sauer
 Die Fakten und eine betroffene Familie berichtet
 Plus: Neue Kitas in der Region

ALLTAGSTAUGLICH

- 39 Buchtipps / Oma Leni erzähl' doch mal
 Sylvia Schwartz vom Kinderbuchladen auf der Uhlenhorst gibt Buchtipps für jedes Kinderalter. Zudem erzählt Oma Leni, was vor fünfzig Jahren bei ihren Kindern half und sich bis heute bewährt hat
- 40 Urlaubszeit, Reisezeit
 Wohin geht ab welchem Alter die erste Reise ohne Eltern? Was darf in der homöopathischen Reiseapotheke nicht fehlen? Tipps vom ADAC zum besten Reisestart und ein Muss zum Versicherungsschutz im Ausland
- 42 Gesundheit von Kopf bis Fuß
 Das richtige Schuhwerk – Kinderorthopäde und Schuhläden sagen, worauf es beim Schuhkauf ankommt
 Karies – Kinderzähne bekommen eine zweite Chance. **ALSTERKIND** sprach mit Dr. Laatz und Dr. Schiemann über gesunde Kinderzähne
- 44 Geburtstag
 Hamburg bietet viele Möglichkeiten, einen Kindergeburtstag zu feiern. Diesmal: tolle Sommergeburtstage
- 48 Fragselig
 Winterhuderin Julia Fölster spricht das Indianermädchen „Regenbogen“ – **ALSTERKIND** begleitet sie ins Studio Hamburg
Fragen, auf die Eltern keine Antwort haben – Diesmal: Warum hat „Caillou“ keine Haare?
- 49 Kolumne
 Birte Kaiser über ihren mehrjährigen Feldversuch, die Sorgen mit dem Nachwuchs per Erziehungsratgeber in den Griff zu bekommen
- 50 ATG / NOTRUFNUMMERN
 Mit dem Alsterdampfer in die City - hier die Fahrpläne
 Für den Notfall: Kontaktdaten der Hamburger Kinderkrankenhäuser





Eltern auf die Schulbank!

Lernen ohne Frust und Überforderung ist das Ziel des neuen Seminars „Schule leichtgemacht“ von Grundschullehrerin Diana Marx. An drei Abenden lernen Eltern, welche Anforderungen in den ersten Schuljahren auf die Kinder zukommen. Lernstrategien, Lernplaninhalte und Konzentration sind Themen. Die Teilnehmer erhalten Trainingspläne und Übungsmaterial für die richtige Umsetzung zu Hause. Die ersten drei Module finden statt am 21. Mai, 28. Mai und 4. Juni, danach startet monatlich ein Kurs mit drei Terminen jeweils am Freitagabend immer in den Räumen „Der kleine General“, Eppendorfer Weg 255. Die Teilnahme kostet 98,- Euro inkl. Materialkosten.

www.der-kleine-general.de

Olé, olé, olé, olé

Wenn am 11. Juni in Südafrika die Fußballweltmeisterschaft losgeht, ist die Welt wieder für einen Monat im Fußballfieber. Auch bei Amiguitos dreht sich dann einiges um Bälle, Pfosten und Torjäger – und zwar auf Spanisch. Diesen Sommer fließt die Hälfte der Kursgebühren für einen unverbindlichen Probemonat (39,- Euro) an das Hilfsprojekt „Viva con Agua de Sankt Pauli“. Der Erlös ist für Trinkwasserprojekte, unter anderem für Kitas in Lateinamerika, gedacht (www.vivaconagua.org). Für jeden, der sonst noch wissen möchte, was „dribbeln“ und „passen“ auf Spanisch heißt, ist das grad erschienene spanisch-deutsche Buch „fútbol en Espana / Fußball in Spanien“ interessant (6,50 Euro zzgl. Versand).

www.amiguitos.de

Ni hao in Groß Borstel

Zum Schuljahr 2010/11 öffnet die „Moderne Schule Hamburg“ erstmals ihre Pforten. Bei der Privatschule sind Grundschule und Gymnasium unter einem Dach. Die Besonderheiten liegen bei den Sprachen und Ferien. Deutsch, Englisch und Chinesisch werden von Anfang an gelehrt. In kleinen Schritten geht es los, später soll die Hälfte des Unterrichts in den Fremdsprachen unterrichtet werden. Zudem können Ferientage zum Teil frei gewählt werden: Die Herbstferien können angespart und individuell genommen werden, Sperrzeiten sind ausgenommen. Dieses Jahr können sich Schüler für die Klassen 1 bis 5 anmelden. Die Kosten der Privatschule belaufen sich auf maximal 200,- Euro monatlich.

www.moderne-schule-hamburg.de



Mode und Kaffee in Winterhude

Kleidung, Schuhe und Accessoires bietet das kürzlich eröffnete „Königskind“ im Mühlenkamp 43 – 45 an. Aus Marken wie Pepe, Vingino, Murphy & Nye, Miss Sixty, TwinSet und anderen, kann man für Babys und für Kinder bis zu 14 Jahren wählen. Das Schöne: Kaffee und Kaltgetränke stehen bereit sowie eine Spielecke. Von Montag bis Freitag 10 bis 18:30 Uhr sind die Türen geöffnet, am Samstag bis 16 Uhr.



Leinwand frei in Uhlenhorst

Ab Juni bietet die Kinderbuchillustratorin Nina Helbig in ihrem Kinderbuchladen in der Schenkendorfstraße erstmals Malkurse an. Vier- bis Sechsjährige können dann großflächig Acrylbilder malen. Die Themen sind buch- oder musikbezogen: Nachdem eine Geschichte vorgelesen oder Musik gehört wurde, lassen die Kinder ihrer Phantasie freien Lauf. 1,5 Stunden jeden Donnerstag kosten 40,- Euro im Monat. Infos unter: 2207358.



Tschüß Gertigstraße

Das neue Zuhause von Klicker Natur & Spiel ist in der Geibelstraße 42. Ab Mitte Juni finden dort die kreativen Kinderangebote statt: regelmäßige Mal- und Modellierkurse für 3 – 7-Jährige, Samstags-Workshops für 4 – 12-Jährige. Auch Kindergeburtstage mit kreativem Programm werden hier gefeiert. Das Spielzeug und die selbst gestalteten Produkte sind ab Juni nur noch online oder auf Märkten, etwa Goldbekmarkt, erhältlich. www.klicker-hamburg.de.

Die Grillsaison ist eröffnet

ALSTERKIND nennt die Lieblingsgrillplätze in der Alsterregion

Harvestehude

Auf den Alsterwiesen rechts vom „Cliff“

- ☑ gebührenpfl. Toiletten beim Cliff ☑ Sitzgelegenheiten
- ☑ keine Spielgeräte in der Nähe ☑ Grill mitbringen

Innocentiapark

- ☑ Spielplatz dabei
- ☑ keine Toiletten in der Nähe ☑ Grill mitbringen

Eichenpark (Krugkoppelbrücke)

- ☑ öffentl. Toiletten vom Red Dog
- ☑ keine Spielgeräte ☑ Grill mitbringen

Eppendorf

Kellinghusenpark

- ☑ Spielgeräte vorhanden
- ☑ keine Toiletten in der Nähe ☑ Grill mitbringen

Eppendorfer Park

- ☑ Spielplatz vorhanden
- ☑ keine Toiletten in der Nähe ☑ Grill mitbringen

Haynsark

- ☑ Spielplatz in der Nähe
- ☑ keine Toiletten in der Nähe ☑ Grill mitbringen



Uhlenhorst

Neben der Alsterperle

- ☑ Schaukel u. Spielgeräte vorhanden ☑ Toiletten bei der Alsterperle
- ☑ Grill mitbringen

Winterhude

Stadtspark

- ☑ großer Spielplatz ☑ Toiletten ☑ Badeplatz ☑ fester Grill vorhanden

Schinkelspielplatz

- ☑ Sitzgelegenheiten ☑ Planschbecken
- ☑ keine Toiletten in der Nähe ☑ Grill mitbringen

Spielplatz an der Meenkweise

- ☑ fester Grill vorhanden
- ☑ keine Toiletten in der Nähe

Fotos: Fotolia, istockphoto, Moderne Schule



Kinderreich bleibt in Eppendorf

Die Hegestraße ist nur noch bis Ende Juni die Heimat des Kinderladens Kinderreich. Dann läuft der Mietvertrag aus. Doch es geht nicht weit weg: Die neue Adresse ist voraussichtlich im Eppendorfer Weg, nur fußläufig von der Hegestraße entfernt. „Ich freue mich wenn es klappt, vor allem weil ich dann mehr Ladenfläche habe“, sagt Inhaberin Diane Tönsing. Das Tolle für alle Kunden: Vorm Umzug gibt es einen Ausverkauf. Tel.: 65055170



Karate auf der Uhlenhorst

Der USC Paloma bietet seit neustem Karatekurse für Kinder ab sechs Jahren an. Montag 15–16 Uhr werden sie in der Brucknerstraße von Khan Hoang trainiert. Frau Hoang kommt aus Vietnam und ist Trägerin des 3. Dan in Karate (schwarzer Gurt). Beim USC trainiert sie auch Erwachsene. Mit Kindern hat sie durch Selbstverteidigungskurse in der Grundschule Wedel Erfahrung gesammelt. Weitere Kurse sind ab Sommer geplant. Der Mitgliedsbeitrag beim USC beträgt 10,- Euro monatlich.



To be or not to be ...

Shakespeare steht nicht auf dem Programm wenn am 27. Mai erstmals der imaginäre Vorhang im Falkenried 4 aufgeht. Die Britin Laura Hoppe vom English Centre for Kids bietet dann jeden Donnerstag für Acht- bis Zwölfjährige und montags für zehn- bis 14-jährige Mädchen Theaterkurse in Englisch an. Kinder sollen auf spielerische Weise ein Gefühl für die Sprache und Selbstvertrauen bekommen, diese zu sprechen. Monatlich kosten die Kurse jeweils 35,- Euro, Tel.: 27882233.

COOLE KINDERSCHUHE MIT KOMPETENTER BERATUNG GIBT'S BEI



EPPENDORFER WEG 279 20251 HAMBURG
WWW.MEILENSTIEFEL-HAMBURG.DE



NATURHEILPRAXIS für Kinder, Jugend und Familien

Ursel Schaa (Heilpraktikerin)
Geibelstraße 16
22303 Hamburg-Winterhude
Telefon 040 32 51 19 37
UrselSchaa@aol.com
www.familienpraxis-schaa.de



FÜR KINDER
u.a. klassische Homöopathie · Bachblüten · Inhalationstherapie · Entspannungsverfahren (z. B. Kinder-Yoga, Traum- und Fantasiereisen) · individueller Ernährungsplan bei Unverträglichkeiten und Allergien · Heilmassagen
ZUSÄTZLICH FÜR ERWACHSENE
Akupunktur · Eigenbluttherapie · Neuraltherapie · Pulsations-Schröpfen · Reflexzonenmassage · medizinisches Taping
SCHWERPUNKTE
Umfangreiche Diagnostik bei Allergien und Unverträglichkeiten · Behandlung von Kindern mit Hyperaktivität, Schlafstörungen, Bettnässen, Schul- und Kindergartenproblemen

ALSTER-GRUNDSCHULEN STELLEN SICH VOR

Jetzt heißen sie noch Grundschulen, bald sprechen wir vielleicht von Primarschulen. Statt vier drücken die Kinder dann sechs Jahre lang dort die Schulbank. Umso wichtiger ist es, die beste Schule für mein Kind zu finden. In ALSTERKIND sagen sechs Schulleiter, was ihre Schule besonders macht und was die Reform für ihre Einrichtung bedeuten würde.



Kathrin Langhoff (47), Schulleiterin der Grundschule Knauerstraße

Grundschule Knauerstraße „Früher hatten wir als Schüler noch Strukturen und Freiräume – es wurde sich nicht ständig in alles eingemischt.“

Freiräume. Uns wurde als selbstständigen Individuen viel zugetraut. Unsere Eltern hatten Vertrauen in die Schule und ihre Lehrer. Es wurde sich nicht ständig in alles eingemischt. Kinder heutzutage haben vielfältige Möglichkeiten, es fehlt ihnen doch oft an ‚echten‘ Vorbildern und Leitfiguren. Auch haben sie zu wenig Gelegenheit, zu träumen und aus eigenem Antrieb kreativ zu werden.“

Den möglichen Reformveränderungen steht Frau Langhoff positiv, wenn auch skeptisch gegenüber.

„Inhaltlich finde ich die Reform gut. Sechs Jahre gemeinsames Lernen, Englisch ab Klasse 1, eine weitere Fremdsprache ab Klasse 5 und die optimale Umsetzung der Profile sind gute Ansätze, die wir zusammen mit der Grundschule Löwenstraße räumlich und inhaltlich umsetzen können. Lehrer verschiedener Schulformen kommunizieren nun verstärkt untereinander, das ist eine echte Bereicherung für alle. Befremdlich und enttäuschend empfinde ich die aktuelle Info-Politik durch die Behörde. Wir erfahren alle Neuigkeiten nur über die Medien. Das muss sich dringend ändern.“

Das gesamte Kollegium ist zur Reform bereit.

„Wir möchten mit allen an Schule Beteiligten in eine Richtung gehen, Schwierigkeiten teamfähig meistern. Besonders wichtig ist mir, dass alle gesund bleiben und sich nicht aus

Angst, allen neuen Anforderungen nicht gerecht zu werden, in Krankheiten flüchten. Eine gute Schule braucht vor allem gesunde Lehrer.“

Herzenswünsche...

„Mein größter Wunsch für unsere Schule ist neben der lang ersehnten Sanierung der Umkleieräume unserer Sporthalle ein erfolgreicher Übergang zur Ganztagschule mit guten Rahmenbedingungen und Strukturen. Damit unsere Schüler auch nach sechs Jahren mit Stolz sagen: ‚Ich war auf der Knauerstraße!!!‘“



Kathrin Langhoff, Mutter einer Tochter, kehrte 2008 aus ihrer Wahlheimat Madrid zurück nach Hamburg. In Spanien leitete sie an der Deutschen Schule Madrid die Primarschule. Seit September 2008 ist sie Schulleiterin der Grundschule Knauerstraße in Eppendorf.

„Ein bisschen fehlt mir das Licht und das positive spanische Lebensgefühl. Hier wird in vielen Situationen sofort genörgelt. In Spanien wird auch in wirtschaftlich harten Zeiten wie diesen viel Optimismus und Lebensfreude verbreitet.“

Auf ihre „Knauerstraße“ ist sie stolz.

„Wir sind eine ‚große Familie‘ mit Qualität und Wohlfühlklima. Besonders froh bin ich, dass wir in unserem Kollegium eine gesunde Mischung aus männlichen und weiblichen Lehrkräften haben. Das gibt interessante und vielseitige Impulse. Die Leistungen unserer Schüler werden mit einem hohen Anspruch an Individualität und Heterogenität gewürdigt. Befremdlich finde ich, wenn Kinder nicht wissbegierig und auf das Leben neugierig sind.“

Es hat sich viel verändert...

„Früher hatten wir als Schüler Strukturen und

Grundschule Forsmannstraße „Es müsste heute ein Unterrichtsfach namens STILLE geben!“

Ruth Jakobi ist seit 25 Jahren an der Grundschule Forsmannstraße tätig. Die Mutter von zwei Kindern unterrichtete viele tausend Schüler in Sport und Mathematik.

„Ich bin sozusagen ein ‚Dinosaurier‘ unter den Schulleitern. Am wichtigsten war und ist es mir, dass Kinder aus sich selbst heraus ein Interesse entwickeln. Deshalb gibt es an unserer Schule das Projekt Forschen: Kinder philosophieren, formulieren Fragen, recherchieren ein halbes Jahr lang und präsentieren ihre Ergebnisse wie zum Beispiel selbst kreierte Kartenspiele oder sogar Zeichentrickfilme... verblüffend, was wir zu sehen bekommen! Einfach toll!“

Früher war der Schulalltag entspannter.

„Wenn die Hausaufgaben fertig waren, ging es raus auf die Straße. Wir Kinder spielten möglichst weit von den Erwachsenen entfernt und kamen erst bei Anbruch der Dunkelheit wieder nach Hause. So ein selbständiges Kinderleben gibt es heute nicht mehr.“

Unsere Kinder können sich immer schlechter konzentrieren.

„Natürlich würde ich meine Kinder heute auch nicht mehr alleine an den viel befahrenen Straßen spielen lassen, aber die überorganisierten Tagesabläufe, die ständige Bedröhnung durch Computer und Fernseher lassen kaum noch richtige Freizeit zu. Es müsste heu-

te ein Unterrichtsfach namens Stille geben! Zappelige Kinder im Unterricht lassen sich immer schwieriger bändigen, die Konzentrationsfähigkeit vieler Kinder ist deutlich gesunken. Ich erinnere mich an eine gute und entspannte Grundschulzeit, schlechte Schulerfahrungen habe ich natürlich auch gemacht – aber erst im katholischen Kleinstadt-Gymnasium Ende der 60er Jahre.“

Was Eltern heute brauchen ist Gelassenheit!

„Viele Eltern sind panisch unsicher, haben ständig das Gefühl, etwas zu verpassen. Immer mehr Eltern, auch schon aus den Vorschulklassen, haben Angst um die spätere Existenz ihrer Kinder. Es fällt ihnen schwer, in Ruhe die Entwicklung ihrer Kinder zu begleiten.“



Ruth Jakobi (58), Schulleiterin der Grundschule Forsmannstraße



Jedes Kind besitzt eine Begabung...

„...Aber die kommt nicht auf Teufel komm raus zum Vorschein. Durch individualisiertes Lernen, Talentkurse und diverse Projekte können sich Begabungen entfalten und bei uns in Einzelfällen zu einem ‚Springen‘ in eine höhere Klasse führen. Wichtig ist mir eine Talentförderung ohne Elitenbildung!“

Herzenswünsche...

„Mehr Räume, ein ausgebauter Dachboden und eine starke Basis für die Primarschule. Damit der Spaß am Lernen auch weiterhin im Vordergrund steht!“

So finde ich die richtige Grundschule

Bei der Wahl der Grundschule gilt: kurze Beine – kurze Wege. Daher können Eltern nur aus wohnortnahen staatlichen Schulen wählen – oder sie entscheiden sich für ein privates Institut. ALSTERKIND gibt einen Überblick über alle 15 staatlichen sowie die neun privaten Grundschulen in der Alsterregion.

Jeder Wohnort ist einem so genannten Anmeldeverbund zugeordnet. Dieser besteht aus mehreren wohnortnahen Grundschulen, aus dem die Eltern wählen dürfen.

Alle 164 Hamburger Grundschulen sind in 42 Anmeldeverbünde aufgeteilt. Zum Uhlenhorster und Winterhuder Anmeldeverbund gehören die Schulen in der Forsmannstraße, Humboldtstraße, Meerweinstraße, Poßmoorweg und Winterhuder Weg, zum Eppendorfer Verbund die Schulen Alsterdorfer Straße, Marie-Beschütz-Schule, Carl-Cohn-Straße, Carl-Götze-Schule, Knauerstraße und Löwenstraße und zum Verbund Harvesterhude/Rotherbaum gehören die Schulen Hoheluft, An der Isebek, Kielortallee und Turmweg. Zu welchem Verbund ein Wohnort

zählt, ist per Mausclick herauszufinden unter www.schulen.hamburg.de und dann links „Wohnortnähe“.

Zudem besteht die Möglichkeit, die Kinder an privaten Schulen anzumelden. In unserer Region sind das die Bugenhagenschule St. Nikolai in Eppendorf, die Katholische Schule St. Antonius in Winterhude, die Katholische Sophienschule in Barmbek-Süd, in Harvesterhude die Katholische Schule Hochallee, die Skandinaviska Skolan i Hamburg und die Joseph-Carlebach-Schule sowie die Monaddrei-Halbtagsgrundschule in Eimsbüttel, die Moderne Schule Hamburg in Groß Borstel und die Phorms-Schule Hamburg in Eimsbüttel.

ALSTER-GRUNDSCHULEN

Schule (Stadtteil)	Klassen pro Jhrg. / Schüleranzahl	Vorschule	Schwerpunkt	Fremdsprachen	Besonderheiten	Bewegungsangebot	Nachmittagsbetreuung	Kooperationspartner Primarschule	Kooperation mit weiterführender Schule	Räumliche Veränderungen
Grundschule Forsmannstraße (Winterhude)	2-3-zügig / 275	2 Klassen	Begabungsentfaltung, Talentförderung ohne Elitenbildung, Mathe, Sprachförderung	Engl. ab Kl. 1	Eigenes Schullandheim der Schule in der Nordheide, Eltern geben ehrenamtlich Kurse	Turnhalle	Bisher: schulischer Hort, später offene Ganztagschule	Eigenständige Primarschule	Heinrich-Hertz-Schule, GS Winterhude, Johanneum	Zusätzliche Räume in der Fremdsprachenschule Barmbeker Straße
Grundschule Humboldtstraße (Uhlenhorst)	2-3-zügig / 210	1 Klasse	Selbstverantw. soziales Lernen, Lese-, Begabten-, Sprachförderung, Behindertenintegration, Streitschlichter	Englisch ab Kl. 0	Schach ab Kl. 2, regelm. Theateraufführungen, Zirkusprojekte, Chor, „Jedem Kind ein Instrument“ ab Kl. 2, Philosophieren und kreatives Schreiben	Turnhalle	Eigener schulischer Hort	Grundschule Meerweinstraße	Alle umliegenden Gymnasien, Heinrich-Hertz-Schule als Stadtteilschule	Kl. 0 bis Kl. 6 in der Humboldtstr.
Grundschule Meerweinstraße / Gesamtschule Winterhude	2-3-zügig / 300	1 Klasse	Selbstgesteuertes u. reformpädagogisches Lernen, Kooperationsfähigkeit, soziale Kompetenz	Engl. ab Kl. 3, ab Sommer ab Kl.1	Jahrgangübergreifender Unterricht	Turnhalle	Gebundene Ganztagschule	Schule Humboldtstr.	Gesamtschule Winterhude hat eine eigene Oberstufe	Neuer Anbau in der Meerweinstr.
Grundschule im Poßmoorweg (Winterhude)	2-3-zügig / 275	1 Klasse	Musik, Sport, Naturwissenschaft	Engl. ab Kl. 1, Span., Franz. oder Lat. ab Kl. 5, Chin. am Nachmittag	Offene Ganztagschule, Pilotschule für das Projekt „Jedem Kind ein Instrument“ der Hochschule für Theater und Musik	Mehrzweckhalle für Sport & Aufführungen, eigener Sportplatz, eigener Schulgarten	Tägl. Betreuung bis 16 Uhr, kostenl. Kurse am Nachmittag	Heinrich-Hertz-Schule	Gymnasien in der Umgebung, Heinrich-Hertz-Stadtteilschule	Klassen 0-3 im Poßmoorweg, Klassen 4-6 im Grasweg
Grundschule Winterhuder Weg ab Aug. Schule auf der Uhlenhorst	3-zügig, ab Aug. 4-zügig / 310	2 Klassen ab Aug. 4 Kl.	Musische, kreative, bewegungs- und begabungsfördernde Angebote	Engl. ab Kl. 1, Franz., Span. und Lat. als 2. Fremdsprache ab Kl. 5	Klassenübergreif. Wahlpflicht-Unterricht, forschendes und entdeckendes Lernen, Medienerziehung u. kreative Angebote	3 Sporthallen, großes Schulgelände, aktive Pause	Staatl. aner. Hort bis 18 Uhr, umfangr. Nachmittagsangebot	Eigenständige Primarschule	Wilhelm-Gymnasium	Die Klassen 4-6 werden im Gebäude in der Humboldtstr. 89 unterrichtet
Schule Alsterdorfer Straße (Winterhude)	2-zügig / 209	1 Klasse	Integration, Schulversuch „Alleskönner“: Projekt für Unterrichtsentwickl. & Kompetenzmessung, Kinderkonferenz, Mathe-Zirkel	Engl. ab Kl. 1	Einschulungs-Modell: nach 3 Schulwo. Beobachtungszeit erst Klasseneinteilung, Streitschlichter-Modell, Klassenrat	Turnhalle	Mittagstisch, Nachmittagsbetreuung bis 17 Uhr (ca. 60 Plätze)	Marie-Beschütz-Schule	Alle umliegenden Gymnasien	In der Alsterdorfer Str.- und Marie-Beschütz die Klassen 0-3, die Klassen 4-6 in der ehem. Wolfgang-Borchert-Schule
Marie-Beschütz-Schule (Eppendorf)	3-zügig / 317	2 Klassen	Handelndes Lernen im Bereich Naturwissenschaften, Mathematikförderung	Engl. ab Kl. 1	Natur-Mitmach-Museum, Klassenrat, Kinderkonferenz, Forscher-Kurs am Nachmittag, Begabtenförd. in der Entwicklung	Turnhalle, Aula	Hort mit Mittagessen bis 16 Uhr (ca. 100 Plätze)	Grundschule Alsterdorfer Str.	Alle umliegenden Gymnasien	In der Alsterdorfer Str.- und Marie-Beschütz die Kl. 0-3, die Kl. 4-6 in der ehem. Wolfgang-Borchert-Schule
Schule Carl-Cohn-Straße (Winterhude)	3-zügig / 300	1 Klasse	Soziales Engagement (in Gewaltprävention u. Kinderbetreuung), Musik & Bewegung, Umwelt- und Medienerziehung	Engl. ab Kl. 1	Enge Kooperation mit der Jugendmusikschule Nord, ganzheitliches Lernen, das Lernen mit Geist, Seele und Körper, PC-Unterricht ab Klasse 1	2 Fußballplätze, Schulhof mit Klettergiraffe & Kletterfelsen, Turnhalle, große Aula	Schulischer Hort, Kinderbetreuung und Hausaufgabenhilfe bis 17 Uhr	Eigenständ. 3-zügige Primarschule	Heilwig-Gymn., Wilhelm-Gymn., Heinrich-Hertz-Gesamtschule, Albert-Schweizer-Gymnasium, Johanneum	Zusätzl. Räume in der Handelsschule für Blinde & Sehbehinderte, in der Übergangszeit werden Pavillons eingerichtet
Carl-Götze-Schule (Eppendorf)	2-zügig / 240	1 Klasse	Förderung der Lesekultur, Wettbewerbe, Schulchor, „grüne Schule+Garten“, Neue Medien	Engl. ab Kl. 1, 2. Fremdsprache ab Kl. 5	Aktive Pausen, Matheolympiade, Schulkaninchen	Turnhalle, Aktive Pause, Schulschwimmen durch Bäderland	Schulischer Hort	Eigenständige Primarschule	Alle umliegenden Schulen	Interne Umbauten: Fachraum Natur/Gesellschaft, Mensa, Multifunktionsräume für Hort
Grundschule Knauerstraße (Eppendorf)	2-3-zügig / 220	1 Klasse	Sport, Sprachen, Lesen	Englisch ab Kl. 1, Spanisch ab Kl. 3	Spanischunterricht von Muttersprachlern, Kinderkonferenzen, Mathewerkstatt	Sporthalle, Soccerfeld, Schulschwimmen im Holthusenbad	Bisher schulischer Hort, später offene Ganztagschule	Schule Löwenstraße	GS Eppendorf, Gymn. Eppendorf, Heilwig-Gymnasium, Johanneum, u.a.	Neuer Natur-, Technik-, Informatikraum, neues Lehrerzimmer
Grundschule Löwenstraße / Gesamtschule Eppendorf	2-zügig, ab Aug. 3-zügig / 220	1 Klasse, ab Aug. 2 Kl.	Begabungsentfaltende Grundschule, musischer Schwerpunkt, individualisierter, kompetenzorientierter Unterricht	Engl. ab Kl. 1	Gemeinsames lernen mit Großen und Kleinen: Patenschaften Kl. 7 für Kl. 1, Schulorchester Kl. 3-6	Sportunterricht in der Halle, Bewegungsstunden auf dem Schulhof, Lauftraining im Eppendorfer Park	Zusammenarbeit mit KiTa Martinstr., UKE-BetriebsKiGa, KiGa und Gemeinde St. Markus, Schulischer Hort	Schule Knauerstrasse	Gymnasium Eppendorf, GS Eppendorf, Johanneum	Keine räumlichen Veränderungen
Grundschule Hoheluft / Wrangelstraße (Eppendorf)	2-3-zügig / 240	1 Klasse	Kunst, Lesen, Literatur, Arbeit mit Neuen Medien, Internet-PC-Arbeitsplätze in allen Klassen	Engl. ab Kl. 1, später als Primarschule Span. ab Kl. 5	Hoch differenzierter, kompetenzorientierter Unterricht, Projektwochen, Werkstätten, Feste, Yoga, Leseförderband	Bewegte Pause, Teilnahme an vielen Sportwettbewerben	Pädagogischer Mittagstisch und Hort, ab 2011 gebundene Ganztagschule	Eigenständige Primarschule	Koop. mit Helene-Lange-Gym., Kaifu, Emilie-Wüstenfeld-Gym.	Standort Christian-Förster-Str. wird reaktiviert, Kl. 0-3 in der Wrangelstr., 4-6 in der Christian-Förster-Str.
Schule An der Isebek / Ziegenschule (Eimsbüttel)	3-4-zügig / 370	1 Klasse	Mathematik, Natur und Experimentieren, Arbeit mit Lernportfolios & individualis. Lernformen	Engl. ab Kl. 1 garten	Ein Ziegengehege, Schulgarten und ein Biotop, Mathezirkel, Mathe-Olympiade	Bewegungslandschaft auf Dachboden, große Kletterwand	Pädagogischer Mittagstisch mit 20 Plätzen und eine Hortgruppe mit 22 Plätzen	Eigenständige Primarschule	Mit Schulen aus der Region	Die Kl. 0-3 bleiben in der Bismarckstr., die Kl. 4-6 kommen in die Bogenstr.
Grundschule Kielortallee (Harvestehude)	4-zügig / 410	2 Klassen	Musik, Integration von vier behinderten Kindern pro Jhrg.	Engl. ab Kl. 1	Neigungskurse, Spanisch, Chinesisch, Bildhauerei	Turnhalle	Schulischer Mittagstisch und Nachmittagsbetreuung	Eigenständige Primarschule	Alle umliegenden Gymnasien	Grundsanierung mit neuem Anbau auf dem Schulgelände
Grundschule Turmweg (Harvestehude)	4-zügig / 476	2 Klassen	Lernen, Lesen, Spielen, Schwimmen	Engl. ab Kl. 0, später als Primarschule Lat. oder Franz. ab Kl. 5	Bewegte Schule, erweit. Kursangebot über die benachb. Jugendmusikschule	Große Turn- und Schwimmhalle, Fuhrpark für die Pausen, Kletterwand, Schulgarten, Tischtennis	Pädagogischer Mittagstisch und Nachmittagsbetreuung über St. Johannes	Eigenständige Primarschule	Wilhelm-Gymnasium	Zusätzl. Räume der Fremdsprachenschule

REFORMVERÄNDERUNGEN

Früh fördern statt Nachhilfe

Kostenlose Schnupperstunde

Helen Doron Early English

ENGLISCH FÜR KINDER

Spaß und Erfolg durch spielerisches Lernen mit allen Sinnen für Kinder ab 3 Monate bis 14 Jahre • kleine Gruppen von 4-8 Kindern

Learning-Centre Hamburg-Lokstedt

Lokstedter Steindamm 10 (Siemersplatz) • 22529 Hamburg
Tel. 040 - 560 600 68 • Mail: lokstedt@helendoron.de
Für andere Stadtteile: Tel. 0800 - 26 89 678 • www.helendoron.de

Papier & Stift

Wir fertigen Schultüten nach Ihren Wünschen an!

Mo - Fr 9:30 - 18:30 Uhr, Sa 10:00 - 14:00 Uhr
Papier & Stift Schreibwaren, Eppendorfer Weg 206, 20251 Hamburg

Institut für Teschler Lernförderung
Meike Jürgensen, Eppendorfer Landstrasse 95, 20249 Hamburg
Tel.: 040 / 5480 3893
www.lernlust-hamburg.de

- Die Teschler Lernförderung ist eine Methode zur umfassenden Einzelförderung Ihres Kindes jenseits standardisierter Förderprogramme.
- Ein breites Methodenrepertoire körpertherapeutischer und mentaler Techniken steht zur Verfügung, um Ihr Kind gezielt und individuell zu unterstützen, damit es sein Lernpotenzial entfalten und ausschöpfen kann.
- Die Teschler Lernförderung bietet eine einzigartige Befundaufnahme. Mit ihr kann Klarheit über die Hintergründe von Lernschwierigkeiten oder Auffälligkeiten im Verhalten gewonnen werden. Dieses Wissen bildet die Grundlage für eine punktgenaue Intervention.
- Für Kinder und Jugendliche zwischen 5 und 18 Jahren mit und ohne Lernschwierigkeiten. Auch bei AD(H)S, LRS und Dyskalkulie.

Otto F.K. Koch seit 1890
www.papeterie-hamburg.de

- ✓ Schulranzen & coole Rucksäcke
- ✓ Hefte & Schreibgeräte
- ✓ Spielzeug & Kinderbücher
- ✓ Schreibtische & Drehstühle

Ihr findet uns in der Eppendorfer Landstraße 104 - Ecke Martinistrasse.

Telefon: 040 - 47 62 46

PRIVATSCHULEN

Schule (Stadtteil)	Klassen pro Jhrg. / Schüleranzahl	Vorschule / Fremdsprachen	Schwerpunkt	Besonderheiten	Bewegungsangebot	Kosten	Anmeldefristen	Zugangsvoraussetzungen	Bewerbungen / zu vergebene Plätze	Reformveränderungen
Bugenhagenschule St. Nikolai (Eppendorf)	2-zügig / 192	Keine Vorschulklasse, Englisch ab Kl. 1	Ev. geschloss. Ganztagschule, Integration, selbstorganisiertes u. selbstverantwortetes Lernen	Individuelle Förderung mit Wochenplänen u.a. differenz. Maßnahmen, modernste sanitäre Einrichtungen	Eine fünfeckige Turnhalle	Schulgeld 120 €/Monat plus 55,-/Monat für das tägliche Mittagessen	Ende Nov. des Vorjahres	Geschwisterkinder werden bevorzugt und enge Kooperation mit Kita St. Nikolai	Jährlich 48 freie Plätze bei durchschnittl. 160 Anmeldungen	Eigenständige Primarschule, Einrichtung mobiler Klassenräume auf Zeit
Kath. Schule St. Antonius (Winterhude)	k.A.	2 Klassen, Engl. u. Franz. ab Kl. 0	Zusammenarbeit zw. Kirche u. Schule, klassenübergreif. Kurse	Halbjährl. wechsl. Wahlpflichtkurse in Kl. 3 + 4, Mittag u. Hausaufg.-Hilfe	Turnhalle	k.A.	k.A.	k.A.	k.A.	k.A.
Kath. Sophienschule (Uhlenhorst)	2-zügig / 260	1 Vorschulgruppe, Englisch ab Kl. 0	Lesen, Schreiben u. Rechnen, Werteerziehung	Bewährtes bewahren und Offenheit für Weiterentwicklung	Turnhalle, Schwimmunterricht ab Kl. 4	kostenfrei	Okt. bis Ende Dez.	Übereinstimmung mit unseren Bildungs- und Erziehungszielen	Jährlich 60 freie Plätze bei durchschnittl. 85 Anmeldungen	Koop. mit Franz-von-Assisi-Stadteilschule für Kl. 5-6, Koop. St. Ansgargymnasium
Kath. Schule Hochallee (Harvestehude)	2-zügig / 275	2 Vorschulgruppen, Engl. ab Kl. 3, später als Primarschule ab Kl. 1	Wertevermittlung, individuelles, handlungsorientiertes Lernen	Persönliche Ansprache eines jeden Kindes, offene Ganztagschule mit gr. Kursangebot am Nachmittag	Turnen und Schwimmen in der Schule Turmweg	Bisher kostenfrei, ab 2011 erstmals 60 €/Monat mit sozialer Abfederung	Anmeldung der 4 1/2-jährigen in die Vorschulgr. bis Feb.	Mitglieder der St. Elisabeth-Gemeinde werden bevorzugt behandelt	Jährlich 56 freie Plätze bei durchschnittl. 100 Anmeldungen	Koop. mit dem Sophie-Barat-Gym. ab Kl. 5, Kl. 1-4 in der Hochallee
Skandinaviska Skolan (Harvestehude)	1-zügig / 27	Schüler ab 5 J., Unterrichtsspr. sind Schwedisch, Norweg. und Dän., Deutsch ab Kl. 1	Sprache, Mathe, IT u. Musik	Darstellendes Spiel, altersübergreif. Arbeiten mit indiv. Arbeitsplänen, Di-Do Nachmittagsbetreuung bis 16:30 Uhr	Der Innocentia Park bietet den Schülern Platz zum Toben, Spielen u. Entdecken	Zw. 3.400 - 5.450 € Jahresbeitrag plus 250 € Aufnahmegebühr	Aufnahmen im Aug. u. Jan. möglich, rechtzeitige vorherige Anmeldung erforderlich	Kinder aller skandinavischen Länder	k.A.	Eigenständige Privatschule
Joseph-Carlebach-Schule (Harvestehude)	k.A.	Mehrere Vorschulkl., Engl. ab Kl. 0, Russ. u. Franz. in Arbeitsgemeinschaften	Erziehungsprinzipien nach jüd. Tradition, Offenheit u. Toleranz im gesellschaftl. Miteinander	Ganztagschule von 8:00-15:45, jahrgangsüberg. Konzept, Hebr.- u. jüd. Religionsunterricht, Schulbus-service, indiv. und soziales Lernen in kleinen Klassen	Externe Schulturnhalle, Schwimmunterricht in der Schule Turmweg	Schulgeld von max. 200 €/Monat variiert nach Einkommen, zzgl. Essensgeld und evtl. Fahrdienstpauschale	Anmeldung im Jan. erforderl., Einschulung im August	Die Joseph-Carlebach-Schule wendet sich als jüdische Schule vorwiegend an die Angehörigen einer Minderheit	k.A.	Staatl. genehmigte jüdische Ganztagsgrundschule mit Vorschule
Monaddrei Halbtagsgrundschule (Eimsbüttel)	1-zügig / 40, z.Z. Aufbauphase	Angeschl. Montessori-Kinderhaus, Engl., Chin., Span. wird bereits im Kinderhaus gelehrt	Gemeinschaftlicher Unterricht, Individualität ohne Elitenbildung	Ganztagsbetreuung, keine Hausaufgaben, Klavier, Geige, Blockflöte, Gitarre u. Schlagzeug werden bereits im Kinderhaus gelehrt	Yoga, Boxen, Zirkus, gr. Aula, gr. Klettergerüst auf großem Hof	200,-€/Monat	Anmeldung im Herbst vor dem Einschulungsjahr	Kinder aus dem angeschl. Montessori-Kinderhaus bekommen Schulplatz garantiert	Jährlich 21 freie Plätze bei doppelt so vielen Bewerbungen	Eigenständige Primarschule
Moderne Schule Hamburg (Eppendorf)	2-zügig / 600	2 Vorschulklassen, Chin. Engl. ab 1. Kl.	Bildungsangebot mit internationaler Ausrichtung und Schwerpunkt Asien	Herbstferien auf Wunsch, Demokratie lernen	Kooperation mit HTHC, Fußballplatz neben der Schule	max. 200 €/Monat	Anmeldungen noch für 2010 mögl. für alle Klassen der Grundschule und für 5. Kl. Gymnasium	Gutes Beherrschen der Mutterspr., welche auch immer es ist	max. 48 jährl. neu zu vergebene Plätze	Eigenständige Primarschule
Bilinguale Grundschule PHORMS Hamburg (Eimsbüttel)	z.Z. Aufbauphase, später 2-zügig / 110	KiGa-Gruppe für 4-5-jährige, Engl. als Unterrichtssprache ab Kindergartenstufe	Sprachliche u. kulturelle Vielfalt, Zahlen, Relationen u. Dimensionen, Geschichte, Natur und Umwelt	Ganztagsbetreuung 7.30-18 Uhr, Mittagstisch u. angeschl. Hort, verschiedene Nachmittagsaktivitäten, interaktive Whiteboards in allen Kl.	Sportunterricht in benachbarten Turnhallen, Schwimmunterricht ab der 3. Kl.	Einkommensabhängig: zw. 100 € und 1.170 €/Monat für Jahreseinkommen ab 250.000 €	Ganzjähr. Anmeldung, am besten bis zum 30.04., Aufnahmebogen online (Kosten: 20,- €)	Individ. Aufnahmegespräche, Geschwisterkinder und interne Schulwechsler werden bevorzugt behandelt	k.A.	Eigenständige Privatschule, übergangsweise Unterricht in mobilen Klassenzimmern, Umzug in ein neues Gebäude 2011/2012

Grundschule Hochallee

„Wir sind eine kleine, vertraute Gemeinschaft“

Die Katholische Grundschule Hochallee ist eine staatlich anerkannte Privatschule im Herzen von Harvestehude. Seit sieben Jahren leitet Mechtild zur Oeveste (57) ein aus drei Männern und neun Frauen bestehendes Kollegium sowie 275 Schüler.

„Wir sind eine kleine, vertraute Gemeinschaft mit sehr freundlichen, offenen und fröhlichen Kindern. Werteorientierung, die persönliche Ansprache eines jeden Kindes sowie individualisierendes und handlungsorientiertes Lernen stehen bei uns im Vordergrund.“

Nationen, was den Unterricht und das Miteinander einerseits bereicherte, aber mitunter auch erschwerte. Besonders problematisch empfand ich den hohen Medienkonsum in der Freizeit der Kinder. Die Kinder in Harvestehude werden oft anders verplant. Dort ist man an den Nachmittagen viel in Sportvereinen, in Musik- oder Tanzkursen. Eine Entwicklung, die ich unabhängig von den Gegenden wahrnehme, ist eine deutliche Zunahme von sozialen Problemen in Familien.“

Aufnahmevoraussetzungen und Religionszugehörigkeit...

„Lange Wartelisten resultieren aus den durchschnittlich 100 Anmeldungen jährlich, von denen wir nur 56 Kinder aufnehmen können. Die Kinder aus der St. Elisabeth Gemeinde und die Geschwisterkinder haben Priorität bei der Auswahl. Wir nehmen zielgerichtet Kinder verschiedener Nationen und aus den evangelischen Kirchengemeinden der Nachbarschaft auf. Dennoch sind wir unverkennbar eine katholische Schule und feiern katholische Feste.“

Die Schulreform...

„Die Grundschule Hochallee wird voraussichtlich Primarschule und kooperiert mit dem harvestehuder Sophie-Barat-Gymnasium in der Warburg-

straße. Die Schüler werden bis Klasse 4 in den Räumen der Hochallee unterrichtet, ab Klasse 5 geht es dann in die Warburgstraße. Pendeln müssen also nur die Lehrer. Mit Englisch ab Klasse 1 und einem sprachlichem Wahlpflichtangebot zwischen Französisch, Latein oder Spanisch ab Klasse 3 werden wir auch den Wünschen vieler Eltern gerecht.“

Thema Ganztagschule...

„Einen Mittagstisch und eine Nachmittagsbetreuung in Form von Musikkursen, Sport und Schwimmen in der Schule Turmweg bieten wir zwischen 13 und 16 Uhr bei uns an. Somit steht einer offenen Ganztagschule nichts im Weg.“

Herzenswünsche...

„Besonders schön finde ich es, in unserer kleinen Schule jedes Kind persönlich ansprechen zu können, dass sich Eltern und Lehrer respektvoll und höflich begegnen und somit in Bezug auf die Reform optimale Problemlösungen gefunden werden können. So soll es bleiben.“



Bugenhagenschule

„Selbständigkeit und Sozialkompetenz, aber auch Zirkustraining und Einradfahren sind in unserem Schulprinzip verankert.“

Was 1867 als Sonderschule in den Alsterdorfer Anstalten begann, wurde bis heute auf drei Schulformen und sechs Standorte erweitert. Die Bugenhagen-Schulen sind evangelische, staatlich anerkannte Schulen in freier Trägerschaft und haben ihren Namen von Johannes Bugenhagen, der als Luthers Beichtvater und Mitstreiter in die Geschichte einging. 2006 entstand der Grundschulstandort St. Nikolai in Eppendorf, den Karl-Heinz Franze seit dem 01. Mai 2008 erfolgreich leitet.

„Ich unterrichte neben Mathe, Deutsch und Englisch auch Zirkustraining und leite eine Einrad AG. Besonders wichtig ist es für uns, dass unsere Schüler eine sehr hohe Kompetenz in den Bereichen selbsttätiges Lernen, Sozialkompetenz sowie Wertevermittlung im Sinne eines evangelischen, toleranten Glaubensbekenntnisses erwerben.“

Leider müssen wir auslosen, wer angenommen wird!

„Für unsere jährlich neu aufzunehmenden 48 Kinder haben wir

durchweg fast immer um die 160 Anmeldungen. Wir müssen also jedes Jahr die Aufnahme auslosen, wobei Geschwisterkindern ein Vorrecht zugestanden wird. Da wir eine Schule für alle Kinder sind, gibt es keine Zugangsvoraussetzungen. Allerdings kooperieren wir intensiv mit der Kita St. Nikolai.“

Schwerpunkte und Besonderheiten...

„Evangelisch, Integration, selbst organisiertes sowie selbst verantwortetes Lernen von Anfang an. Als besonders bezeichne ich unsere fünfeckige Turnhalle, unser Englischangebot ab

Klasse 1 und unsere mit Hilfe unseres Fördervereins vor einem Jahr grundsnanierten und sehr modernen sanitären Einrichtungen.“

Zum Thema Reform...

„Wir sehen sie als

einen Kompromiss in die richtige Richtung und würden uns ein noch längeres gemeinsames Lernen bis zum 10. Jahrgang und jahrgangsübergreifende Lerngruppen wünschen. Wir können innerhalb unseres Systems die Schulreform umsetzen, müssten jedoch mobile Klassenräume auf Zeit einrichten.“

Individuell fördern, fordern und lernen...

„Da wir eine integrative Schule sind, gibt es für unsere Kinder mit sonderpädagogischem Förderbedarf spezielle Förderpläne und für unsere anderen Schüler aufgrund des Prinzips der individuellen Förderung individuelle Wochenpläne und andere differenzierende Maßnahmen.“

Herzenswünsche...

„Noch glücklicher wären mein Kollegium und ich über eine endlich zu schaffende Planungssicherheit, wenn uns die Ergebnisse des Volksbegehrens vorliegen werden.“



Mechtild zur Oeveste (57) Schulleiterin der Grundschule Hochallee

Bisherige Erfahrungen...

„Bevor ich in die Hochallee kam, war ich 24 Jahre lang auf der Domschule St. Marien in St. Georg. Die Kinder dort kamen aus vielen verschiedenen



Karl-Heinz Franze (57), Schulleiter der Bugenhagenschule

Grundschule Turmweg

„Die Schule mit eigenem Schwimmbad“

Seit drei Jahren leitet Susanne Bär eine der größten Grundschulen Hamburgs. 480 Schüler betreten täglich das Schulgelände im Turmweg. Ihnen allen eine glückliche und friedliche Grundschulzeit zu ermöglichen, ist ihr größter Wunsch.

„Ich bin überrascht, wie freundlich und hilfsbereit die Schüler miteinander umgehen. In meiner gesamten Zeit hier gab es erst einen Vorfall, wo Lehrer verstärkt eingreifen mussten. An unserer Schule gibt es ein tolles Mit- und Füreinander!“

Von der Weltbürgerin zur Hamburger Schuldirektorin...

„Die Liebe zum Reisen und zur englischen Sprache führte mich für vier Jahre nach Nordamerika. In Los Angeles unterrichtete ich ein Jahr lang Deutsch an einer Waldorfschule, später war ich Klassenlehrerin an einer Privat-

schule, in der ich unter anderen auch die Tochter von Lenny Kravitz unterrichtete. Bei uns bietet ich Englisch bereits in der Vorschule an!“

Deshalb ist sie stolz auf ihre Schule im Turmweg...

„An unseren wunderschönen Klassenbeeten im Schulgarten sehe ich, wie viel Spaß es den Kindern macht, die Natur mitten in der Stadt zu erleben. In unserer Schwimmhalle und in der großen Turnhalle toben sich unsere Schüler richtig aus und gleichen damit das Lernen und Stillsitzen im Klassenraum aus. Als leidenschaftliche Golferin und Skifahrerin weiß ich, wie wichtig Bewegung ist.“

Zum Thema Reform...

„Die Reform bietet meines Erachtens durchaus einige gute Aspekte, wie z. B. die Erweiterung des Fremdsprachenangebotes. Mit geteilten Gefühlen sehe ich den Ansatz, sechs Jahre gemeinsam unter einem



Susanne Bär (39), Schulleiterin der Grundschule Turmweg

Dach zu Lernen.
Das kann man nicht so einfach auf alle Kinder anwenden. Für einige Kinder kann ein Lehrer- oder Schulortwechsel auch wichtig sein. Zudem verlangt ein Lehrerwechsel Flexibilität. Kinder lernen, sich auf andere Menschen, verschiedene Arten und Methoden einzustellen. Das kann besonders im späteren Leben von Vorteil sein. Mein Kollegium begegnet der Reform mehrheitlich sehr motiviert und engagiert. Die hektische Umsetzung und die schlechte Kommunikation führen bei uns allen jedoch zu Ängsten und zur Überlastung. Wir alle spüren die Zeit im Nacken – ein eher schlechter Start für eine Reform!“

Herzenswünsche...

„Ich wünsche mir, dass unsere Schule weiterhin so friedlich und harmonisch bleibt und Klarheit und Nachhaltigkeit bei der Umsetzung der Reform.“

Schule Kielortallee

„Die Eltern unserer Schüler leisten enorm viel“

„War das mal ein Schloss?“ fragen sich viele Kinder, die das erste Mal die Grundschule in der Kielortallee betreten. Nein, das märchenhafte Schulgebäude aus dem Jahre 1905 diente in der Nachkriegszeit als Lazarett und beherbergt heute 410 Schüler. Neben Musik ist Integration ein Schwerpunkt im Schulkonzept: Integrationsklassen, in denen behinderte und nichtbehinderte Kinder gemeinsam lernen. Frank Behrens, Vater eines vierjährigen Jungen und leidenschaftlicher Radrennfahrer, leitet erst seit 14 Monaten die Schule und hat noch eine ganze Menge vor...

„Ab Herbst dieses Jahres wird unsere Schule grundsaniert und erweitert. Die Baumaßnahmen werden drei bis vier Jahre dauern und mit Sicherheit nicht immer angenehm sein.“

Eltern leisten enorm viel in der Kielortallee...

„Damit ihre Kinder ein Instrument am Nachmittag erlernen können, haben Eltern der Schule die Musikkiste gegründet. Der Verein bietet die Möglichkeit, im Einzel- oder Gruppenunterricht

Instrumente wie Klavier, Gitarre, Cello, Geige, Flöte, Schlagzeug oder Trommel zu erlernen. Eine tolle Ergänzung zum schulischen Musikunterricht. Ebenso haben Eltern die Kielort Kombüse gegründet. An jedem Schultag bekommen die Kinder zwischen 13.00 Uhr und 16.00 Uhr (freitags bis 15.00 Uhr) ein Mittagessen und werden von Honorarkräften und Eltern betreut. Wir als Schule stellen nur die Räume zur Verfügung.“

Zum Thema Reform...

„Die Reform ist inhaltlich gut. Ich bin sogar für ein gemeinsames Lernen bis Klasse 9. Bei der Umsetzung sehe ich allerdings Probleme, vor allem wegen der Raumknappheit. In diesem Stadtteil ist die Schuldichte sehr hoch, und es herrscht eine enge Bebauung. Hier gibt es noch ungelöste Probleme.“

Die Schule Kielortallee – ein Ort zum Wohlfühlen...

„Kinder fühlen sich bei uns sehr gut aufgehoben und angenommen, es gibt keine Ängste. Eigene Stärken können so optimal wahr genommen werden. Individualisiertes Lernen,



Frank Behrens (41), Schulleiter der Schule Kielortallee

Neigungskurse und die tolle Zusammenarbeit von Eltern und Lehrern machen unsere Schule zu einem Ort zum Wohlfühlen.“

Herzenswünsche...

„Ich wünsche mir, dass das Verhältnis zu unseren engagierten Eltern so toll bleibt wie bisher und dass wir unsere Baustellenzeit gemeinsam gut überstehen.“

Die Schulreform im Detail:

Längeres gemeinsames Lernen und zwei Wege zum Abitur: Ab August 2010 soll es in Hamburg nur noch drei allgemeinbildende Schulformen geben. Die Pläne:

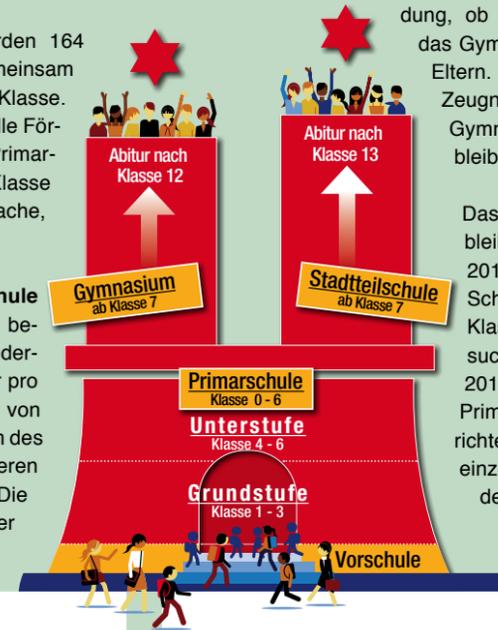
Aus den bisherigen 210 Hamburger Grundschulen werden 164 Primarschulen. Bis zur siebten Klasse lernen alle Kinder gemeinsam in der Primarschule. Es sind höchstens 23 Kinder in einer Klasse. Klassenwiederholungen gibt es nicht, stattdessen individuelle Förderung. In der Unterstufe (ab Klasse 4) unterrichten in der Primarschule auch Fachlehrer von weiterführenden Schulen. Ab Klasse 5 werden Wahlpflichtkurse angeboten (zweite Fremdsprache, Naturwissenschaft, Technik, Gesellschaft, Sport, Musik).

Ab Klasse 7 gibt es zwei Schulformen: In der **Stadtteilschule** lernen Schüler mit und ohne Gymnasialberechtigung, mit besonderen und hohen Begabungen sowie Schüler mit sonderpädagogischem Förderbedarf. Es sind maximal 25 Schüler pro Klasse. Die gymnasiale Oberstufe der Stadtteilschule geht von der 11. bis zur 13. Klasse. Das Abitur ist gleichwertig mit dem des Gymnasiums. Die **Gymnasien** bieten jedoch einen schnelleren Weg, die Hochschulreife wird nach Klasse 12 erlangt. Die Klassengröße ist auf 28 Schüler begrenzt. Alle Hamburger Gymnasien bleiben erhalten.

Wer entscheidet nach der Reform, in welche Schule mein Kind kommt?

Das Elternwahlrecht nach der 6. Klasse wird bleiben. Die Primarschule spricht eine Empfehlung aus, doch die Entscheidung, ob das Kind die Stadtteilschule oder das Gymnasium besuchen soll, liegt bei den Eltern. Nach der 7. Klasse entscheidet die Zeugniskonferenz, ob der Schüler ohne Gymnasialempfehlung am Gymnasium bleiben darf.

Das Elternwahlrecht nach der 4. Klasse bleibt noch bis zum Ende des Schuljahres 2011/12 bestehen. Bis dahin können Schüler wie bisher bereits ab der 5. Klasse eine weiterführende Schule besuchen. Der Grund: Erst zum Schuljahr 2012/13 werden flächendeckend alle Primarschulen 5. und 6. Klassen einrichten. Dieser Zwischenschritt verschafft einzelnen Primarschulen mehr Zeit bei der Umsetzung. Bis dahin richten Gymnasien und Stadtteilschulen weiterhin 5. Klassen ein.



Das sagen die Reformbefürworter

- Nach der 6. Klasse können Prognosen über die weitere Lernentwicklung wesentlich besser getroffen werden als nach vier Jahren
- Mehr Bildungsgerechtigkeit: Kinder haben zwei Jahre länger Zeit, Rückstände aufzuholen. Sie verweisen in diesem Zusammenhang auf die guten Pisa-Ergebnisse der skandinavischen Länder. Dort lernen Kinder schon heute mindestens sechs Jahre gemeinsam
- Kein Sitzenbleiben mehr
- Mehr Leistung durch individuelle Fördermaßnahmen und Lerncoachings
- Bessere Integration durch längeres gemeinsames Lernen
- Umfassende Absprachen zwischen Lehrern, Eltern und Schülern
- Lehrerteams

Mehr Infos unter www.proschulreformhh.de

Das sagen Reformgegner

- Schwache Schüler bestimmen das Lerntempo, die Leistungsunterschiede zwischen Hauptschul- und Gymnasialniveau in den Primarschulen führen zu einer Absenkung des Leistungsniveaus
- Insgesamt drei Jahre weniger Lernzeit an den Gymnasien gehen zu Lasten des Abiturs
- Profile der Gymnasien können auf Primarschulen nicht angeboten werden → Bildungsvielfalt reduziert sich
- Lehrer müssen pendeln, und Arbeitszeit geht auf der Straße verloren
- Statt Reform: mehr Lehrer einstellen, Schulen besser ausstatten, Migrantenkinder unterstützen, schwache und starke Schüler besonders fördern.

Mehr Infos unter: www.wir-wollen-lernen.de

Volksentscheid - Was wird am 18. Juli 2010 entschieden?

Die Hamburger stimmen am 18. Juli gleich doppelt ab: Sie haben die Wahl zwischen dem Vorschlag der Initiative „Wir wollen lernen“, die gegen die Reform ist, und dem Gegenentwurf der Bürgerschaft. Bei **beiden** Vorschlägen ist ein „ja“ oder „nein“ anzukreuzen. Für jeden Entwurf hat man **eine** Stimme.

Der Volksentscheid ist erfolgreich, wenn er die Mehrheit der abgegebenen gültigen Stimmen und mindestens 247.335 erhalten hat. Das würde bedeuten, dass an den Hamburger Grundschulen weiterhin bis einschließlich Klasse 4 unterrichtet wird, und das Elternwahlrecht nach Klasse 4 bleibt.

Im Gymnasium beginnt wie gewohnt die Beobachtungsstufe mit der 5. Klasse. Kleinere Klassen, die pädagogischen Inhalte des geänderten Schulgesetzes sowie die Lernmittelfreiheit werden durch den Volksentscheid unabhängig von seinem Ausgang nicht berührt.

Sollte sich die Reform durchsetzen, gibt es ab Sommer neben den Gymnasien und den Stadtteilschulen die Primarschule mit erweitertem Fachunterricht ab Klasse 4 und kleineren 5. und 6. Klassen.

Links zum Thema:

- www.schulreform.hamburg.de
- www.schulbildungsforum.de
- www.bildungsklick.de/a/72868/ein-volksentscheid-und-die-aussichten-auf-schulfrieden-in-hamburg/
- www.bildunghh.wordpress.com/die-initiative/

Die alsternahen Informationsveranstaltungen zur Schulreform finden Sie in unserem Veranstaltungsteil auf den Seiten 29/30.

Alsterverliebt – Ja! Aber uns nervt...

1,64 Millionen Quadratmeter groß und bis zu 4,5 Meter tief – sie teilt Hamburg in Ost und West – die Außenalster.

Wer hier wohnt, kann sich glücklich schätzen. Und doch gibt es einiges zu verbessern. In **ALSTERKIND** sagen Anwohner, warum sie ihren Stadtteil so lieben und was sie mächtig nervt.



Astrid Köster (41), Tagesmutter und Mutter von **Pascal (16)**, **Jule (7)** und **Sam (5)** aus Winterhude

„Winterhude gefällt mir, weil es so zentral gelegen ist, die Schulwege sind kurz, und es gibt viele Kinder. Leider ist es für eine Familie mit mehreren Kindern sehr schwer, eine größere, bezahlbare Wohnung zu finden – wir suchen schon seit anderthalb Jahren eine neue Wohnung.“

Annik Pontä (36), Goldschmiedin, Mutter von **Emily (4)** und **Anna-Lucy (2)** aus Harvestehude

„Mir gefallen am Leben nah der Alster die vielen Grünflächen und Spielplätze und die schönen alten Gebäude. Mir gefällt nicht, dass einige Hundebesitzer nicht willig und in der Lage sind, die Hundebütel zu benutzen beziehungsweise sie nicht zum nächsten Müllimer tragen, sondern unter den Baum werfen.“



Heide-Marie Topp (55), Großmama von **Carla (4)** und **Amélie (3)** aus Winterhude

„Vor sechs Jahren zog ich von Volksdorf nach Winterhude. Ich fühlte mich sofort wohl in diesem toleranten, kreativen und herzlichen Stadtteil. Auf meinen Spaziergängen mit meinen Enkelkindern ärgere ich mich sehr über das katastrophale Parkverhalten der Autofahrer. Immer öfter muss ich vom Bürgersteig runter, um an parkenden Autos vorbeizukommen.“

Marco Gröbel (36), Projektmanager mit Tochter **Lina (4)** aus Eppendorf

„Wir sind grad frisch nach einem zweijährigen Chinaaufenthalt zurück nach Hamburg gezogen und genießen das viele Grün und die Alster mitten in der Stadt. Jedoch vermissen wir noch nette Restaurants und Cafés, mit Spielecken für Kinder, so dass wir als Familie in Ruhe Essen gehen können.“



KURSE & VERANSTALTUNGEN

Schwimmen, Tanzen, Malen – Kinder wollen alles ausprobieren, aber Eltern wollen nicht weit fahren. **ALSTERKIND** hat für Sie das Kursangebot der Alsterregion zusammengefasst. Zudem gibt es für ganz Hamburg die Veranstaltungen mit Altersempfehlun-

gen von Mitte Mai bis Mitte August. Sie können unsere Tabellen erweitern? Wir freuen uns über jede Anregung! Die aktuellen Kurs- und Terminänderungen sowie die kompletten Kontaktdaten finden Sie unter www.alsterkind.com.



IM ÜBERBLICK

BALLSPORT Seite 16-17

FECHTEN Seite 17

HOCKEY Seite 17-18

KAMPESPORT Seite 18-19

KUNST Seite 20

MUSIK Seite 20-21

SCHWIMMEN Seite 21

SONSTIGES Seite 22

SPRACHEN Seite 22

TANZEN Seite 23-24

THEATER Seite 25

TURNEN Seite 25-27

VERANSTALTUNGEN Seite 28-35

FERIENANGEBOTE Seite 36-37



BALLSPORT

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Badminton	6-11 J.	Fr 16:30-18	52 €/Jahr	W.E.T., Wolfgang-Borchert-Schule, (Epp)	040/486223
Badminton	6-12 J.	Mi 16-16:50	4,40 €/Monat	Sportspaß, Center Berliner Tor, Mitte	040/4109370
Badminton	12-18 J.	Fr 16-16:50	4,40 €/Monat	Sportspaß, Center Berliner Tor, Mitte	040/4109370
Badminton	bis 14 J.	Mo 17-18:30	12,50 €/Monat	ETV	040/401769-0
Baseball/Softball	bis 9+10-15 J.	Mo	17,50 €/Monat	ETV, Bosseplatz, Bundesstr./Hohe Weide	040/401769-0
Baseball/Softball	ab 13 J.	Di, Mi, Fr	17,50 €/Monat	ETV, Bosseplatz, Bundesstr./Hohe Weide	040/401769-0
Basketball	U8 gemischt	Mi+Fr 16-18	14,50 €/Monat	ETV	040/401769-0
Basketball	6-10 J.	Mi 14:45-16:15	50 €/Semester	Uni-Sport, Turmweg, Halle der Grundschule, (Hav)	040/428387200
Basketball	8-11 J.	Mo 17-18	4,40 €/Monat	Sportspaß, Eilbektal 35, (Win /Eil)	040/4109370
Basketball	ab 11 J.	Mi 17-18	4,40 €/Monat	Sportspaß, Eilbektal 35, (Win /Eil)	040/4109370
Basketball	ab 12 J.	Mo 16:15-17:30	4,50 €/Monat	SV Vorwärts St. Georg, Schule Holzdam, (St.G)	040/246032
divere Sportspiele	6-10 J.	Mo 14:45-16:15	46 €/Semester	Uni-Sport, Turmweg, Halle der Grundschule, (Hav)	040/428387200
Fußball	3-4 J.	Di 16:30-17:30	ab 8,50 €/Monat	SC Victoria, Grandweg, (Lok)	040/4225160
Fußball	3-4 J.	Fr 15-16:15	10 €/Monat	USC Paloma, Brucknerstraße 24, (Uhl/B-Süd)	040/41109331
Fußball	E-, F-Jugend	Di+Do	ab 8,50 €/Monat	SC Victoria, Gärtnerstraße, Hoheluft	rstilz@gmx.net
Fußball	4-7 J.	Mi 16:30-17:30	7 €/Monat	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	040/2995078
Fußball	5 J.	Di 16-17	ab 8,50 €/Monat	SC Victoria, Grandweg, (Lok)	040/4225160
Fußball	6-7 J.	Mo 16-17, Di17-18	40 €/Jahr	W.E.T., Erikastr., Rasenplatz, (Epp)	01520/1921962
Fußball	8-10 J.	Do 14:15-15:45	46 €/Semester	Uni-Sport, Turmweg, Halle der Grundschule, (Hav)	040/428387200
Fußball	8-10 J.	Mi 17:30-18:30	7 €/Monat	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	040/2995078
Fußball	8-9 J.	Mi+Fr 16:30-18	40 €/Jahr	W.E.T., Erikastr., Rasenplatz, (Epp)	01520/1921962
Fußball	C-, E-Mädchen	Mo+Mi	10 €/Monat	USC Paloma, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	040/41109331
Fußball	D-Jugend	Di+Do	10 €/Monat	USC Paloma, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	040/41109331
Fußball	10-11 J.	Do 16:30-18, Fr 16-17:30	40 €/Jahr	W.E.T., Erikastr., Rasenplatz, (Epp)	01520/1921962
Fußball	14-15 J.	Mo 17-18:30	40 €/Jahr	W.E.T., Erikastr., Rasenplatz, (Epp)	01520/1921962
Fußball	A-,C-,D-,E-,F-,G-,	Div. Termine	10 €/Monat	USC Paloma, Klinikweg 10, Brucknerstr. 24, (Uhl/B-Süd)	040/41109331
Fußball	A-,B-,D-,E-,F-,G-Jugend	Div. Termine	ab 8,50 €/Monat	SC Victoria, Grandweg, (Lok)	rstilz@gmx.net
Fußball	B-Mädchen	Mo, Mi+Fr	10 €/Monat	USC Paloma, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	040/41109331
Fußball	ver. Alter/Mäd.+Jung.	Mo	12,50 €/Monat	ETV, Bundesstraße 96, (Hav)	040/401769-0
Fußball/Torwarttraining	A-,B-,D-,E-Jugend	Mi	ab 8,50 €/Monat	SC Victoria, Grandweg, (Lok)	01777/363871
Handball	C-Jugend	Mo+Mi	*	HGHB, Langenfort, (Win)	040/294126
Handball	D-,E-Jugend	Mi+Fr	*	HGHB, Tessenowweg, Langenfort, (Win)	040/294126
Handball	ver.Alter/Mäd.+Jung.	Mo-Fr	12,50 €/Monat	ETV, Doppelhalle oben, Gustav-Falk-Straße 42, (Hav)	040/401769-0
Lacrosse	Jung. 5-8+9-11 J.	Mi 17:30	360 €/Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC HH Warriors, Barmbeker Str. 106, (Win)	0172/0970307
Lacrosse	Jung. 12-15 J.	Mi 18:30/Mo 17:30	360 €/Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC HH Warriors, Barmbeker Str. 106, (Win)	0172/0970307
Lacrosse	Mädchen bis 16 J.	Mo 17:30	360 €/Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC HH Warriors, Barmbeker Str. 106, (Win)	0172/0970307
Tenniskindergarten	3-7 J.	Fr 15-16	75 €/Sais.+ Ver.80 €/Jahr	THC Horn Hamm, Stadtpark, Saarlandstr. 69, (Win)	040/2790737
Tennis Gruppentraining	3-18 J.	nach Vereinb.	196 €/Saiso.+Verein 80 -180 €/Jahr	THC Horn Hamm, Stadtpark, Saarlandstr. 69, (Win)	040/2790737
Tennis	verschiedene	Bitte Erfragen	17,50 €/Monat zzgl. 1 Elternteil	ETV, Lokstedter Steindamm, (Epp/Lok)	040/555606030
Tennis / Bambinis	bis 10 J.	nach Vereinb.	ab 175 €/Saison	W.E.T., Erikastr. (Epp)	040/55613639
Tennis / Jungen	10-14 J.	nach Vereinb.	ab 175 €/Saison	W.E.T., Erikastr. (Epp)	040/55613639
Tennis / Jungen	15-18 J.	nach Vereinb.	ab 175 €/Saison	W.E.T., Erikastr. (Epp)	040/55613639

* verschiedene Vereinsbeiträge

KURSE

BALLSPORT

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Tennis/Mädchen	10-14 J.	nach Vereinb.	ab 175 €/Saison	W.E.T., Erikastr., (Epp)	040/55613639
Tennis/Mädchen	15-18 J.	nach Vereinb.	ab 175 €/Saison	W.E.T.,Erikastr.,(Epp)	040/55613639
Tischtennis	8-10 J.	Mo 15:30-17	52 €/Jahr	W.E.T.,Wolfgang-Borchert-Schule,(Epp)	040/5526685
Tischtennis	8-16 J./Jungs	Fr 16:30-18:30	13 €/Monat	ETV,Bundesstr. 96, Kl. Halle	040/401769-0
Tischtennis	ab 11 J.	Mo 17-19, Mi 17:30-19:30	52 €/Jahr	W.E.T.,Wolfgang-Borchert-Schule, (Epp)	040/5526685

FECHTEN

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Kinderfechten	7-9 J.	Mo 15-16	15,50 €/Monat	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Hav/Eims)	040/401769-0
Kinder-/Jugendfechten	9-17 J.	Mo 16-18	15,50 €/Monat	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Hav/Eims)	040/401769-0

HOCKEY

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Hockey Minis	Jg. 2005/2006	Fr 14:30-16	360 €/Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	040/27001113
Hockey	bis 5 J.	Di 15-16:30	ab 8,50 €/Monat	SC Victoria, Hagenbekstr. 124, (Lok)	040/5524448
Hockey Spielgruppe	bis 6 J.	Fr 16-17	80 €/Jahr	THC Horn Hamm, Stadtpark, Saarlandstr. 69, (Win)	040/6314767
Hockey Minis	Jg. 2004	Mi 14:30-16	360 €/Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	040/27001113
Hockey	Jungs 6-8 J.	Di+Fr 16-17:15	80 €/Jahr	THC Horn Hamm, Stadtpark, Saarlandstr. 69, (Win)	040/6314767
Hockey	Mäd. 6-8 J.	Fr 16-17:15	80 €/Jahr	THC Horn Hamm, Stadtpark, Saarlandstr. 69, (Win)	040/6314767
Hockey	Mäd. 6-8 J.	Mo 16-17:15	80 €/Jahr	THC Horn Hamm, Stadtpark, Saarlandstr. 69, (Win)	040/6314767
Hockey	Jg. 2003	Do 14:30-16	360 €/Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	040/27001113
Hockey	Jg. 2003	Mo 14:30-16	360 €/Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	040/27001113
Hockey	Jg. 2002	Di 14:30-16	360 €/Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	040/27001113
Hockey	Jg. 2002 + Jung. B	Mi 16-17:30	360 €/Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	040/27001113
Hockey	8-9 J./Mäd.	Mi 17-18	14 €/Monat	ETV, Vizelinstraße 50, (Lok)	040/401769-0
Hockey	8-9 J./Mäd.	Mo 17-18:30	14 €/Monat	ETV, Dreifeldhalle, Gustav-Falke-Straße 21, (Hav)	040/401769-0
Hockey	8-9 J./Mäd.	Mo 17-18:30	14 €/Monat	ETV, Dreifeldhalle, Gustav-Falke-Straße 21, (Lok)	040/401769-0
Hockey	8-9 J./Jungs	Fr 17-18	14 €/Monat	ETV, Corveestraße 6, (Lok)	040/401769-0
Hockey	Jungs 8-10 J.	Di 16:45-18:15	145 €/Jahr	THC Horn Hamm, Stadtpark, Saarlandstr. 69, (Win)	040/6314767
Hockey	Jungs 8-10 J.	Fr 17-18:30	145 €/Jahr	THC Horn Hamm, Stadtpark, Saarlandstr. 69, (Win)	040/6314767
Hockey	Mäd. 8-10 J.	Fr 16:30-18	145 €/Jahr	THC Horn Hamm, Stadtpark, Saarlandstr. 69, (Win)	040/6314767
Hockey	Mäd. 8-10 J.	Mo 16-17:30	80 €/Jahr	THC Horn Hamm, Stadtpark, Saarlandstr. 69, (Win)	040/6314767
Hockey	Mäd. 9-10 J.	Fr 16-17:30	360 €/Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	040/27001113
Hockey	10-11 J./Jungs	Fr 17-18	14 €/Monat	ETV, Corveestraße 6, (Lok)	040/401769-0
Hockey	10-11 J./Jungs	Mo 17-18	14 €/Monat	ETV, Sporthalle Hoheluft, Lokstedter Steind. 52, (Lok)	040/401769-0
Hockey	10-11 J./Mäd.	Fr 18-19	14 €/Monat	ETV, Vizelinstraße 50, (Lok)	040/401769-0
Hockey	Jungs 10-12 J.	Di 18-19:30	145 €/Jahr	THC Horn Hamm, Stadtpark, Saarlandstr. 69, (Win)	040/6314767
Hockey	Jungs 10-12 J.	Fr 18:15-19:45	145 €/Jahr	THC Horn Hamm, Stadtpark, Saarlandstr. 69, (Win)	040/6314767
Hockey	Mäd 10-12 J.	Fr 18-19:30	145 €/Jahr	THC Horn Hamm, Stadtpark, Saarlandstr. 69, (Win)	040/6314767
Hockey	Mäd 10-12 J.	Mi 17-18:30	145 €/Jahr	THC Horn Hamm, Stadtpark, Saarlandstr. 69, (Win)	040/6314767
Hockey	D-Jugend/Jungs	Mo+Do	ab 8,50 €/Monat	SC Victoria, Hagenbekstr. 124, (Lok)	040/5524448
Hockey	D-Jugend/Mäd.	Mi+Fr	ab 8,50 €/Monat	SC Victoria, Hagenbekstr. 124, (Lok)	040/5524448
Hockey	Jungs 12-14 J.	Di 16:45-18:15	145 €/Jahr	THC Horn Hamm, Stadtpark, Saarlandstr. 69, (Win)	040/6314767
Hockey	Jungs 12-14 J.	Do 18:15-19:45	145 €/Jahr	THC Horn Hamm, Stadtpark, Saarlandstr. 69, (Win)	040/6314767
Hockey	Mäd 12-14 J.	Do 16:45-18:15	145 €/Jahr	THC Horn Hamm, Stadtpark, Saarlandstr. 69, (Win)	040/6314767
Hockey	Mäd 12-14 J.	Mi 18-19:30	145 €/Jahr	THC Horn Hamm, Stadtpark, Saarlandstr. 69, (Win)	040/6314767

Keramik einfach selbst bemalen.

- Für kleine und große Leute.
- Für kleine und große Feste.
- Für Kindergeburtstage.
- Für nur mal so.



Porzellanfräulein
Preystraße 8 | Nähe Mühlenkamp
Telefon 040 - 52 59 78 55
www.porzellanfraeulein.de

**HOCHWERTIGE UND MODISCHE
KINDERSCHUHE
BIS GR. 41 FINDEN SIE BEI**



Meilenstiefel
FÜR KINDERFÜSSE

**EPPENDORFER WEG 279 20251 HAMBURG
WWW.MEILENSTIEFEL-HAMBURG.DE**

Steckenpferd

Marken Second-Hand für Kinder

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 10 - 18 Uhr
Sa 10 - 14 Uhr

Eppendorfer Weg 281 20251 Hamburg Tel. 040 48096490

www.zufrieden-geschieden.de



Wir stellen die Weichen für Ihren Neuanfang:
Dr. Urte Andrae und Dirk Kaden
Fachanwälte für Familienrecht

Telefonische Erreichbarkeit:
Mo - Fr 8 - 20 Uhr
040 / 822 186-428

Außerhalb der Sprechzeiten:
0800 / 688 602 -0

Büro Hamburg City
Neuer Wall 50, 20354 Hamburg

HOCKEY

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Hockey	C-Jugend/Jungs	Mo+Fr	ab 8,50 €/Monat	SC Victoria, Hagenbekstr. 124, (Lok)	040/5524448
Hockey	C-Jugend/Mäd.	Mi+Fr	ab 8,50 €/Monat	SC Victoria, Hagenbekstr. 124, (Lok)	040/5524448
Hockey	Jung. C	Do 16-17	360 €/Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	040/27001113
Hockey	Jungs 15-16	Di 18:15-19:45	180 €/Jahr	THC Horn Hamm, Stadtpark, Saarlandstr. 69, (Win)	040/6314767
Hockey	Jungs 15-16	Do 18:15-19:45	180 €/Jahr	THC Horn Hamm, Stadtpark, Saarlandstr. 69, (Win)	040/6314767
Hockey	Mäd. 15-16	Mi 18-19:30	180 €/Jahr	THC Horn Hamm, Stadtpark, Saarlandstr. 69, (Win)	040/6314767
Hockey	Mäd. 15-16	Mo	180 €/Jahr	THC Horn Hamm, Stadtpark, Saarlandstr. 69, (Win)	040/6314767
Hockey	Mäd. C, Jung. B	Di 16-17:30	360 €/Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	040/27001113
Hockey	Mäd. B, Jung. C	Mo 16-17:30	360 €/Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	040/27001113
Hockey	Jung. B	Di 17:30-18:30	360 €/Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	040/27001113
Hockey	B-Jugend/Jungs	Di+Fr	ab 8,50 €/Monat	SC Victoria, Hagenbekstr. 124, (Lok)	040/5524448
Hockey	B-Jugend/Mäd.	Mo+Mi	ab 8,50 €/Monat	SC Victoria, (Lok)	040/5524448
Hockey	A-Jugend/Jungs	Di+Fr	ab 8,50 €/Monat	SC Victoria, Hagenbekstr. 124, (Lok)	040/5524448
Hockey	A-Jugend/Mäd.	Mo+Mi	ab 8,50 €/Monat	SC Victoria, Hagenbekstr. 124, (Lok)	040/5524448
Hockey	Mäd. A	Fr. 16-17:30	360 €/Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	040/27001113
Hockey	Mäd. A+B	Fr. 17:30-19	360 €/Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	040/27001113
Hockey	Mäd. B, Jung. A	Do 17:30-19	360 €/Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	040/27001113
Hockey - Torwarttraining		Fr 17-18	80-180 €/Jahr	THC Horn Hamm, Stadtpark, Saarlandstr. 69, (Win)	040/6314767

KAMPESPORT

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Aikido	ab 6 J.	Fr 16-17+Mi 18-19	7 €/Monat	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	040/2995078
Aikido	ab 7 J.	Mo+Fr 16-17		Sho Shin, Gertigstraße 44, (Win)	040/53006729
Aikido	ab 8 J.	Di 18-19	4,40 €/Monat	Sportspaß, Conventstraße 8-10, (Win)/(Eil)	0178/2970553
Boxen	12-17 J., Mäd.	Mo 18-19:30	22 €/Monat	ETV, Helene-Lange-Gymnasium, Bogenstr. 32, (Hav)	040/401769-0
Boxen	12-17 J., Jungs	Mo 16:15-17:45	22 €/Monat	ETV, Helene-Lange-Gymnasium, Bogenstr. 32, (Hav)	040/401769-0
Judo	4-5 J.	Mo 14-15	18,50 €/Monat	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96	040/401769-0
Judo / Einsteiger	ab 4 J.	Fr 14:30-15:30	10 €/Monat	VfL 93, Barmbeker Straße 62, (Win)	040/2798377
Judo	5-6 J.	Warteliste	18,50 €/Monat	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96	040/401769-0
Judo / Fortgeschrittene I	ab 6 J.	Fr 15:30-16:30	10 €/Monat	VfL 93, Barmbeker Straße 62, (Win)	040/2798377
Judo; Anfänger	6-7 J.	Mo+Mi 15-16	10 €/Monat	USC Paloma, Brucknerstraße 24, (Uhl/B-Süd)	040/294126
Judo, Gelbgurte	7-10 J.	Di	18,50 €/Monat	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Hav/Eims)	040/401769-0
Judo, Weiß-Gelbgurte	7-10 J./11Jahr.	Mo+Mi	18,50 €/Monat	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Hav/Eims)	040/401769-0
Judo	8-12 J.	Di 16-17	10 €/Monat	VfL 93, Barmbeker Straße 62, (Win)	040/2798377
Judo / Fortgeschrittene II	ab 8 J.	Fr 16:30-18	10 €/Monat	VfL 93, Barmbeker Straße 62, (Win)	040/2798377
Judo; Anf. + Fortgeschr.I	ab 8 J.	Mo+Mi 16-17	10 €/Monat	USC Paloma, Brucknerstraße 24, (Uhl/B-Süd)	040/294126
Judo, Fortg. II	ab 11 J.	Fr 17:00-18:15	10 €/Monat	USC Paloma, Brucknerstraße 24, (Uhl/B-Süd)	040/294126
Judo; Anf. + Fortg. II	ab 11 J.	Mo+Mi 17-18:15	10 €/Monat	USC Paloma, Brucknerstraße 24, (Uhl/B-Süd)	040/294126
Kampfkunst	ab 12 J.	Mi 16-17	ab 50 €/Monat	Pa-Kua Hamburg, Hofweg 62, (Uhl)	040/86687778
Karate	4-5 J.	Di 17-17:45	29 €/Monat	Karate Academy, Hoheluftchaussee 108, (Epp)	040/80600500
Karate	4-5 J.	Fr 15:45-16:30	29 €/Monat	Karate Academy, Hoheluftchaussee 108, (Epp)	040/80600500
Karate	4-7 J.	Di+Fr	20 €/Monat	ETV, Bundestr. 94	040/401769-0
Karate	ab 5 mit Tigergrad.	Mi 16:30-17:30	29 €/Monat	Karate Academy, Hoheluftchaussee 108, (Epp)	040/80600500
Karate, Einsteiger	5-8 J.	Mi 15-16:30	4,40 €/Monat	Sportspaß, Alsterdorfer Straße 39, (Win)	017682189058

KAMPESPORT

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Karate	ab 6 J.	Mo 15-16	10 €/Monat	USC Paloma, Brucknerstraße 24, (Uhl/B-Süd)	040/294126
Karate	6-7 J.	Di 17:45-18:45	29 €/Monat	Karate Academy, Hoheluftchaussee 108, (Epp)	040/80600500
Karate	6-7 J.	Fr 16:30-17:30	29 €/Monat	Karate Academy, Hoheluftchaussee 108, (Epp)	040/80600500
Karate	6-8 J.	Di 17:15-18:15	20 €/Monat	ETV, Bundestr. 94	040/401769-0
Karate	ab 8 J.	Di 18:15-19:15	7 €/Monat	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	040/2995078
Karate	ab 8 J.	Fr 17:30-18:30	29 €/Monat	Karate Academy, Hoheluftchaussee 108, (Epp)	040/80600500
Karate	ab 8 J.	Mo 16-17	29 €/Monat	Karate Academy, Hoheluftchaussee 108, (Epp)	040/80600500
Karate	8-10 J.	Mi 18-19	92 €/Jahr	W.E.T., Wolfgang-Borchert-Schule, (Epp)	0162/2439886
Karate	8-10 J.	Mo 18-19	92 €/Jahr	W.E.T., Gymnasium Eppendorf, (Epp)	0162/2439886
Karate	8-11 J.	Fr 18-19	20 €/Monat	ETV, Bundestr. 94	040/401769-0
Karate	9-14 J.	Mi 16:30-18	4,40 €/Monat	Sportspaß, Alsterdorfer Straße 39, (Win)	017682189058
Karate	10-15 J.	Mi 19-20	92 €/Jahr	W.E.T., Wolfgang-Borchert-Schule, (Epp)	0162/2439886
Karate	10-15 J.	Mo 19-20	92 €/Jahr	W.E.T., Gymnasium Eppendorf, (Epp)	0162/2439886
Karate für Jugendl.	ab Grüngurt	Mo 18-19	29 €/Monat	Karate Academy, Hoheluftchaussee 108, (Epp)	040/80600500
Karate für Kinder	ab 8 Kyu	Mi 17:30-18:30	29 €/Monat	Karate Academy, Hoheluftchaussee 108, (Epp)	040/80600500
Karate für Kinder	ab Gelbgurt	Mo 17-18	29 €/Monat	Karate Academy, Hoheluftchaussee 108, (Epp)	040/80600500
Kinderschwert- und Kampfkunst	10-12 J.	Mo, Mi, Fr 17-18	ab 50 €/Monat	Pa-Kua Hamburg, Hofweg 62, (Uhl)	040/86687778
Kung Fu	4-5 J.	Di+Fr 15:10	ab 39 €	Ching Woo Kampfkunstsch., Überseering 23 - 25, (Win)	040/6325000
Kung Fu	5-9 J. (Mäd.)	Mo+Do 16	ab 39 €	Ching Woo Kampfkunstsch., Überseering 23 - 25, (Win)	040/6325000
Kung Fu (non-classical)	5-7 J.	Di 15:30-17	10 €/Monat	USC Paloma, Brucknerstraße 24, (Uhl/B-Süd)	040/28800694
Kung Fu	6-9 J.	Di+Fr 16	ab 39 €	Ching Woo Kampfkunstsch., Überseering 23 - 25, (Win)	040/6325000
Kung Fu (non-classical)	ab 8 J.	Di+Do	10 €/Monat	USC Paloma, Brucknerstraße 24, (Uhl/B-Süd)	040/28800694
Kung Fu	10-13 J.	Di+Fr 17	ab 39 €	Ching Woo Kampfkunstsch., Überseering 23 - 25, (Win)	040/6325000
Kung Fu	10-14 J. (Mäd.)	Mo+Do 17	ab 39 €	Ching Woo Kampfkunstsch., Überseering 23 - 25, (Win)	040/6325000
Kung Fu (non-classical)	ab 13 J.	Do 17:30-19	10 €/Monat	USC Paloma, Brucknerstraße 24, (Uhl/B-Süd)	040/28800694
Kung Fu	14-16 J.	Di+Fr 18	ab 39 €	Ching Woo Kampfkunstschule, Überseering 23 - 25, (Win)	040/6325000
Weißgelb-Orangegurt	9-11+10-14 J.	Di bzw. Mi	18,50 €/Monat	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96	040/401769-0
Pa-Kua	ab 3 J.	Mi 15-16, Sa 14-15	ab 50 €/Monat	Pa-Kua Hamburg, Hofweg 62, (Uhl)	040/86687778
Pa-Kua	ab 4 J.	Mo 16-17	ab 50 €/Monat	Pa-Kua Hamburg, Hofweg 62, (Uhl)	040/86687778
Pa-Kua	5-9 J.	Di 15-16+16-17	ab 50 €/Monat	Pa-Kua Hamburg, Hofweg 62, (Uhl)	040/86687778
Pa-Kua	5-9 J.	Do 16-17	ab 50 €/Monat	Pa-Kua Hamburg, Hofweg 62, (Uhl)	040/86687778
Pa-Kua	ab 8 J.	Sa 12-13	ab 50 €/Monat	Pa-Kua Hamburg, Hofweg 62, (Uhl)	040/86687778
Pa-Kua	ab 9 J.	Di+Do 17-18	ab 50 €/Monat	Pa-Kua Hamburg, Hofweg 62, (Uhl)	040/86687778
Selbstbehauptung/Boxen	9-11 J./Jung.	Di 16-17:30	22 €/Monat	ETV, Schule an der Isebek, (Hav)	040/401769-0
Selbstbehauptung/Boxen	9-11 J./Mäd.	Di 14:30-16	22 €/Monat	ETV, Schule an der Isebek, (Hav)	040/401769-0
Selbstverteidigung	ab 12 J.	Di 17-18	10 €/Monat	VfL 93, Barmbeker Straße 62, (Win)	040/2798377
Shinson Hapkido	2. Klasse	Do 14-15	4,50 €/Monat	SV Vorwärts St. Georg, Heinrich-Wolgast-Schule	040/246032
Shinson Hapkido	3. Klasse	Do 15-16	4,50 €/Monat	SV Vorwärts St. Georg, Heinrich-Wolgast-Schule	040/246032
Shinson Hapkido	4. Klasse	Di 14-15	4,50 €/Monat	SV Vorwärts St. Georg, Heinrich-Wolgast-Schule	040/246032
Shinson Hapkido	ab Gelbgurt	Mo 16:30-17:30	4,50 €/Monat	SV Vorwärts St. Georg, Heinrich-Wolgast-Schule	040/246032
Taekwondo	ab 5 J.	Do 15:30-16:30	4,40 €/Monat	Sportspaß, Eilbektal 35, (Win)/(Eil)	040/33985272
Taekwondo	ab 5 J.	Do 16:30-18	4,40 €/Monat	Sportspaß, Eilbektal 35, (Win)/(Eil)	040/33985272
Taekwondo	ab 5 J.	Mo 16-17	4,40 €/Monat	Sportspaß, Eilbektal 35, (Win)/(Eil)	040/33985272

LOOK! kids
schuhe für kinder

- aigle
- bikkembergs
- converse
- gallucci
- blindstone
- hip
- ... und viele andere!

dorotheenstr. 140 • 22301 hamburg • fon 040.75.11.92.83

€ 10,- gutschein einmalig für ein paar schuhe

Sommerferien an der See

Das RUF Kinderhotel auf der Nordseeinsel Föhr

Für Kinder von 9-13 Jahre

Im RUF Kinderhotel auf der Nordsee-insel Föhr gibt es jede Menge zu entdecken und zu erkunden - ganz ohne Eltern!

Alle Infos und Termine finden Sie im Internet auf www.ruf-kinderhotel.de

Für Alsterkind-Leser gibt es bis zum 31. Juli auf www.ruf.de/alsterkind 25 EUR Rabatt*!

RUF Jugendreisen
RUF.DE

Knirps Company
Spiel & Zeug



Barmbeker Str. 177 Hamburg/ Winterhude
Telefon 76 99 34 70 www.knirpscompany.com

Die besten Erlebnisse!

Für Deine Geburtstagsparty,
Deinen Freizeitspaß.



www.Erlebnisbande.de

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Experimentelle Kunst für kl. Künstler	3-5 J.	Bitte Erfragen	64 €/Monat	Kunstschule Krabax, Winterhuder Weg 142, (Uhl)	040/33426478
Mini Maler I	3-5 J.	Di 15:30-17:00	135 €/Hlbf.+Materialg.	Mal-Atelier der SJM, Grundschule Winterhuder Weg, (Uhl)	040/428977147
Mini Maler II	3-5 J.	Mi 15:30-17:00	135 €/Hlbf.+Materialg.	Mal-Atelier der SJM, Grundschule Winterhuder Weg, (Uhl)	040/428977147
Um 3 für 4-Jährige	ab 4 J.	2.+4. Sa 15-16.30	3 €/Tag	Museum für Völkerkunde, Rothenbaumchaussee 64, (Hav)	040/4288790
Acrylmalen	4-6 J.	Bitte Erfragen	40 €/Monat	Nina Helbig, Kibula, Schenkendorfstr., (Uhl)	040/2207358
Reise durch d. Kunstge.	4-6 J.	Fr 10-12	89 €/6 Termine	KASK, Fährhausstr. 20, (Uhl)	040/2295456
Kreatives Arbeiten	5-8 J.	Mo 15:00-16:30	135 €/Hlbf.+Materialg.	Mal-Atelier der SJM, Grundschule Winterhuder Weg, (Uhl)	040/428977147
Zeichnen + Malen für Kids	5-10 J.	Fr 14-15:30	89 €/8 Termine	KASK, Fährhausstr. 20, (Uhl)	040/2295456
Abenteuer Farbe	6-10 J.	Mo 16:30-18	ab 35 €/8 Termine	GoldbekHaus, Goldbekhaus, Moorfurthweg 9, (Win)	040/278702-0
Kunst/Englisch Kombiangebot	6-9 J.	Bitte Erfragen	77 €/Monat	Kunstschule Krabax, Winterhuder Weg 142, (Uhl)	040/33426478
Experimentelle Kunst	6-9 J.	Bitte Erfragen	78€/Monat	Kunstschule Krabax, Winterhuder Weg 142, (Uhl)	040/33426478
Malen und Zeichnen	6-9 J.	Bitte Erfragen	73€/Monat	Kunstschule Krabax, Winterhuder Weg 142, (Uhl)	040/33426478
Kinder malen, basteln, plastizieren	6-9 J.	Do 15:00-16:30	135 €/Hlbf.+Materialg.	Mal-Atelier der SJM, Grundschule Winterhuder Weg, (Uhl)	040/428977147
Werken	7-10 J.	Fr 16-17:30	ab 20 €/5 Termine	GoldbekHaus, Goldbekhaus, Moorfurthweg 9, (Win)	040/278702-0
Malen und Zeichnen	6-12 J.	Mo 16:30-18	45€/Monat	Atelier im Hof, Formannstr. 10-12, (Win)	01795409914
Offene Werkstatt	ab 8 J.	So 14-17	3 €/Tag	Museum für Völkerkunde, Rothenbaumchaussee 64, (Hav)	040/4288790
Freies Atelier	ab 9 J.	Fr 15-16:30	135 €/Hlbf.+Materialg.	Mal-Atelier der SJM, Grundschule Winterhuder Weg, (Uhl)	040/428977147
Experimentelle Kunst	10-13 J.	Bitte Erfragen	87€/Monat	Kunstschule Krabax, Winterhuder Weg 142, (Uhl)	040/33426478
Kunst/Englisch Kombiangebot	10-13 J.	Bitte Erfragen	82 €/Monat	Kunstschule Krabax, Winterhuder Weg 142, (Uhl)	040/33426478
Malen und Zeichnen	10-13 J.	Bitte Erfragen	82 €/Monat	Kunstschule Krabax, Winterhuder Weg 142, (Uhl)	040/33426478
Zeichnen + Malen für Jugendl.	11-15 J.	Fr 16-17:30	89 €/8 Termine	KASK, Fährhausstr. 20, (Uhl)	040/2295456

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Family Time	0 bis 7 J.	Di 16:45, Mi+Fr16:30	ab 250€/18Std.	Kindermusik with Eve, Maria-Louisen-Stieg 1, (Win)	040/18042896
Family Time	0 bis 7 J.	Mo+Fr 16-16:45	ab 220€/15Std.	Kindermusik with Laura, Falkenried 4, (Epp)	040/27882233
Frühkindl. Musikalisierung	Baby-11, 5 J.	Div. Termine		Yamaha Academy of Musik, Nedderfeld 85, (Epp)	040/479909
Elementare Musikerzieh.	2-6 J.	Bitte Erfragen	27 €/Monat	Musikkunstschule, Sottorfallee 9, (Epp/Lok)	040/54752472
Musikalische Früherzieh.	Jhg. 2008	Di 15:45-16:25	89 €/14 Std.	Hamburger Mozarteum, Eppendorfer Landstr. 106 A, (Epp)	040/45038730
Musikalische Früherzieh.	Jg. Mit. 07-Anfg. 08	Mi 10:45-11:25	89 €/14 Std.	Hamburger Mozarteum, Eppendorfer Landstr. 106 A, (Epp)	040/45038730
Musikalische Früherzieh.	Jg. Mitt. 07-Anf. 08	Do 16:15-16:55	89 €/14 Std.	Hamburger Mozarteum, Eppendorfer Landstr. 106 A, (Epp)	040/45038730
Musikalische Früherzieh.	Jhg. 2007	Di 16:15-17:25	89 €/14 Std.	Hamburger Mozarteum, Eppendorfer Landstr. 106 A, (Epp)	040/45038730
Imagine that	3-5 J.	Do 15:15-15:45, Fr 15:30-16:15	255 €/18 Std.	Kindermusik with Eve, Maria-Louisen-Stieg 1, (Win)	040/18042896
Musik & Rhythmik	ab 31/2 J.	Mo+Do 16:15-17:00	30 €/Monat	Musikgarten, Schenkendorfstraße 33, (Uhl)	040/2278616
Musikalische Früh-erziehung mit Eltern	ab 3 J.	Do 17:15-18:00	30 €/Monat	Musikgarten, Schenkendorfstraße 33, (Uhl)	040/2278616
Musikgarten	ab 3 J.	Bitte Erfragen	140 €/16 Std.	Barmb.Musiksch. Abent. Mus., Fuhlsbüttler Str. 113, (Barm.)	040/294868
Wir machen Musik I	3-4 J. mit Eltern	Mo 14:45-15:30	72 €/12Std.	Kulturhaus Eppendorf, Martinistr. 40, (Epp)	040/481548
Wir machen Musik III	3-4 J. mit Eltern	Mo 16:40-17:30	72 €/12Std.	Kulturhaus Eppendorf, Martinistr. 40, (Epp)	040/481548
Wunderkids	3-6 J.	Di 15:15-15:45, 17:20-18:05	32€/Monat	Wunderklänge, Adventhaus, Haferkamp 1, (Uhl)	040/2101057
Musikalische Früherzieh.	Jg. Ende 06-Mit. 07	Di 16:30-17:10	89 €/14 Std.	Hamburger Mozarteum, Eppendorfer Landstr. 106 A, (Epp)	040/45038730
Musikalische Früherzieh.	Jg. Ende 06-Mit. 07	Do 15:30-16:10	89 €/14 Std.	Hamburger Mozarteum, Eppendorfer Landstr. 106 A, (Epp)	040/45038730
Musikalische Früherzieh.	Jg. Ende 06-Mit. 07	Mi 15:15-15:55	89 €/14 Std.	Hamburger Mozarteum, Eppendorfer Landstr. 106 A, (Epp)	040/45038730
Musikalische Früherzieh.	Jhg. 2006	Do 17:00-17:40	89 €/14 Std.	Hamburger Mozarteum, Eppendorfer Landstr. 106 A, (Epp)	040/45038730
Musikalische Früherzieh.	Jhg. 2006	Mo 16:15-17:25	89 €/14 Std.	Hamburger Mozarteum, Eppendorfer Landstr. 106 A, (Epp)	040/45038730
Musikalische Früherzieh.	Jhg. 2006	Mo 17:00-17:40	89 €/14 Std.	Hamburger Mozarteum, Eppendorfer Landstr. 106 A, (Epp)	040/45038730
Musikalische Früherzieh.	Mit. 05-Anf. 06	Di 15:30-16:10	89 €/14 Std.	Hamburger Mozarteum, Eppendorfer Landstr. 106 A, (Epp)	040/45038730
Musikalische Früherzieh.	ab Jg. 2005	Mi 16:00-16:40	89 €/14 Std.	Hamburger Mozarteum, Eppendorfer Landstr. 106 A, (Epp)	040/45038730
Musikalische Früherzieh.	Jhg. 2005	Mo 15:30-16:10	89 €/14 Std.	Hamburger Mozarteum, Eppendorfer Landstr. 106 A, (Epp)	040/45038730
Wir machen Musik II	4-5 J.	Mo 15:45-16:30	72 €/12Std.	Kulturhaus Eppendorf, Martinistr. 40, (Epp)	040/481548
Vorchor	ab 4 J.	Mo 15:00		St. Jugendmusiksch., Mittelweg 42, (Hav)	040/428014141
Knabenchor St. Nikolai	ab 4,5 J.	Di 15-15:45		St. Nikolai, Neues Gemeindehaus, (Hav)	040/6400822
Music for the Young Child	4½-7 J.	Do 16:15-17:15	260 €/15Std.	Kindermusik with Eve, Maria-Louisen-Stieg 1, (Win)	040/18042896
Musikalische Früherzieh.	ab 4 J.	Bitte Erfragen		St. Jugendmusiksch., Mittelweg 42, (Hav)	040/428014141
Div. Instrumentalunterricht	ab 6 J.	Div. Termine		Yamaha Academy of Musik, Nedderfeld 85, (Epp)	040/479909
Musikalische Früherzieh.	ab Jg. 2004	Fr 15:00-15:40	89 €/14 Std.	Hamburger Mozarteum, Eppendorfer Landstr. 106 A, (Epp)	040/45038730
Musikalische Früherzieh.	ab Jhg. 2004	Mo 15:45-16:25	89 €/14 Std.	Hamburger Mozarteum, Eppendorfer Landstr. 106 A, (Epp)	040/45038730

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Instrumente und Töne	ab 7 J.	Bitte Erfragen		St. Jugendmusiksch., Mittelweg 42, (Hav)	040/428014141
Kinderchor	ab 7 J.	Bitte Erfragen		St. Jugendmusiksch., Mittelweg 42, (Hav)	040/428014141
Knabenchor St. Nikolai	7-8 J.	Mo 15-15:45, Di 16-16:45		St. Nikolai, Turmsaal, (Hav)	040/6400822
Knabenchor St. Nikolai	8-9 J.	Bitte Erfragen		St. Nikolai, (Hav)	040/6400822
Knabenchor St. Nikolai	9-10 J.	Do 16:30-18:40		St. Nikolai, Neues Gemeindehaus, (Hav)	040/6400822
Pop Gesang	12-16 J.	Di 18:30-19:30	ab 30 €/Monat	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	040/3554070
Jugendchor	ab 13 J.	Bitte Erfragen		St. Jugendmusiksch., Mittelweg 42, (Hav)	040/428014141
Gruppenunterricht f. Kind.		Bitte Erfragen	30 €/Monat	Gitarrenschele Nietzke, Bürgerhaus, Lorichsstr. 28A, (Barm)	040/20973826
Musikalische Früherzieh.		Bitte Erfragen	48 €/Monat	Barmb.Musiksch. Abent. Mus., Fuhlsbüttler Str. 113, (Barm.)	040/294868
Musikalische Früherzieh.		Bitte Erfragen	35 €/Monat	Musikschule Uhlent. Musikuss, Munds. Damm 50, (Uhl)	040/2208434
Neuer Knabenchor Hamb.		Bitte Erfragen		St. Jugendmusiksch., Mittelweg 42, (Hav)	040/428014141

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Pingu-Schwimmen,	ab 2,5 J.	1/Woche	42 €/Monat	Schwimmschule Delphin, HolmesPlace, Bostelreihe, (Uhl)	040/64539260
Bambini	ab 3 J.	Fr 16:30-17:15	90 €/10er-Karte	Aquasport & More, Turmweg 33, Grundschule, (Hav)	040/99991912
Bambini	ab 3 J.	Sa 11:30-12:15 +12:15-13:00	90 €/10er-Karte	Aquasport & More, Turmweg 33, Grundschule, (Hav)	040/99991912
Bambini	ab 3 J.	Sa 13:45-14:30	90 €/10er-Karte	Aquasport & More, Turmweg 33, Grundschule, (Hav)	040/99991912
Krabben	ab 3/mit Eltern	18 Termine, Do	69 / 89 €/Kurs	ETV, Turmweg, (Hav)	040/401769-22
Robben	ab 3/ohne Eltern	9 Termine, Do	59/79 €/Kurs	ETV, Turmweg, (Hav)	040/401769-22
Seepferdchen, Bronze, Silber, Gold	ab 3 J.	lauf. Kurse		Schwimmschule Nord, Epiphanienghaus, Jarrestr. 73, (Win) + Altenhof, Winterhuder Weg 98-106	040/41119844
Wassergewöhnung	3-5 J.	Di 17-17:45	48 €/Kurs	Uni-Sport, Turmweg, (Hav)	428387200
Junior-Pinguin	zum Seepferdchen	Mo 17:30-18	100 €/20 Std.	bäderland, Kaifu-Bad, Hohe Weide 15	040/188890
Junior-Pinguin	zum Seepferdchen	Sa 10:15-10:45	100 €/20 Std.	bäderland, Holthusenbad, Görmestraße 21, (Epp)	040/188890
Junior-Pinguin	zum Seepferdchen	So 8:30-9	100 €/20 Std.	bäderland, Alsterhalle, Ifflandstraße 21	040/188890
Anfänger	3-5 J.	3/Woche f. 7 Wo.	252 €/Kurs	Schwimmschule Delphin, HolmesPlace, Bostelreihe, (Uhl)	040/64539260
Gewöhnungskurs	4-5 J.	1/Woche	245 €/Kurs	Schwimmschule Fiedler, Nedderfeld 110, (Epp)	040/463000
Wassergewöhnung	4-5 J.	Di 15-15:45	48 €/Kurs	Uni-Sport, Turmweg, (Hav)	040/428387200
Anfänger	ab 5	3/Woche f. 5 Wo.	180 €/Kurs	Schwimmschule Delphin, HolmesPlace, Bostelreihe, (Uhl)	040/64539260
Kinder	ab Seepferdchen	Fr 15:45-16:30	90 €/10er-Karte	Aquasport & More, Turmweg 33, Grundschule, (Hav)	040/99991912
Kinder	ab Seepferdchen	Fr 17:15-18:00 +18-18:45	90 €/10er-Karte	Aquasport & More, Turmweg 33, Grundschule, (Hav)	040/99991912
Kinder	ab Seepferdchen	Sa 10-10:45	90 €/10er-Karte	Aquasport & More, Turmweg 33, Grundschule, (Hav)	040/99991912
Kinder	ab Seepferdchen	Sa 13-13:45	90 €/10er-Karte	Aquasport & More, Turmweg 33, Grundschule, (Hav)	040/99991912
Aufbaukurs	ab 5 J.	1/Woche	42 €/Monat	Schwimmschule Delphin, HolmesPlace, Bostelreihe, (Uhl)	040/64539260
Seepferdchen	5-7 J.	Di 14-14:45,16-16:45	48 €/Kurs	Uni-Sport, Turmweg, (Hav)	040/428387200
Seepferdchen	Warteliste!	18 Termine	89/125 €/Kurs	ETV, Turmweg, (Hav)	040/401769-22
Seepferdchen-Integration		18 Eineiten, Mo	89/125 €/Kurs	ETV, Turmweg, (Hav)	040/401769-22
Intensivkurs	ab 5 J.	3x/Woche f. 6 Wo.	245 €/Kurs	Schwimmschule Fiedler, Nedderfeld 110, (Epp)	040/463000
Flipper (f. Kids mit Seepf.)	Warteliste!	18 Termine	89/125 €/Kurs	ETV, Turmweg, (Hav)	040401769-22
Robben-Integration		9 Termine, Do.	59/79 €/Kurs	ETV, Turmweg, (Hav)	040401769-22
Kinder mit geistiger Behinderung	ab 6 J.	18 Eineiten, Mo.	89/125 €/Kurs	ETV, Turmweg, (Hav)	040401769-22
Star-Pinguin	bis Silber+Gold	Mo 16:45-17:45	100 €/20 Std.	bäderland, Alsterhalle, Ifflandstraße 21	040/188890

„Alsterimpressionen mitten in Berlin“

United Light & Shadow®

AtelierGalerie Jörg Altendorf * Kollwitzstr. 28 * 10405 Berlin * www.galerie-berlin.com * sales@galerie-berlin.com

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Capoeira	6-12 J.	Mo 17-18:30	26 €/Monat	ETV, Lehmweg 14, (Epp)	040/401769-0
Capoeira	ab 12 J.	Mo 19-20	ab 26 €/Monat	ETV, Lehmweg 14, (Epp)	040/401769-0
Inline Skaten, Einsteiger	ab 5 J.	Di 15-16	8,50 €/Monat	VfL 93, Barmbeker Straße 32, (Win)	040/2798377
Inline Skaten, Fortg.	ab 5 J.	Di 16-17	8,50 €/Monat	VfL 93, Barmbeker Straße 32, (Win)	040/2798377
Inline Skaten, Fortg.	ab 5 J.	Di 17-18	8,50 €/Monat	VfL 93, Barmbeker Straße 32, (Win)	040/2798377
Inline Skaten, Fortge schrittene (ohne Trainer)	11-13 J+ Eltern	Do 17-18	ab 4 €/Monat	Goldbekhaus, Goldbekhaus, Moorfurthweg 9, (Win)	040/278702-0
Jonglieren	ab 12 J.	Di 16:30-17:30	15 €/5 Std.	Bürgerhaus Barmbek, Lorichsstr. 28 A, (Barm.)	040/6304000
Jugendfeuerwehr	ab 10 J.	jeden 2. Di 18-20:30	80 €/Jahr	JFW Pöseldorf, Schröderstiftstr. 13, (Hav)	
Kajak	10-16 J.	Mai/Juni	ab 25 €/4x	VfL 93, Barmbeker Str. 62, (Win)	040/2798377
Kanusport	ab 10 J.	Di+Do 18-19:30	13,50 €/Monat	ETV, ETV-haus, Bismarckstr. 57, jugend@etv-kanusport.de	
Kinder-Umweltgruppe	6-8 J.	Mo 16-18		BUND Jugend, Kellinghusenpark, (Epp)	040/4603432
Kinder-Umweltgruppe	6-10 J.	Sa 10:30-12:30		BUND Jugend, Kellinghusenpark, (Epp)	040/4603432
Kinder-Umweltgruppe	7-9 J.	Do 16-18 (14tägig)		BUND Jugend, Kellinghusenpark, (Epp)	040/4603432
Kinder-Umweltgruppe	7-9 J.	Di 16-17		BUND Jugend, Kellinghusenpark, (Epp)	040/4603432
Kinder-Umweltgruppe	7-10 J.	Mi 16-18		BUND Jugend, Kellinghusenpark, (Epp)	040/4603432
Kinder-Umweltgruppe	11-15 J.	Do 16:30-18(14tägig)		BUND Jugend, Kellinghusenpark, (Epp)	040/4603432
Yoga	ab 5 J.	Do 15-15:50	4,40 €/Monat	Sportspaß, Holsteinischer Kamp 87, (Win)/(Eil)	040/4109370
Kinderyoga	6-9 J.	Fr 15-16	12,50 €/Monat	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstr. 96	040/401769-0
Kundalini-Yoga	8-12 J.	Do 16-17	10 €/4 Std.	Bürgerhaus Barmbek, Lorichsstr. 28 A, (Barm.)	040/6304000
Zirkusartistik	8-11 J.	Mi 17-18:30	ab 40 €/10 Termine	Goldbekhaus, Goldbekhaus, Moorfurthweg 9, (Win)	040/278702-0

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Englisch	2-3 J.	Di+Mi 15-15:45	35 €/Monat	Playdays, Falkenried 4, (Epp)	040/27882233
Englisch	3-5 J.	Di+Mi 16-16:50	35 €/Monat	Playdays, Falkenried 4, (Epp)	040/27882233
Englisch für Kinder	ab 4 J.	Di 16-16:45**	45 €/Monat	Helen Doron Early English, Lokstedt. Steindamm, (Epp/Lok)	040/56060068
English for bilingual kids	4-8 J.	Mo 16-17:30	50 €/Monat	Playdays, Falkenried 4, (Epp)	040/27882233
Englisch für Kinder	ab 5 J.	Mo 15-15:45 **	45 €/Monat	Helen Doron Early English, Lokstedt. Steindamm, (Epp/Lok)	040/56060068
Englisch / Mini-School	6-8 J.	Di 17-18	35 €/Monat	Playdays, Falkenried 4, (Epp)	040/27882233
Englisch / Mini-School	6-8 J.	Mi 16-17	35 €/Monat	Playdays, Falkenried 4, (Epp)	040/27882233
Englisch für Kinder	ab 9 J.	Mi 16-16:45**	45 €/Monat	Helen Doron Early English, Lokstedt. Steindamm, (Epp/Lok)	040/56060068
Englisch / Mini-School	9-12 J.	Do 16-17	35 €/Monat	Playdays, Falkenried 4, (Epp)	040/27882233
Englisch für Kinder	ab 12	Mi 17-17:45**	45 €/Monat	Helen Doron Early English, Lokstedt. Steindamm, (Epp/Lok)	040/56060068
„Let's Talk“	ab 13	Do 17-18	35 €/Monat	Playdays, Falkenried 4, (Epp)	040/27882233
Spanisch für Kinder „programa“	3-6 J.	Mo 15:45-16:45	39 €/Monat	Amiguitos, Staatl. Fremdsprachensch., Mittelweg 42a, (Hav)	040/43260039
Spanisch für Kinder „programa“	3-6 J.	Mo 16:00-17:00	39 €/Monat	Amiguitos, Kulturhaus Eppendorf, Martinistr. 40, (Epp)	040/43260039
Spanisch für Kinder „programa“	4-10 J.	Do 15:30-16:30	39 €/Monat	Amiguitos, Gemeindehaus der Paul-Gerh.-Kirche, Ohlsdorfer Str. 67, (Win)	040/43260039
Spanisch-bilinguale Gruppe	6-10 J.	Mo 17:00-18:00	39 €/Monat	Amiguitos, Staatl. Fremdsprachensch., Mittelweg 42a, (Hav)	040/43260039

** Telefonische Absprache nötig

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Kinderballett	3-4 J.	Do15:30-16:30	30,-€/Monat	Tanzkult, Mühlenkamp 62, 22303 Hamburg, (Win)	040/2806565
Kinderballett	3-5 J.	Fr16-17	30,-€/Monat	Tanzkult, Mühlenkamp 62, 22303 Hamburg, (Win)	040/2806565
Kindertanz	3-5 J.	Di+Mi15:30-16:30	30,-€/Monat	Tanzkult, Mühlenkamp 62, 22303 Hamburg, (Win)	040/2806565
Kindertanz I	3-4 J.	Do 15:15-16+15-15:45		Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	040/475865
Kreativer Kindertanz	3-5 J.	Mo15-16	ab 30 €/Monat	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	040/3554070
Kreativer Kindertanz	3-6 J.	Do15-16	ab 30 €/Monat	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	040/3554070
Kreativer Kindertanz	3-6 J.	Mi15-16	ab 30 €/Monat	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	040/3554070
Ballett / Anfänger+Fort.	ab 4 J.	Bitte Erfragen	7 €/Monat	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	040/2995078
Kinderballett	4-5 J.	Mo15:30-16:15	36 €/Monat	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143, (Uhl)	040/2277488
Ballett	4-6 J.	Mo,Mi,Do,Fr	17,50 €/Monat	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Hav/Eims)	040/401769-0
Kindertanz I	4-5 J., 3½ - 4J.,	Mi 14:30-15:15+15-15:45		Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	040/475865
Kindertanz II	4-6 J.	Mo+Do15-16, Fr15:15-16:15		Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	040/475865
Kindertanz/Ballett +Rhythmik	4-6 J.	Do15:15-16:05	4,40 €/Monat	Sportspaß, City Nord, Mexikoring 35, (Win)	040/67047999
Kreativer Kindertanz	4-6 J.	Mo15-16	8,50 €/Monat	VfL 93, Barmbeker Straße 62, (Win)	040/2798377
Zentral- und Süd-amerikanische Tänze	4-6 J.	Mo15:30-16:30	7 €/Monat	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	040/2995078
Kindertanz/Ballett	Jhg. 2005	Fr 15:45-16:25	30 €/Monat	Hamburger Mozarteum, Eppendorfer Landstr. 106A, (Epp)	040/45038730
Ballett Einsteiger+Fortg.	ab 5 J.	Bitte Erfragen	9,50 €/Monat	VfL 93, Barmbeker Straße 62, (Win)	040/2798377
Kinderballett	5-6 J.	Di 15:15 u. Do 16:15	ab 36 €/Monat	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Str. 143, (Uhl)	040/2277488
Kinderballett	5-6 J.	Do 16:30-17:30	30 €/Monat	Tanzkult, Mühlenkamp 62, 22303 Hamburg, (Win)	040/2806565
Kindertanz	5-6 J.	Di 15-15:45	50 €/Quartal	Kulturhaus Eppendorf, Martinistr. 40, (Epp)	040/481548
Kindertanz	6-7 J.	Do 15:00-16:00	50 €/Quartal	Kulturhaus Eppendorf, Martinistr. 40, (Epp)	040/481548
Kinderballett	6-7 J.	Mi 16-16:45	36 €/Monat	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143, (Uhl)	040/2277488
Kinderballett I	6-7 J.	Mo 16-17-17:15	42 €/Monat	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	040/475865
Kreativer Kindertanz	ab 4 J.	Bitte Erfragen		St. Jugendmusiksch., Mittelweg 42, (Hav)	428014141
Kreativer Kindertanz	ab 4 J.	Do 17:15-18:00	30 €/Monat	Movimental, Hoheluftchaussee 124-126, (Epp)	040/78893478
Kreativer Kindertanz	ab 5 J.	Do 16:15-17:00	30 €/Monat	Movimental, Hoheluftchaussee 124-126, (Epp)	040/78893478
Kindertanztechniken	ab 5 J.	Bitte Erfragen		St. Jugendmusiksch., Mittelweg 42, (Hav)	428014141
Kreativer Kindertanz	6-8 J.	Do 15:30-16:30	ab 25 €/10 Termine	Goldbekhaus, Goldbekhaus, Moorfurthweg 9, (Win)	040/278702-0
Ballett Anfänger/Mittelstufe	6-8 J.	Mo, Do, Fr	17,50 €/Monat	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Hav/Eims)	040/401769-0
Kindertanz	6-8 J.	Di 16:45-17:45	30 €/Monat	Tanzkult, Mühlenkamp 62, 22303 Hamburg, (Win)	040/2806565
Stage Kids II	6-8 J.	Mo 16-17	ab 30 €/Monat	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	040/3554070
Musical-Dance; Anfänger	6-8 J.	Mo 15-16	12,50 €/Monat	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Hav/Eims)	040/401769-0
Funky Jazz	6-9 J.	Do 16:15-17:15	ab 30 €/Monat	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	040/3554070
Hip-Hop	6-9 J.	Do 16-17	ab 30 €/Monat	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	040/3554070
Breakdance I	6-10 J.	Di 16:45-17:30	ab 30 €/Monat	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	040/3554070
Ballett	6-11 J.	Mi 16:15-17:15	ab 30 €/Monat	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	040/3554070
Kindertanz/Ballett	Jhg. 2003/04	Fr 16:30-17:30	40 €/Monat	Hamburger Mozarteum, Eppendorfer Landstr. 106A, (Epp)	040/45038730
Zentral- und Süd-amerikanische Tänze	ab 7 J.	Mo 16:30-17:30	7 €/Monat	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	040/2995078
Kinderballett	7-8 J.	Di 16-17	42 €/Monat	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Str. 143, (Uhl)	040/2277488
Kinderballett I	7-8, 7, 9 J.	Di 14:45-15:45,15:15-16:15+16:15-17:15		Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	040/475865
Kreativer Kindertanz	7-9 J.	Mo 16-17	8,50 €/Monat	VfL 93, Barmbeker Straße 62, (Win)	040/2798377
Kindertanz	7-8 J.	Di 15:45-16:30	50€/Quartal	Kulturhaus Eppendorf, Martinistr. 40, (Epp)	040/481548
Tanzen; Fortgeschrittene	7-10 J.	Fr 16-17	42 €/Semester	Uni-Sport, Turmweg, Sporthalle der Grundschule, (Hav)	040/428387200
Ballett; Fortgeschrittene	ab 8 J.	Mo 15:45-16:45	17,50 €/Monat	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Hav/Eims)	040/401769-0



Djou-Djou Design

Personalisierte Geburts- und Taufgeschenke

erikastrasse 95
20251 hamburg
mo. - fr. 9.30 - 17.00 h
tel. 040 - 28 57 40 25
e-shop: www.djou-djou.de

gegen vorlage dieser anzeige erhalten sie bei ihrem nächsten einkauf ab 30 euro einen rabatt von 5 euro. nur ein rabatt pro einkauf und käufer.

5 Euro Rabatt








Discover English the fun way

PLAYDAYS, Falkenried 4
20251 Hamburg - Eppendorf
tel: 040-2788 2233
www.playdays.de

Little people (2-6 yrs)

- Bilingual nursery school Mon-Fri 9 - 15h
- Music courses

Boys and girls (3-10 yrs)

- Drama group
- Boys ´ and girls ´ hours
- Mini-School playdays

Teens

- Conversation class
- Exam preparation
- Private lessons also at weekends

+ POM D'API + KICKERS + ASTER + DIGGERS + living KITZBÜHEL + KHOEL + EZPZ + CAMPER +



DER KINDERSCHUHLADEN

Hegestraße 3
20251 Hamburg
Tel. 040.471.949.76

Öffnungszeiten
Mo.-Fr. 10 - 18 Uhr
Sa. 10 - 16 Uhr



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Unsere Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 10.00 - 18.00 Uhr
Samstag 10.00 - 14.00 Uhr
oder nach Vereinbarung



Frau Amelang
schöne & individuelle Kindermode

Papenhuder Strasse 56
(Verlängerung Mühlenkamp / Hofweg stadteinwärts)
Bus Linie Metro 6, Haltestelle Averhoffstrasse oder Mundsburger Brücke)
22087 Hamburg - Uhlenhorst
Tel. 040 226 937 11

webshop: www.frauamelang.de

KIK KID
Mini a ture
Kidscase
Lucky Wang,...

TANZEN Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Jazzdance	ab 8 J.	Do 16:15-17:05	4,40 €/Monat	Sportspaß, City Nord, Mexikoring 35, (Win)	040/67047999
Hip Hop	ab 8 J.	Fr 17-18	30 €/Monat	Tanzkult, Mühlenkamp 62, 22303 Hamburg, (Win)	040/2806565
Street Jazz	ab 8 J.	Mo 17-18	ab 30 €/Monat	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	040/3554070
Teendance	ab 8 J.	Mi 15:45-16:45	8,50 €/Monat	VfL 93, Barmbeker Straße 62, (Win)	040/2798377
Videoclipdance	ab 8 J.	Do 15:30-16:20	4,40 €/Monat	Sportspaß, City Nord, Mexikoring 35, (Win)	040/67047999
Jazz- Anfänger	8-10 J.	Bitte Erfragen	12,50 €/Monat	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Hav/Eims)	040/401769-0
Kinderballett I	8-10 J.	Mo 16-17		Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	040/475865
Bollydance	8-12 J.	Mi 16:30-17:20	4,40 €/Monat	Sportspaß, Von-Essen-Straße 76, (Win)/(Eil)	040/4109370
Bollywood	8-12 J.	Mo 16-17	ab 30 €/Monat	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	040/3554070
Funky Jazz II	8-12 J.	Mi 17:15-18:15	ab 30 €/Monat	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	040/3554070
HipHop	8-12 J.	Mo 16:45-17:45	42 €/Monat	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143, (Uhl)	040/2277488
Jazz Dance	8-12 J.	Do 17:15-18:15	ab 30 €/Monat	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	040/3554070
Musical-Dance; Anfänger	8-12 J.	Mo 16-17:30	12,50 €/Monat	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Hav/Eims)	040/401769-0
Kindertanz/Ballett	Jhg. 2001/02	Fr 14:45-15:45	40 €/Monat	Hamburger Mozarteum, Eppendorfer Landstr. 106A, (Epp)	040/45038730
Kinderballett	9-10 J.	Do 15-16	42 €/Monat	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Str. 143, (Uhl)	040/2277488
Jazzdance	9-12 J.	Do 16:45-17:45	ab 25 € / 10 Termine	Goldbekhaus, Goldbekhaus, Moorfurthweg 9, (Win)	040/278702-0
Kindertanz	9-10 J.	Di 16:30-17:15	50 €/Quartal	Kulturhaus Eppendorf, Martinistr. 40, (Epp)	040/481548
Stage Kids III	9-11 J.	Mo 17-18	ab 30 €/Monat	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	040/3554070
Street Hip-Hop	9-12 J.	Di 15:30-16:30	ab 30 €/Monat	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	040/3554070
Videoclipdance	ab 10 J.	Do 17:30-18:30	30,-€/Monat	Tanzkult, Mühlenkamp 62, 22303 Hamburg, (Win)	040/2806565
Dance Mix mit Jamél	ab 10 J.	Sa 13-14:15	ab 30 €/Monat	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	040/3554070
HipHop	ab 10 J.	Di 16:15-17:05	4,40 €/Monat	Sportspaß, City Nord, Mexikoring 35, (Win)	040/67047999
Kinderballett	10-11 J.	Fr 16:45-17:45	42 €/Monat	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Str. 143, (Uhl)	040/2277488
Kindertanz	10-11 J.	Do 16:00-17:00	50 €/Quartal	Kulturhaus Eppendorf, Martinistr. 40, (Epp)	040/481548
Hip-Hop; Anfänger	10-12 J.	Mo 16-17	12,50 €/Monat	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Hav/Eims)	040/401769-0
Kinderballett I	10-11 J.	Mi 16-17:15		Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	040/475865
New Style	bis 10+ ab 10 J.	Bitte Erfragen	12,50 €/Monat	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Hav/Eims)	040/401769-0
Breakdance II	11-16 J.	Di 17:30-18:30	ab 30 €/Monat	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	040/3554070
Kinderballett	11-12 J.	Mi 17-18	42 €/Monat	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Str. 143, (Uhl)	040/2277488
HipHop	ab 12 J.	Mo 16:30-17:20	4,40 €/Monat	Sportspaß, City Nord, Mexikoring 35, (Win)	040/67047999
Jazztanz Hip-Hop	12-14 J.	Do 17:00-18:00	50 €/Quartal	Kulturhaus Eppendorf, Martinistr. 40, (Epp)	040/481548
Stage Kids IV	12-14 J.	Di 16:30-17:45	ab 30 €/Monat	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	040/3554070
Hip-Hop Basis	12-16 J.	Fr 16:45-17:45	ab 30 €/Monat	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	040/3554070
Funky Jazz Dance I	12-16 J.	Do 17:15-18:15	ab 30 €/Monat	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	040/3554070
Ballett	12-16 J.	Mi 17-18	ab 30 €/Monat	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	040/3554070
Lyrical Hip-Hop	12-16 J.	Do 17-18	ab 30 €/Monat	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	040/3554070
Ballett Jugdl. III	ab 13 J.	Do 16:45-18:15		Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	040/475865
Ballett Jugendl. I	ab 13 J.	Di 16-17		Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16(Win)	040/475865
Ballett Jugendl. III	ab 13 J.	Di 16:30-18		Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	040/475865
Step II Jugendl.	ab 13 J.	Mo 17:30-18:45		Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	040/475865
Kinderballett	13-15 J.	Do 17:30-18:30	42 €/Monat	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Str. 143, (Uhl)	040 - 227 74 88
Hip-Hop Nu Style	13-16 J.	Mi 17-18	ab 30 €/Monat	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	040/3554070
Kinderballett	Div.	Div.		Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	040/470235
Street Hip-Hop	13-16 J.	Di 16:45-17:45	ab 30 €/Monat	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	040/3554070
Street Hip-Hop	13-16 J.	Mi 16-17	ab 30 €/Monat	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	040/3554070
Kinderballett II	13-15, 10-12 J.	Mo 17:15-18:45, Do16:30-17:45, Fr16:15-17:30		Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	040/475865



FERIEN WORKSHOP SCHAUSPIEL, TANZ & GESANG ab 12. Juli

Anmeldung und Info unter www.onstagekids.de

NEUE KURSE BEI ON STAGE KIDS IN WINTERHUDE:

POP BALLETT
HIP-HOP FÜR KIDS
SCHAUSPIEL
BREAKDANCE
JAZZ-DANCE

KROHNSKAMP 33
HH-WINTERHUDE
040 355 407 86
www.onstagekids.de



Einzelnachhilfe - zu Hause -

qualifizierte Nachhilfelehrer
für alle Fächer und Klassen



040 - 500 490 95
www.nachhilfe-hh.de

THEATER Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Deut.-span. Improtheater	ab 5 J.	Mi 16:15-17:30	35 €/Monat	Museum für Völkerkunde, Rothenbaumchaussee 64, (Hav)	0176/20332585
Tanz, Gesang, Schauspiel	7-9 J.	Sa 10-13	ab 109 €/Monat	Hamburger Musical Company, Eppendorf. Weg 273a, (Epp)	040/34836872
Deut.-span. Improtheater	ab 8 J.	Do 16:15-17:30	35 €/Monat	Museum für Völkerkunde, Rothenbaumchaussee 64, (Hav)	0176/20332585
Schauspiel	8-12 J.	Fr 16:15-17:15	ab 30 €/Monat	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	040/3554070
Theater in Englisch	8-12 J.	Do 16-17	35 €/Monat	English Centre for Kids, Falkenried 4, (Epp)	040/27882233
Tanz, Gesang, Schauspiel	10-12 J.	Sa 13-16	ab 109 €/Monat	Hamburger Musical Company, Eppendorf. Weg 273a, (Epp)	040/34836872
Theater in Engl./nur Mäd.	10-14 J.	Mo 17-18	35 €/Monat	English Centre for Kids, Falkenried 4, (Epp)	040/27882233
Schauspiel	12-16 J.	Fr 17:15-18:15	ab 30 €/Monat	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	040/3554070
Tanz, Gesang, Schauspiel	ab 13 J.	Sa 10-13:20	ab 109 €/Monat	Hamburger Musical Company, Eppendorf. Weg 273a, (Epp)	040/34836872
Starter I	12-14 J.	Do 16:30-18	30 €/6Termine	Theaterjugend Hamburg, Zinnschmelze, (Barm.)	040/6321322
Starter II	15-17 J.	Mo 17-18:30	30 €/6Termine	Theaterjugend Hamburg, Zinnschmelze, (Barm.)	040/6321322

TURNIER Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Kinderturnen	1-4 J.	Mo 16-17:15	7 €/Monat	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	040/2995078
Kinderturnen	2-3, 5 J.	Di 15:15-17:15	60 €/Jahr	W.E.T., Wolfgang-Borchert-Schule, (Epp)	040/476874
Kinderturnen	2-4 J.	Mi 15:15-16:15	8,50 €/Monat	VfL 93, Langenfort 68, (Win)/Barm.	040/2798377
Kinderturnen	2,5-4 J.	Do 17-17:45	24 €/Quartal	Havesterhuder SV, Halle Kielortallee 18-20, (Hav)	040/440288
Mutter-Kind-Turnen	2-4 J.	Di+Mi 16-17	10 €/Monat	USC Paloma, Imstedt 18, (Uhl/B-Süd)	040/294126
Turnen und Toben	2-4 J.	Mi 16-17	8,50 €/Monat	SC Victoria, Löwenstraße, (Epp)	040/4225160
Eltern-Kind-Turnen	2-4 J.	Do 16-17	8,50 €/Monat	VfL 93, Forsmannstraße 32, (Win)	040/2798377
Eltern-Kind-Turnen	3-5 J.	Mi 15:30-16:30	8,50 €/Monat	VfL 93, Forsmannstraße 32, (Win)	040/2798377
Erlebnissport	5-8 J.	Do 16-16:50	4,40 €/Monat	Sport-Spaß, City Nord, Mexikoring 35, (Win)	040/3171871
Fitness für Minis	2-4 J.	Do 15-15:50	4,40 €/Monat	Sport-Spaß, City Nord, Mexikoring 35, (Win)	040/67047999
Fitness für Minis	2-4 J.	Mi 11-11:50	4,40 €/Monat	Sport-Spaß, City Nord, Mexikoring 35, (Win)	040/42936368
Fitness für Minis	2-4 J.	Mi 17-18	4,40 €/Monat	Sport-Spaß, Grasweg 74 -76, Hausrückseite, (Win)	040/6826134
Fitness für Minis	2-4 J.	Fr 14-14:50	4,40 €/Monat	Sport-Spaß, City Nord, Mexikoring 35, (Win)	040/3171871
Singen + Spielen	3-4 J.	Do 16:15-17:15	60 €/Jahr	W.E.T., Anscharhöhe, (Epp)	040/476874
Sport für Kinder	3-5 J.	Mo 15:45-16:30	20 €/Quartal	HSV, Schule Knauerstraße, (Epp)	040/417335
Sport für Kinder	3-5 J.	Mo 16-17	20 €/Quartal	HSV, Schule, Alsterdorferstraße 39, (Win)	040/417335
Kinderturnen	ab 3 J.	Mi 16-16:45	25 €/Halbjahr	ESV, Curschmannstr. 39 (Gesamtschule Eppendorf), (Epp)	040/483696

KiBuLa

Der Kinderbuchladen
auf der Uhlenhorst

- Wohl die beste Auswahl an Bilder- und Kinderbüchern in Hamburg
- Alle Bücher sind auch online ohne Versandkosten nach Hause bestellbar
- Spielzimmer für Kinder

Mo-Do 9.30-13.00 und 15.00-18.00
Fr 9.30-13.00 und 15.00-18.30 Sa 9.30-13.00

Schenkendorfstraße 20 • 22085 Hamburg
Telefon: 040 - 220 73 58 • Fax: 040 - 220 90 12
laden@kibula-hamburg.de • www.kibula-hamburg.de

immer neuste Infos unter:
www.Schuhhaus-Schuetffort.de

superfit®

Kinderschuhe

97%

der Kinderärzte und Orthopäden
beurteilen Superfit mit der

Höchstnote !

Schuetffort

wenn's um Schuhe geht

Eppendorfer Landstr. 67
20249 Hamburg
☎ 040/ 4807 4788

jederzeit kostenloses Füsse messen

dreipunkt

Therapiezentrum

Physio • Ergo • Sprachtherapie

für Säuglinge, Kinder und Jugendliche
Systemische Beratung · tiergestützte Therapie
Therapie nach Bobath

Großneumarkt 24 · 20459 Hamburg
Tel. 20229806 · Fax -07
www.dreipunkt-therapiezentrum.de

♿ barrierefreie Praxis 🏠 Hausbesuche

20 Jahre bettenhaus bürger

Ihr Fachgeschäft auch für Kinder:
Beliebte Vichy-Karo-, Mini-Karo-, und getreife Bettwäsche, Motiv-Bettwäsche von Prinzessin Lillifee bis Bob der Baumeister, dazu passende uni-farbige Spannlaten, Daunen- und fasergefüllte Zudecken und Kissen, Fronttücher, über Lätzchen, Kapuzen-Badetuch bis zum Bademantel.

Schauen Sie doch einfach mal rein.
Herzlich Willkommen!

Für mehr Qualität im Bett...
bettenhaus bürger

Eppendorfer Baum 31 · 20249 Hamburg · Tel. 040 - 46 33 80

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Kinderturnen	ab 3 J.	Mi 17:30-18:30	8,50 €/Monat	VfL 93, Meerweinstraße 28, (Win)	040/2798377
Kinderturnen	3-4 J.	Di 15-16+16-17	60 €/Jahr	W.E.T., Marie-Beschütz-Schule, (Epp)	040/476874
Kinderturnen	3-4 J.	Do 15-16	60 €/Jahr	W.E.T., Marie-Beschütz-Schule, (Epp)	040/476874
Kinderturnen	3-4 J.	Fr 16-17	60 €/Jahr	W.E.T., St. Nicolai Schule, (Epp)	040/476874
Kinderturnen	3-6 J.	Mi 15:30-16:30	8,50 €/Monat	VfL 93, Meerweinstraße 28, (Win)	040/2798377
Turnen und Toben	4-6 J.	Di 17-18	8,50 €/Monat	SC Victoria, Gesamtschule Eppend., Curschmannstr., (Epp)	040/4225160
Turnen und Toben	4-6 J.	Mi 17-18	8,50 €/Monat	SC Victoria, Löwenstraße, (Epp)	040/4225160
Fitness für Minis	4-6 J.	Fr 15-15:50	4,40 €/Monat	Sportspaß, City Nord, Mexikoring 35, (Win)	040/3171871
KinderSportSchule (Kiss)	4-5 J.	Mi 15-16***	35,90 €/Monat	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstr. 96, (Hav)	040/401769-0
KinderSportSchule (Kiss)	4-5 J.	Mo 15-16***	18,50 €/Monat	ETV, Lokstedter Steindamm 52, (Lok)	040/401769-0
KinderSportSchule (Kiss)	4-5 J.	Mo 16-17***	18,50 €/Monat	ETV, Lokstedter Steindamm 52, (Lok)	040/401769-0
Kinderturnen	4-5 J.	Mi 16:15-17:15	8,50 €/Monat	VfL 93, Langenfort 68, (Win/Barm.)	040/2798377
Kinderturnen	4-6 J.	Mi 17:15-18	8,50 €/Monat	VfL 93, Forsmannstraße 32, (Win)	040/2798377
Kinderturnen	4-6 J.	Mo 16-17	8,50 €/Monat	VfL 93, Forsmannstraße 32, (Win)	040/2798377
Kinderturnen	4-7 J.	Di 17-18	10 €/Monat	USC Paloma, Imstedt 18, (Uhl/B-Süd)	040/294126
Kinderturnen	4 J.	Di 16-17	8,50 €/Monat	VfL 93, Forsmannstraße 32, (Win)	040/2798377
Kinderturnen	4-6 J.	Do 16:45-17:30	12,50 €/Monat	ETV, Löwenstraße 58, (Epp)	040/401769-0
Kinderturnen	4-6 J.	Mo 16:15-17	12,50 €/Monat	ETV, Löwenstraße 58, (Epp)	040/401769-0
Rhythm. Sportgym. /Super Minis	bis 5 J./Mäd.	Fr 15:30-16:30	7 €/Monat	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	040/2995078
Kinderturnen	ab 5 J.	Di 17-18	60 €/Jahr	W.E.T., Marie-Beschütz-Schule, (Epp)	040/476874
Kinderturnen	ab 5 J.	Do 16-17	60 €/Jahr	W.E.T., Marie-Beschütz-Schule, (Epp)	040/476874
Sport für Kinder	5-6 J.	Mo 16:30-17:20	20 €/Quartal	HSV, Schule Knauerstraße, (Epp)	040/417335
Sport für Kinder	5-8 J.	Mo 17-18	20 €/Quartal	HSV, Schule, Alsterdorferstraße 39, (Win)	040/417335
KinderSportSchule (Kiss)	5-6 J.	Di 15-16 ***	35,90 €/Monat	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstr. 96, (Hav)	040/401769-0
KinderSportSchule (Kiss)	5-6 J.	Fr 15-16***	35,90 €/Monat	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstr. 96, (Hav)	040/401769-0
KinderSportSchule (Kiss)	5-6 J.	Mi 15-16***	35,90 €/Monat	ETV, Lokstedter Steindamm 52, (Lok)	040/401769-0
KinderSportSchule (Kiss)	5-6 J.	Mo 16-17***	35,90 €/Monat	ETV, Lokstedter Steindamm 52, (Lok)	040/401769-0
Geräteturnen	5-7 J.	Di 16-17	50 €/Semester	Uni-Sport, Turmweg, Halle der Grundschule, (Hav)	040/428387200
Geräteturnen	5-8 J.	Do 16:50-17:50	8,50 €/Monat	SC Victoria, Gesamtschule Eppend., Curschmannstr., (Epp)	040/4225160
Leistungsturnen	5-9 J./Mäd.	Mo 16-18	12,50 €/Monat	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Hav/Eims)	040/401769-0
Rhythm. Sportgym./Minis	bis 6 J./Mäd.	Fr 15:30-17	7 €/Monat	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	040/2995078
Rhythm. Sportgym./Minis	bis 6 J./Mäd.	Mo 17:15-18:30	7 €/Monat	HTBU, Fraenkelstraße 3, (Uhl/B-Süd)	040/2995078
Kids in action	ab 6 J.	Do 17:45-18:30	24 €/Quartal	Havestheruder SV, Halle Kielortallee 18 - 20, (Hav)	040/440288
Kinderturnen	ab 6 J.	Do 17:30-18:30	12,50 €/Monat	ETV, Löwenstraße 58, (Epp)	040/401769-0
Kinderturnen	ab 6 J.	Mi 17:15-18:15	8,50 €/Monat	VfL 93, Langenfort 68, (Win)/Barm.	040/2798377
Kinderturnen	ab 6 J.	Mi 17-18	25 €/Halbjahr	ESV, Curschmannstr. 39 (Gesamtschule Eppendorf), (Epp)	040/483696
KinderSportSchule (Kiss)	6-7 J.	Di 16-17 ***	35,90 €/Monat	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstr. 96, (Hav)	040/401769-0
KinderSportSchule (Kiss)	6-7 J.	Do 15:30-16:30***	35,90 €/Monat	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstr. 96, (Hav)	040/401769-0
KinderSportSchule (Kiss)	6-7 J.	Mi 16-17***	35,90 €/Monat	ETV, Lokstedter Steindamm 52, (Lok)	040/401769-0

*** Anmeldung nötig

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
KinderSportSchule (Kiss)	6-7 J.	Mo 17-18***	35,90 €/Monat	ETV, Lokstedter Steindamm 52, (Lok)	040/401769-0
Kinderturnen	6-8 J.	Mo 15-16:15	60 €/Jahr	W.E.T., Marie-Beschütz-Schule, (Epp)	040/476874
Kinderturnen	6-8 J.	Mo 16-17	12,50 €/Monat	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Hav/Eims)	040/401769-0
Geräteturnen	6-8 J./Mäd.	Di 17-19	7 €/Monat	HTBU, Humboldtstraße 30, (Uhl)	040/2995078
Kinderturnen	6-8 J.	Mo 17-18	12,50 €/Monat	ETV, Löwenstraße 58, (Epp)	040/401769-0
Sport für Kinder	6-8 J.	Mo 17:30-18:30	20 €/Quartal	HSV, Schule Knauerstraße, (Epp)	040/417335
Turnen + Spielen	6-8 J.	Mo 16-17	8,50 €/Monat	VfL 93, Forsmannstraße 32, (Win)	040/2798377
Kinderturnen	ab 7 J.	Di 18-19	10 €/Monat	USC Paloma, Imstedt 18, (Uhl/B-Süd)	040/294126
Geräteturnen	7-10 J.	Di 17-18	50 €/Semester	Uni-Sport, Turmweg, Halle der Grundschule, (Hav)	040/428387200
Rhythm. Sportgymnastik / Midis	7-9 J./Mäd.	Fr 16-18	7 €/Monat	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	040/2995078
Rhythm. Sportgymnastik / Midis	7-9 J./Mäd.	Mo 17:15-19	7 €/Monat	HTBU, Fraenkelstraße 3, (Uhl/B-Süd)	040/2995078
Kinderturnen	ab 8 J.	Mo 18-19	12,50 €/Monat	ETV, Löwenstraße 58, (Epp)	040/401769-0
Kinderturnen	ab 8 J.	Mi 18-19	8,50 €/Monat	VfL 93, Forsmannstraße 32, (Win)	040/2798377
Kinderturnen	bis 8 J.	Di+Do 16-17:15	7 €/Monat	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	040/2995078
Kinderturnen	ab 8 J.	Mo 16:15-17:30	60 €/Jahr	W.E.T., Marie-Beschütz-Schule, (Epp)	040/476874
Geräteturnen	8-10 J./Mäd.	Di 17-19:30	7 €/Monat	HTBU, Humboldtstraße 30, (Uhl)	040/2995078
Kinderturnen	8-10 J.	Mo 17-18	12,50 €/Monat	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Hav/Eims)	040/401769-0
Sport für Mäd.+ Jung. mit Handicap	8-12 J.	Mo 17-18:15	4 €/Monat	Goldbekhaus, Goldbekhaus, Moorfurthweg 9, (Win)	040/278702-0
Akrobatik	ab 9 J.	Di 17:30-19	8,50 €/Monat	VfL 93, Poßmoorweg 22, (Win)	040/2798377
Kinderturnen	ab 9 J.	Mi 18-19	25 €/Halbjahr	ESV, Curschmannstr. 39 (Gesamtschule Eppendorf), (Epp)	040/483696
Geräteturnen	10-11 J./Mäd.	Fr 16-18:30	7 €/Monat	HTBU, Humboldtstraße 30, (Uhl)	040/2995078
Kinderturnen	ab 10 J.	Mo 17:30-18:30	60 €/Jahr	W.E.T., Marie-Beschütz-Schule, (Epp)	040/476874
Leistungsturnen	ab 10 J./Mäd.	Mo 16:30-19	12,50 €/Monat	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Hav/Eims)	040/401769-0
Rhythm. Sportgymnastik / Maxis	ab 10 J./Mäd.	Fr 17:30-18/19	7 €/Monat	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	040/2995078
Rhythm. Sportgymnastik / Maxis	ab 10 J./Mäd.	Di 17-19	7 €/Monat	HTBU, Langenfort 68, (Uhl/B-Süd)	040/2995078

*** Anmeldung nötig



Wir danken allen teilnehmenden Kurs-Anbietern für die Zusammenarbeit, die eine solch` genaue und umfangreiche Liste erst möglich macht. Bieten Sie Kurse für Kinder an, die wir noch nicht entdeckt haben? Wir freuen uns über jede Erweiterung – via E-Mail an kurse@alsterkind.com oder telefonisch: 040-181 242 28. Jeder Eintrag ist kostenlos.

LITTLE RABBITS

...das Beste für kleine Füße und mehr...

www.littlerabbits.net

Ihr Onlineshop für originelle Kinderschuhe, Kinderbekleidung und Accessoires

Wir führen Schuhe (in den Größen 17-35) und Kleidung von PRIMIGI, SMAFOLK, LIVING KITZBÜHEL, BISGAARD, EN FANT, MOCCIS, AGATHA RUIZ DE LA PRADA, MOLLIO, GARVALIN, HIP, FRANCK & FISCHER.

Persönliche Beratung Mo-Fr 08.00-19.00 Uhr unter: 040-64664419



Kinderschuhpartys
in und um Hamburg
Wir kommen mit unserer
Ware zu Ihnen
nach Hause



Hand in Hand für Ihre Gesundheit

Das „Naturheilzentrum für Kind und Familie“ besteht aus einem Team von Therapeuten, Komplementärmedizinern und einer Ärztin, die Hand in Hand arbeiten, um Ihre Gesundheit wiederherzustellen, zu stabilisieren und langfristig zu erhalten.

Alsterchaussee 3, 20149 Hamburg
Telefon: +49 (0) 40 /44 50 67 77
www.hamburg-naturheilzentrum.de

Termine nach Vereinbarung.

Akupunktur, Amerikanische Chiropraktik, Ayurvedische Massagen, Babymassage, Bachblütentherapie, Cranio-Sacral Therapie, Dorn/Breuß, Energiearbeit, Ernährungsberatung, Familienaufstellung, Geburtshilfe, Gesundheitsmanagement, Hebammenhilfe, Homöopathie, Kinderheilkunde, Massagen, Körperorientierte Psychotherapie, Lernförderung, Osteopathie, Personal Training, Privates & Berufliches Coaching, Psycho-Kinesiologie, Psychosomatik, Shin Tai, Visionsarbeit.



„Wir lieben, was wir tun“

VERANSTALTUNGEN IM MAI

Sa 15. Mai

- 09-16 **Straßenfest Fuhlsbüttler Straße**
- 10:00 **Neueröffnung des U-Bootmuseums U-434 St. Pauli Fischmarkt** 040 32004934 Preis Kind/Erw.: 6,-/9,-
- 12:00 **Das Hamburger Kinderzimmer** ab 3 J. **Kunsthalle** 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50
- 13:00 **Meine Heimat - unser blauer Planet** * ab 4 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-
- 14:00 **Sonne, Mond und Sterne für Kinder** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-
- 14:00 **Kinderzeit: Ausgefallene Werke der Hamburger Kunsthalle und ihre Geheimnisse** ab 4 J. **Kunsthalle** 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-
- 14:30 **DER KLEINE FREISCHÜTZ** * ab 5 J. **Theater für Kinder** 040/382538 Preis Kind/Erw.: 15,90
- 15:00 **Um 3 für 4jährige** ab 4 J. **Völkerkundemuseum** 040 428879-505 Preis Kind/Erw.: 0,-/7,-
- 15:00 **Das Dschungelbuch** * ab 4 J. **Schmidt Theater** 040/317788-99 Preis Kind/Erw.: 15,20/21,80
- 15:30 **Dr. Sound: Besuch auf dem Dom** * 8-12 J. **Gesamtschule Mümmelmannsberg** 040-35766666 Preis Kind/Erw.: 4,-

So 16. Mai

- 08-15 **Flohmarkt E-Center-Struve** Osterfeldstr. 30-40 040-53004711
- 09-16 **Straßenfest Fuhlsbüttler Straße**
- 09-16 **Flohmarkt Immenhof** 040-20006233
- 09:30 **Fliegender Sonntag: Matinée mit Brunch, Musik und Unterhaltung für die ganze Familie: mit Wolfram Eicke** * ab 3 J. **Fliegende Bauten** 040 398814-21 Preis Kind/Erw.: 3-9,-/18,-
- 10-17 **Flohmarkt Großneumarkt**
- 11:00 **Der kleine Tag - Das Sternemusical** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-
- 12:00 **Das Hamburger Kinderzimmer** ab 3 J. **Kunsthalle** 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50
- 13:00 **Kaluoka'hina - Das Zauberriff** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 13:30 **Sonntagskinder: Stanzen, prägen, Emaillieren** ab 5 J. **Museum der Arbeit** 040/428 133-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-

 14:00 **Offene Werkstatt** ab 8 J. **Völkerkundemuseum** 040-428879-505 Preis Kind/Erw.: 0,-/7,-

 14:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 14:00 **Das Dschungelbuch** * ab 4 J. **Schmidt Theater** 040/31 77 88-99 Preis Kind/Erw.: 15,20/21,80

 14:30 **DER KLEINE FREISCHÜTZ** * ab 5 J. **Theater für Kinder** 040/382538 Preis Kind/Erw.: 15,90

 15:00 **Sonntagskinder** ab 4 J. **Kunsthalle** 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-

 15:00 **Rotkäppchen - Einsatz im Wolfsrevier - Premiere** * ab 6 J. **Opernloft** 040 25491040 Preis Kind/Erw.: 11,50/14,25

 15:30 **Dr. Sound: Besuch auf dem Dom** * 8-12 J. **Bürgerhaus Wilhelmsburg** 040-35766666 Preis Kind/Erw.: 4,-

 15:00 **Perlenträume: Ringe, Ketten oder Armbänder** * ab 7 J. **Hobby Dittich** (040) 46 23 37 Preis Kind/Erw.: 15,-

 15:00 **Sonne, Mond und Sterne für Kinder** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 16:00 **Mittwochskinder: Elefanten schleudern** ab 5 J. **Museum der Arbeit** 040/428 133-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-

 16:00 **Für immer Sieben - Premiere** * ab 5 J. **Fundus Theater** 040/2507270 Preis Kind/Erw.: 8,-

 16:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 16:00 **Der kleine Tag - Das Sternemusical** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 16:00 **Kaluoka'hina - Das Zauberriff** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 16:00 **Für immer Sieben** * ab 5 J. **Fundus Theater** 040 / 250 72 70 Preis Kind/Erw.: 5,-/6,-

 16:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 16:00 **Der kleine Tag - Das Sternemusical** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 16:00 **Hexe Lilli fliegt zum Mond** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 10,5

 16:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 16:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 16:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 16:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 16:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 16:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 16:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 16:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 16:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 11:00 **Sonne, Mond und Sterne für Kinder** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 14:00 **Meine Heimat - unser blauer Planet** * ab 4 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 15:00 **Das Hamburger Kinderzimmer** ab 3 J. **Kunsthalle** 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50

 15:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 15:00 **Meine Heimat - unser blauer Planet** * ab 4 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 14:00 **Mittwochskinder: Holzlettern Manufaktur** ab 5 J. **Museum der Arbeit** 040/428 133-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-

 14:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 14:00 **Papierschnitten - aus alten Zeitungen und Pappkartons wird neues Papier** * ab 6 J. **Im Haus der BUNDten Natur** 040/460 34 32 Preis Kind/Erw.: 6,-

 15:00 **Mittwochskinder: Nägel mit Köpfen - Arbeit an der Drahtstiftpresse** ab 5 J. **Museum der Arbeit** 040/428 133-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-

 15:00 **Perlenträume: Ringe, Ketten oder Armbänder** * ab 7 J. **Hobby Dittich** (040) 46 23 37 Preis Kind/Erw.: 15,-

 15:00 **Sonne, Mond und Sterne für Kinder** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 16:00 **Mittwochskinder: Elefanten schleudern** ab 5 J. **Museum der Arbeit** 040/428 133-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-

 16:00 **Für immer Sieben - Premiere** * ab 5 J. **Fundus Theater** 040/2507270 Preis Kind/Erw.: 8,-

 16:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 16:00 **Der kleine Tag - Das Sternemusical** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 16:00 **Kaluoka'hina - Das Zauberriff** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 16:00 **Für immer Sieben** * ab 5 J. **Fundus Theater** 040 / 250 72 70 Preis Kind/Erw.: 5,-/6,-

 16:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 16:00 **Der kleine Tag - Das Sternemusical** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 16:00 **Hexe Lilli fliegt zum Mond** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 10,5

 16:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 16:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 16:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 16:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 16:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 16:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 16:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 16:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

*Um rechtzeitige Anmeldung wird gebeten!

Fr 21. Mai

 10:00 **Kaluoka'hina - Das Zauberriff** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 11:00 **Sonne, Mond und Sterne für Kinder** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 14:00 **Meine Heimat - unser blauer Planet** * ab 4 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 14:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 12:00 **Das Hamburger Kinderzimmer** ab 3 J. **Kunsthalle** 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50

 13:00 **Kaluoka'hina - Das Zauberriff** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 14:00 **Sonne, Mond und Sterne für Kinder** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 14:00 **Kinderzeit: Ausgefallene Werke der Hamburger Kunsthalle und ihre Geheimnisse** ab 4 J. **Kunsthalle** 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-

 15:00 **Das Dschungelbuch** * ab 4 J. **Schmidt Theater** 040/317788-99 Preis Kind/Erw.: 15,20/21,80

 15:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 15:00 **Perlenträume: Ringe, Ketten oder Armbänder** * ab 7 J. **Hobby Dittich** (040) 46 23 37 Preis Kind/Erw.: 15,-

 15:00 **Sonne, Mond und Sterne für Kinder** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 16:00 **Mittwochskinder: Elefanten schleudern** ab 5 J. **Museum der Arbeit** 040/428 133-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-

 16:00 **Für immer Sieben - Premiere** * ab 5 J. **Fundus Theater** 040/2507270 Preis Kind/Erw.: 8,-

 16:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 16:00 **Der kleine Tag - Das Sternemusical** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 16:00 **Kaluoka'hina - Das Zauberriff** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 16:00 **Für immer Sieben** * ab 5 J. **Fundus Theater** 040 / 250 72 70 Preis Kind/Erw.: 5,-/6,-

 16:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 16:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 16:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 16:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 16:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 16:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 16:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 16:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 16:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 16:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

VERANSTALTUNGEN IM MAI/JUNI

 15:00 **Das Dschungelbuch** * ab 4 J. **Schmidt Theater** 040/317788-99 Preis Kind/Erw.: 15,20/21,80

 15:00 **Sonntagskinder** ab 4 J. **Kunsthalle** 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-

 15:00 **Rotkäppchen - Einsatz im Wolfsrevier - Premiere** * ab 6 J. **Opernloft** 040 25491040 Preis Kind/Erw.: 11,50/14,25

 15:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 10:00 **Kieberger Schafstag Freilichtmuseum Kieberg** 040 7901760 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,-

 11:00 **Kaluoka'hina - Das Zauberriff** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 12:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 13:30 **Der kleine Tag - Das Sternemusical** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 15:00 **Ab ins Märchenland Märchenerzählen für Kinder** ab 4 J. **Naturheilzentrum für Kind und Familie** 040/44506777 Preis Kind/Erw.: 5,-/6,-

 16:00 **Schmuddelgeschichten** * 3-6 J. **Fundus Theater** 040 / 250 72 70 Preis Kind/Erw.: 5,-/6,-

 16:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 10:00 **Jojo und das Geheimnis der Oper** * ab 4 J. **Opernloft** 040 25491040 Preis Kind/Erw.: 11,50/14,25

 10:00 **Schmuddelgeschichten** * 3-6 J. **Fundus Theater** 040 / 250 72 70 Preis Kind/Erw.: 5,-/6,-

 11:00 **Sonne, Mond und Sterne für Kinder** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 15:00 **Das Hamburger Kinderzimmer** ab 3 J. **Kunsthalle** 428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50

 15:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 15:00 **Perlenträume: Ringe, Ketten oder Armbänder** * ab 7 J. **Hobby Dittich** (040) 46 23 37 Preis Kind/Erw.: 15,-

 15:00 **Sonne, Mond und Sterne für Kinder** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 15:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 15:00 **Perlenträume: Ringe, Ketten oder Armbänder** * ab 7 J. **Hobby Dittich** (040) 46 23 37 Preis Kind/Erw.: 15,-

 15:00 **Sonne, Mond und Sterne für Kinder** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 15:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 15:00 **Perlenträume: Ringe, Ketten oder Armbänder** * ab 7 J. **Hobby Dittich** (040) 46 23 37 Preis Kind/Erw.: 15,-

 15:00 **Sonne, Mond und Sterne für Kinder** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 15:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 15:00 **Perlenträume: Ringe, Ketten oder Armbänder** * ab 7 J. **Hobby Dittich** (040) 46 23 37 Preis Kind/Erw.: 15,-

 15:00 **Sonne, Mond und Sterne für Kinder** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 15:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

 10:00 **Schmuddelgeschichten** * 3-6 J. **Fundus Theater** 040 / 250 72 70 Preis Kind/Erw.: 5,-/6,-

 14:00 **Mittwochskinder: Holzlettern Manufaktur** ab 5 J. **Museum der Arbeit** 040/428 133-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-

 15:00 **Mittwochskinder: Nägel mit Köpfen - Arbeit an der Drahtstiftpresse** ab 5 J. **Museum der Arbeit** 040/428 133-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-

 15:00 **Das Geheimnis der Papierrak**

VERANSTALTUNGEN IM JUNI

- 12:00 **Das Hamburger Kinderzimmer** ab 3 J. **Kunsthalle** 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50
- 13:30 **Sonntagskinder: Stanzen, prägen, Emaillieren** ab 5 J. **Museum der Arbeit** 040/428 133-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-
- 13:30 **Der kleine Tag - Das Sternemusical** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-
- 14:00 **Offene Werkstatt** ab 8 J. **Völkerkundemuseum** 040-428879-505 Preis Kind/Erw.: 0,-/7,-
- 14:00 **Das Dschungelbuch** * ab 4 J. **Schmidt Theater** 040/317788-99 Preis Kind/Erw.: 15,20/21,80
- 14:00 **Familien-Bauernhoftag als guten Zweck. Erlös geht an das Kinderhospiz Sternbrücke** für jedes Alter **Harderhof Moorfleet** 040 73 71 71 02 Preis: 20,- / Familie
- 15:00 **Sonntagskinder** ab 4 J. **Kunsthalle** 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-
- 15:00 **Die Prinzessin der Feen** * ab 3 J. **Opernloft** 040 25491040 Preis Kind/Erw.: 11,50/14,25
- 15:30 **Dr. Sound: Besuch auf dem Dom** * 8-12 J. **Fabrik** 040-35766666 Preis Kind/Erw.: 4,-
- 16:00 **Sommerflügel** * 2-4 J. **Fundus Theater** 040 / 250 72 70 Preis Kind/Erw.: 5,-/6,-
- 15:30 **Besuch auf dem Dom, Dr. Sound im Einsatz: Kinderkonzert der Elbphilharmonie** * 8-12 J. **Fabrik** 040-39 10 70 Preis Kind/Erw.: 4 €

- 15:00 **Das Hamburger Kinderzimmer** ab 3 J. **Kunsthalle** 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50
- 18:00 **Cucinare all'italiana: Kochkurs** * **Offene Kirche** 040-46079319 40,-
- 19:00 **Informationsveranstaltung zur Schulreform Katharinenschule Hafencity, Am Dalmannkai 18, 20457 Hamburg**

Mi 02. Juni

- 10:00 **Thule & Knox (dt. Fassung)** * ab 5 J. **Fundus Theater** 040-2507270 Preis Kind/Erw.: 5,-/6,-
- 10:00 **Meine Heimat - unser blauer Planet** * ab 4 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-
- 14:00 **Mittwochskinder: Holzlettern Manufaktur** ab 5 J. **Museum der Arbeit** 040/428 133-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-
- 15:00 **Mittwochskinder: Nägel mit Köpfen - Arbeit an der Drahtstiftpresse** ab 5 J. **Museum der Arbeit** 040/428 133-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-
- 15:00 **Das Hamburger Kinderzimmer** ab 3 J. **Kunsthalle** 040-428 131 200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50
- 15:30 **Spaß mit Büchern: Kinder auf den Lesethron** * ab 7 J. **Literaturhaus** 040-22 70 20 11 Kostenlos
- 16:00 **Mittwochskinder: Elefanten schleudern** ab 5 J. **Museum der Arbeit** 040/428 133-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-

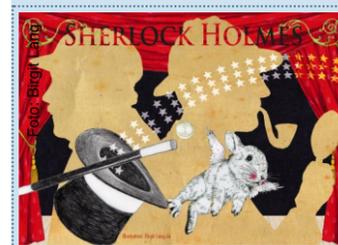
Do 03. Juni

- 09:30 **Cucinare all'italiana: Kochkurs** * **Offene Kirche** 040-46079319 40,-
- 10:00 **Altonale 12 vom 4.6.-20.6. - Großes Stadteifest in Altona und Ottensen**
- 10:00 **Thule & Knox (engl. Fassung)** * ab 5 J. **Fundus Theater** 040-2507270 Preis Kind/Erw.: 5,-/6,-
- 10:00 **Sonne, Mond und Sterne für Kinder** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-
- 13:30 **Der kleine Tag - Das Sternemusical** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-
- 15:00 **Das Hamburger Kinderzimmer** ab 3 J. **Kunsthalle** 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50

- 19:30 **Informationsveranstaltung zur Schulreform Adolph-Schönfelder-Schule Zweigstelle Käthnerkamp, Brucknerstraße 1, 22083 Hamburg**

Fr 04. Juni

- 10:00 **Kaluoka'hina - Das Zauberriff** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-
- 15:00 **Das Hamburger Kinderzimmer** ab 3 J. **Kunsthalle** 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50
- 18:00 **Das Familienalbum** * ab 8 J. **Fundus Theater** 040-2507270 Preis Kind/Erw.: 5,-/6,-
- 19:00 **Lieblingsmenschen - PREMIERE** * ab 12 J. **Theaterschule Zeppelin auf dem HoheLuftschiff** 4223062 Preis Kind/Erw.: 5,-/7,-



- 16:00 **Sherlock Holmes - PREMIERE** * ab 6 J. **Theaterschule Zeppelin auf dem HoheLuftschiff**, 040/4223062 Preis Kind/Erw.: 5,-/7,-

Mo 31. Mai

- 10:00 **Vortrag: Homöopathische Reise-, Notfall- und Hausapotheke** * **Naturheilzentrum für Kind und Familie** 040/ 44506777 40,-inklusive Skript
- 10:00 **Sommerflügel** * 2-4 J. **Fundus Theater** 040 / 250 72 70 Preis Kind/Erw.: 5,-/6,-

Di 01. Juni

- 10:00 **Die Prinzessin der Feen** * ab 3 J. **Opernloft** 040 25491040 *Preis Kind/Erw.: 11,50/14,25
- 10:00 **Sommerflügel** * 2-4 J. **Theater o.N./Zinnober/Fundus Theater** 250 72 70 Preis Kind/Erw.: 5,-/6,-
- 10:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-
- 11:00 **Kaluoka'hina - Das Zauberriff** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

Sa 05. Juni

- 09-22 **Straßenfest Eppendorfer Landstraße**
- 10:00 **Piratencamp Sa+So für Väter u. Söhne** * v. 6-12J. **Offene Kirche** 040-46079319 120,-/Vater m. Sohn
- 12-18 **Frauen-Flohmarkt Kulturhaus Eppendorf** Martinistr. 40 040-583538
- 12:00 **Das Hamburger Kinderzimmer** ab 3 J. **Kunsthalle** 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50
- 13:00 **Meine Heimat - unser blauer Planet** * ab 4 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-
- 14:00 **Kinderzeit: Von Barken, Galeeren, Koggen - und anderen kunstvollen Segelschiffen** ab 4 J. **Kunsthalle** 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-
- 14:00 **Das Klingende Museum - Klingender Samstag Piccolo** * 4-7 J. **Laeiszhalle** 040 - 35752344 Preis Kind/Erw.: 3,-/6,-
- 14:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-
- 15:00 **HaSy-Konzerte: Komm mit ans Wasser** * 3-6 J. **Laeiszhalle, Studio E** 040-440298 Preis Kind/Erw.: 8,-/15,-
- 15:00 **Das Dschungelbuch** * ab 4 J. **Schmidt Theater** 040/317788-99 Preis Kind/Erw.: 15,20/21,80
- 15:30 **Das Klingende Museum - Klingender Samstag Piccolo** * 4-7 J. **Laeiszhalle** 040 - 35752344 Preis Kind/Erw.: 3,-/6,-

- 14:00 **Das Hamburger Kinderzimmer** ab 3 J. **Kunsthalle** 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50
- 12:00 **Jumicar wird 20 Jahre: Verkehrsregeln spielerisch „erfahren“** ab 7 J. **Jumica** 040-677 7441 Preis Kind/Erw.:
- 12:00 **Das Hamburger Kinderzimmer** ab 3 J. **Kunsthalle** 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50
- 13:00 **Sonne, Mond und Sterne für Kinder** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-
- 13:30 **Sonntagskinder: Elefantschleudern** ab 5 J. **Museum der Arbeit** 040/428 133-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-
- 14:00 **Offene Werkstatt** ab 8 J. **Völkerkundemuseum** 040-428879-505 Preis Kind/Erw.: 0,-/7,-
- 14:00 **Kaluoka'hina - Das Zauberriff** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-
- 14:00 **Das Dschungelbuch** * ab 4 J. **Schmidt Theater** 040/317788-99 Preis Kind/Erw.: 15,20/21,80
- 15:00 **Sonntagskinder** ab 4 J. **Kunsthalle** 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-
- 15:00 **Rotkäppchen - Einsatz im Wolfsrevier - Premiere** * ab 6 J. **Opernloft** 040 25491040 Preis Kind/Erw.: 11,50/14,25
- 16:00 **Klopf an!** * 3-6 J. **Fundus Theater** 2507270 Preis Kind/Erw.: 5,-/6,-
- 16:00 **Sherlock Holmes** * ab 6 J. **Theaterschule Zeppelin auf dem HoheLuftschiff** 040/4223062 Preis Kind/Erw.: 5,-/7,-



- 16:00 **Ein Huhn, ein Ei und viel Geschrei - PREMIERE** * ab 5 J. **Theaterschule Zeppelin auf dem HoheLuftschiff** 040/4223062 Preis Kind/Erw.: 5,-/7,-
- 16:00 **Pferde-Erlebnistag** * 4-8 J. **Harderhof Moorfleet** 73717102 Preis Kind/Erw.: 12,-
- 16:30 **HaSy-Konzerte: Komm mit ans Wasser** * 3-6 J. **Laeiszhalle, Studio E** 040-440298 Preis Kind/Erw.: 8,-/15,-
- 19:00 **Dschungelnächte Hagenbeck's Tierpark** 040-5300330 Preis Kind/Erw.: 12,50/17,50

So 06. Juni

- 08:00 **Tag des Wolfes Wildpark Schwarze Berge** 040 81977470 Preis Kind/Erw.: 5,50/7,50
- 08:00 **Runter mit der Wolle - Schafscheren Wildpark Lüneburger Heide** 04184/89 39-0 Preis Kind/Erw.: 6,50/8,50
- 09-22 **Straßenfest Eppendorfer Landstraße**
- 10-16 **Flohmarkt Goldbekhaus,**

*Um rechtzeitige Anmeldung wird gebeten!

- Moorfuhrweg 9 040-2787020
- 11:00 **Der kleine Tag - Das Sternemusical** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-
- 11:00 **Ein Huhn, ein Ei und viel Geschrei - PREMIERE** * ab 5 J. **Theaterschule Zeppelin auf dem HoheLuftschiff**, 040/4223062 Preis Kind/Erw.: 5,-/7,-
- 12-18 **Frauen-Flohmarkt Kulturhaus Eppendorf** Martinistr. 40 040-583538
- 12:00 **Jumicar wird 20 Jahre: Verkehrsregeln spielerisch „erfahren“** ab 7 J. **Jumica** 040-677 7441 Preis Kind/Erw.:
- 12:00 **Das Hamburger Kinderzimmer** ab 3 J. **Kunsthalle** 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50
- 13:00 **Sonne, Mond und Sterne für Kinder** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-
- 13:30 **Sonntagskinder: Elefantschleudern** ab 5 J. **Museum der Arbeit** 040/428 133-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-
- 14:00 **Offene Werkstatt** ab 8 J. **Völkerkundemuseum** 040-428879-505 Preis Kind/Erw.: 0,-/7,-
- 14:00 **Kaluoka'hina - Das Zauberriff** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-
- 14:00 **Das Dschungelbuch** * ab 4 J. **Schmidt Theater** 040/317788-99 Preis Kind/Erw.: 15,20/21,80
- 15:00 **Sonntagskinder** ab 4 J. **Kunsthalle** 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-
- 15:00 **Rotkäppchen - Einsatz im Wolfsrevier - Premiere** * ab 6 J. **Opernloft** 040 25491040 Preis Kind/Erw.: 11,50/14,25
- 16:00 **Klopf an!** * 3-6 J. **Fundus Theater** 2507270 Preis Kind/Erw.: 5,-/6,-
- 16:00 **Sherlock Holmes** * ab 6 J. **Theaterschule Zeppelin auf dem HoheLuftschiff** 040/4223062 Preis Kind/Erw.: 5,-/7,-

- 14:00 **Jojo und das Geheimnis der Oper** * ab 4 J. **Opernloft** 040 25491040 Preis Kind/Erw.: 11,50/14,25
- 16:00 **Sherlock Holmes** * ab 6 J. **Theaterschule Zeppelin auf dem HoheLuftschiff** 040/4223062 Preis Kind/Erw.: 5,-/7,-
- 16:00 **Sherlock Holmes** * ab 6 J. **Theaterschule Zeppelin auf dem HoheLuftschiff** 040/4223062 Preis Kind/Erw.: 5,-/7,-

Mo 07. Juni

- 14:00 **Jojo und das Geheimnis der Oper** * ab 4 J. **Opernloft** 040 25491040 Preis Kind/Erw.: 11,50/14,25

Di 08. Juni

- 10:00 **Vorsicht! Kasper!** * ab 4 J. **Fundus Theater** 040-2507270 Preis Kind/Erw.: 5,-/6,-
- 10:00 **Sonne, Mond und Sterne für Kinder** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-
- 15:00 **Das Hamburger Kinderzimmer** ab 3 J. **Kunsthalle** 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50
- 18:00 **Cucinare all'italiana: Kochkurs** * **Offene Kirche** 040-46079319 40,-
- 20:00 **Vortrag: Oh je, mein Bauch tut weh! Darmgesundheit bei Kindern** * **Naturheilzentrum für Kind und Familie** 040/ 44506777 4,-

Mi 09. Juni

- 10:00 **Vorsicht! Kasper!** * ab 4 J.

VERANSTALTUNGEN

VERANSTALTUNGEN IM JUNI

- Fundus Theater 040-2507270 Preis Kind/Erw.: 5,-/6,-
- 10:00 **Kaluoka'hina - Das Zauberriff** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-
- 12:00 **Meine Heimat - unser blauer Planet** * ab 4 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-
- 14:00 **Mittwochskinder: Holzlettern Manufaktur** ab 5 J. **Museum der Arbeit** 040/428 133-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-
- 15:00 **Mittwochskinder: Nägel mit Köpfen - Arbeit an der Drahtstiftpresse** ab 5 J. **Museum der Arbeit** 040/428 133-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-
- 15:00 **Das Hamburger Kinderzimmer** ab 3 J. **Kunsthalle** 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50
- 16:00 **Mittwochskinder: Elefanten schleudern** ab 5 J. **Museum der Arbeit** 040/428 133-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-

Do 10. Juni

- 09:30 **Cucinare all'italiana: Kochkurs** * **Offene Kirche** 040-46079319 40,-
- 10:00 **Vorsicht! Kasper!** * ab 4 J. **Fundus Theater** 040-2507270 Preis Kind/Erw.: 5,-/6,-
- 10:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-
- 10:00 **Sonne, Mond und Sterne für Kinder** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-
- 15:00 **Das Hamburger Kinderzimmer** ab 3 J. **Kunsthalle** 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50

Fr 11. Juni

- 12:00 **Der kleine Tag - Das Sternemusical** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-
- 15:00 **Das Hamburger Kinderzimmer** ab 3 J. **Kunsthalle** 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50
- 15:30 **Kunstzwerge immer Freitags** * 2,5-3,5 J. **Offene Kirche - evang. Familienbildung** 040-46079319

WM 2010 SÜDAFRIKA TERMINE FÜR DEUTSCHLAND

VORRUNDE	So 13.06.2010	20:30	DEUTSCHLAND - AUSTRALIEN
	Fr 18.06.2010	13:30	DEUTSCHLAND - SERBIEN
	Mi 23.06.2010	20:30	GHANA - DEUTSCHLAND
ACHTELFINALE	Sa 26.06.2010	20:30	Sieger Gruppe C - Zweiter Gruppe D
	So 27.06.2010	16:00	Sieger Gruppe D - Zweiter Gruppe C
VIERTELFINALE	Fr 02.07.2010	16:00	Fr 02.07.2010 20:30
	Sa 03.07.2010	16:00	Sa 03.07.2010 20:30
HALBFINALE	Di 06.07.2010	20:30	Mi 07.07.2010 20:30
SPIEL UM DEN 3. PLATZ:	Sa 10.07.2010	20:30	
FINALE	So 11.07.2010	20:30	

*Um rechtzeitige Anmeldung wird gebeten!

- 19:00 **Lieblingsmenschen** * ab 12 J. **Theaterschule Zeppelin auf dem HoheLuftschiff** 040/4223062 Preis Kind/Erw.: 5,-/7,-

Sa 12. Juni

- 11:00 **MINI-KURS: Italienisch** * ab 7 J. **PhantasieWerkstatt** 040-5567438 Preis Kind/Erw.: 30,-
- 12:00 **Das Hamburger Kinderzimmer** ab 3 J. **Kunsthalle** 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50
- 13:30 **Der kleine Tag - Das Sternemusical** * ab 6 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-
- 14:00 **Das Klingende Museum - Klingender Samstag Piccolo** * 4-7 J. **Laeiszhalle** 040 - 35752344 Preis Kind/Erw.: 3,-/6,-
- 14:00 **Kinderzeit: Von Barken, Galeeren, Koggen - und anderen kunstvollen Segelschiffen** ab 4 J. **Kunsthalle** 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-
- 15:00 **Um 3 für 4jährige** ab 4 J. **Völkerkundemuseum** 040 428879-505 Preis Kind/Erw.: 0,-/7,-
- 15:00 **Das Dschungelbuch** * ab 4 J. **Schmidt Theater** 040/317788-99 Preis Kind/Erw.: 15,20/21,80
- 16:00 **Das Klingende Museum - Klingender Samstag Piccolo** * 4-7 J. **Laeiszhalle** 040 - 35752344 Preis Kind/Erw.: 3,-/6,-
- 16:00 **Malunja und die Zauberge** * ab 4 J. **Lukulule e.V./Theaterschule Zeppelin** 040/4223062 Preis Kind/Erw.: 5,-/7,-
- 19:00 **Dschungelnächte Hagenbeck's Tierpark** 040-5300330 Preis Kind/Erw.: 12,50/17,50

Mo 14. Juni

- 10:00 **Englisch für die Reise - One day workshop for parents and kids** * **Laura Hoppe Playdays/English Centre for Kids** 040-2788 2233 upon request
- 10:00 **Das Zauberriff** * ab 5 J. **Opernloft** 040-25491040 Preis Kind/Erw.: 11,50/14,25

Di 15. Juni

- 10:00 **Das Geheimnis der Papierrakete** * ab 5 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-
- 11:00 **Meine Heimat - unser blauer Planet** * ab 4 J. **Planetarium** 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-
- 15:00 **Das Hamburger Kinderzimmer** ab 3 J. **Kunsthalle**



Qualifizierter Förderunterricht in:

- Sprachen ✓
- Mathematik ✓
- Biologie ✓
- Chemie ✓
- Physik ✓

für alle Klassenstufen und -formen in unseren Räumen oder bei Ihnen zu Hause – auch Samstags!

Dr. Rahim Bahramsari
Tel.: 49 29 22 46
und 5300 84 37
Mobil: 0179-74 51541
info@bm-lernfoerderung.de
www.bm-lernfoerderung.de

VERANSTALTUNGEN IM JUNI

040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50
Mi 16. Juni
10:00 Sonne, Mond und Sterne für Kinder * ab 6 J. Planetarium 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-

*Um rechtzeitige Anmeldung wird gebeten!
0,-/8,50
13:00 Großes Sommer- und Kinderfest der Freiwilligen Feuerwehr Pöselndorf
Sa 19. Juni
08:00 Großes mittelalterliches Spektakel Wildpark Schwarze Berge

VERANSTALTUNGEN IM JUNI/JULI

Mi 23. Juni
10:00 Best of "Kinder testen Schule" * 8-12 J. Fundus Theater 040-2507270 Preis Kind/Erw.: 5,-/6,-
So 20. Juni
08-16 Flohmarkt Lehmweg 040-314071
08:00 Großes mittelalterliches Spektakel Wildpark Schwarze Berge

*Um rechtzeitige Anmeldung wird gebeten!
13:30 Der kleine Tag - Das Sternemusical * ab 6 J. Planetarium 4288652-0 Preis Kind/Erw.: 5,-/8,-
14:00 Offene Werkstatt ab 8 J. Völkermuseum 040-428879-505 Preis Kind/Erw.: 0,-/7,-

www.niemerszein.de
NIEMERSZEIN
Supermärkte für höchste Ansprüche!
Kostenlose Parkplätze vorhanden
AM ROTHENBAUM
AM HOFWEG
AM MÜHLENKAMP

My Name Label
Keine verlorenen Sachen mehr!
Rechtzeitig zum Schulanfang!*
Unser Angebot zum Schulbeginn für alle 'Alsterkind' Leser.
Einfach den Code 43db9593 für Sammelbestellungen eingeben.

Alster kind 33
VERANSTALTUNGEN
*Um rechtzeitige Anmeldung wird gebeten!

VERANSTALTUNGEN IM JULI

15:30 Spaß mit Büchern: Kinder auf den Lesethron * ab 7 J. Literaturhaus 040-22702011 Kostenlos	0,-/8,50
Fr 02. Juli	
10:30 Dünnes Eis * ab 4 J. Bajazzo Zelttheater Festival 040-69793759	
15:00 Das Hamburger Kinderzimmer ab 3 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50	
Sa 03. Juli	
10:00 Englisch für die Reise - One day workshop for parents and kids* Laura Hoppe Playdays/English Centre for Kids 040 2788 2233 upon request	
12:00 Das Hamburger Kinderzimmer ab 3 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50	
14:00 Kinderzeit: Nass! Wasser, Wogen, Wellen ab 4 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50	
14:00 Das Klingende Museum - Klingender Samstag Piccolo * 4-7 J. Laeiszhalle 040 - 35752344 Preis Kind/Erw.: 3,-/6,-	
15:30 Das Klingende Museum - Klingender Samstag Classico * ab 8 J. Laeiszhalle 040 - 35752344 Preis Kind/Erw.: 5,-/10,-	
16:00 Ein gewöhnliches Wunder * ab 13 J. Theaterschule Zeppelin auf dem HoheLuftschiff 040/4223062 Preis Kind/Erw.: 5,-/7,-	
So 04. Juli	
08-16 Flohmarkt Lehmweg 040-314071	
10-16 Flohmarkt Goldbekhaus , Moorfuhrweg 9 040-2787020	
10:00 Tag der Deutschen Imkerei Wildpark Schwarze Berge 040 81977470 Preis Kind/Erw.: 5,50/7,50	
12:00 Das Hamburger Kinderzimmer ab 3 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50	
13:30 Sonntagskinder: Elefantenschleudern ab 5 J. Museum der Arbeit 040/428 133-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-	
14:00 Offene Werkstatt ab 8 J. Völkerkundemuseum 040-428879-505 Preis Kind/Erw.: 0,-/7,-	
15:00 Sonntagskinder ab 4 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-	
15:00 Die Prinzessin der Feen * ab 3 J. Opernloft 040 25491040 Preis Kind/Erw.: 11,50/14,25	
16:00 Sommerfest Theater Zeppelin Theaterschule Zeppelin auf dem HoheLuftschiff 040/4223062 Preis Kind/Erw.: 5,-/7,-	
Mo 05. Juli	
15:00 Die Prinzessin der Feen * ab 3 J. Opernloft 040 25491040 Preis Kind/Erw.: 11,50/14,25	
Di 06. Juli	
15:00 Das Hamburger Kinderzimmer ab 3 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50	
Mi 07. Juli	
14:00 Mittwochskinder: Holzlettern Manufaktur ab 5 J. Museum der Arbeit 040/428 133-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-	
15:00 Mittwochskinder: Nägel mit Köpfen – Arbeit an der Drahtstiftpresse ab 5 J. Museum der Arbeit 040/428 133-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-	
Do 08. Juli	
15:00 Das Hamburger Kinderzimmer ab 3 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50	
16:00 Mittwochskinder: Elefantenschleudern ab 5 J. Museum der Arbeit 040/428 133-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-	
Fr 09. Juli	
15:00 Das Hamburger Kinderzimmer ab 3 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50	
Sa 10. Juli	
12:00 Das Hamburger Kinderzimmer ab 3 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50	
14:00 Kinderzeit: Nass! Wasser, Wogen, Wellen ab 4 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-	
15:00 Um 3 für 4jährige ab 4 J. Völkerkundemuseum 040 428879-505 Preis Kind/Erw.: 0,-/7,-	
15:00 Das Dschungelbuch * ab 4 J. Schmidt Theater 040/317788-99 Preis Kind/Erw.: 15,20/21,80	
15:00 Das Zauberflötchen * ab 5 J. Opernloft 040 25491040 Preis Kind/Erw.: 11,50/14,25	
So 11. Juli	
10-17 Flohmarkt Großneumarkt	
13:30 Sonntagskinder: Stanzen, prägen, Emaillieren ab 5 J. Museum der Arbeit 040/428 133-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-	
14:00 Offene Werkstatt ab 8 J. Völkerkundemuseum 040-428879-505 Preis Kind/Erw.: 0,-/7,-	
15:00 Sonntagskinder ab 4 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-	
Mo 12. Juli	
14:00 Offene Werkstatt ab 8 J. Völkerkundemuseum 040-428879-505 Preis Kind/Erw.: 0,-/7,-	
15:00 Sonntagskinder ab 4 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-	
Di 13. Juli	
15:00 Das Hamburger Kinderzimmer ab 3 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50	
Mi 14. Juli	
14:00 Mittwochskinder: Holzlettern Manufaktur ab 5 J. Museum der Arbeit 040/428 133-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-	
15:00 Mittwochskinder: Nägel mit Köpfen – Arbeit an der Drahtstiftpresse ab 5 J. Museum der Arbeit 040/428 133-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-	
Do 15. Juli	
15:00 Das Hamburger Kinderzimmer ab 3 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50	
16:00 Mittwochskinder: Elefantenschleudern ab 5 J. Museum der Arbeit 040/428 133-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-	
Fr 16. Juli	
15:00 Das Hamburger Kinderzimmer ab 3 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50	
16:00 Mittwochskinder: Elefantenschleudern ab 5 J. Museum der Arbeit 040/428 133-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-	
Sa 17. Juli	
10-16 Flohmarkt Goldbekhaus , Moorfuhrweg 9 040-2787020	
12:00 Das Hamburger Kinderzimmer ab 3 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50	
14:00 Kinderzeit: Nass! Wasser, Wogen, Wellen ab 4 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-	
15:00 Das Dschungelbuch * ab 4 J. Schmidt Theater 040/317788-99 Preis Kind/Erw.: 15,20/21,80	
15:00 Das Dschungelbuch * ab 4 J. Schmidt Theater 040/317788-99 Preis Kind/Erw.: 15,20/21,80	
So 18. Juli	
09:30 Fliegender Sonntag: Matinée mit Brunch, Musik und Unterhaltung für die ganze Familie * ab 3 J. Fliegende Bauten 040 398814-21 Preis Kind/Erw.: 3-9,-/18,-	
14:00 Offene Werkstatt ab 8 J. Völkerkundemuseum 040-428879-505 Preis Kind/Erw.: 0,-/7,-	
13:30 Sonntagskinder: Stanzen, prägen, Emaillieren ab 5 J. Museum der Arbeit 040/428 133-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-	
15:00 Sonntagskinder ab 4 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-	
Mo 19. Juli	
15:00 Das Hamburger Kinderzimmer ab 3 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50	
Di 20. Juli	
15:00 Das Hamburger Kinderzimmer ab 3 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50	
Mi 21. Juli	
14:00 Mittwochskinder: Holzlettern Manufaktur ab 5 J. Museum der Arbeit 040/428 133-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-	
15:00 Mittwochskinder: Nägel mit Köpfen – Arbeit an der Drahtstiftpresse ab 5 J. Museum der Arbeit 040/428 133-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-	
Do 22. Juli	
15:00 Das Hamburger Kinderzimmer ab 3 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50	
16:00 Mittwochskinder: Elefantenschleudern ab 5 J. Museum der Arbeit 040/428 133-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-	
Fr 23. Juli	
15:00 Das Hamburger Kinderzimmer ab 3 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50	
16:00 Mittwochskinder: Elefantenschleudern ab 5 J. Museum der Arbeit 040/428 133-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-	
Sa 24. Juli	
12:00 Das Hamburger Kinderzimmer ab 3 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50	
14:00 Kinderzeit: Nass! Wasser, Wogen, Wellen ab 4 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-	
15:00 Das Dschungelbuch * ab 4 J. Schmidt Theater 040/317788-99 Preis Kind/Erw.: 15,20/21,80	
15:00 Um 3 für 4jährige ab 4 J. Völkerkundemuseum 040 428879-505 Preis Kind/Erw.: 0,-/7,-	
So 25. Juli	
10:00 Tag des Luchses (NEZ) Wildpark Schwarze Berge 040 81977470 Preis Kind/Erw.: 5,50/7,50	
12:00 Das Hamburger Kinderzimmer ab 3 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50	
13:30 Sonntagskinder: Stanzen, prägen, Emaillieren ab 5 J. Museum der Arbeit 040/428 133-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-	
14:00 Offene Werkstatt ab 8 J. Völkerkundemuseum 040-428879-505 Preis Kind/Erw.: 0,-/7,-	
14:00 Das Dschungelbuch * ab 4 J. Schmidt Theater 040/317788-99 Preis Kind/Erw.: 15,20/21,80	
15:00 Sonntagskinder ab 4 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-	
Mo 26. Juli	
15:00 Das Hamburger Kinderzimmer ab 3 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50	
Di 27. Juli	
15:00 Das Hamburger Kinderzimmer ab 3 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50	
Mi 28. Juli	
14:00 Mittwochskinder: Holzlettern Manufaktur ab 5 J. Museum der Arbeit 040/428 133-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-	
15:00 Mittwochskinder: Nägel mit Köpfen – Arbeit an der Drahtstiftpresse ab 5 J. Museum der Arbeit 040/428 133-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-	
15:00 Das Hamburger Kinderzimmer ab 3 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50	

*Um rechtzeitige Anmeldung wird gebeten!

VERANSTALTUNGEN IM JULI/AUGUST

16:00 Mittwochskinder: Elefantenschleudern ab 5 J. Museum der Arbeit 040/428 133-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-	15:00 Mittwochskinder: Nägel mit Köpfen – Arbeit an der Drahtstiftpresse ab 5 J. Museum der Arbeit 040/428 133-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-
Do 29. Juli	
15:00 Das Hamburger Kinderzimmer ab 3 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50	15:00 Das Hamburger Kinderzimmer ab 3 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50
18:00 Youngsters Art und mehr: SSSSS - Subkultur, Szene, Streetart ab 12 J. Kunsthalle 040-428131214 Preis Kind/Erw.: 2,50	16:00 Mittwochskinder: Elefantenschleudern ab 5 J. Museum der Arbeit 040/428 133-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-
Fr 30. Juli	Do 05. August
15:00 Das Hamburger Kinderzimmer ab 3 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50	15:00 Das Hamburger Kinderzimmer ab 3 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50
Sa 31. Juli	Fr 06. August
08:00 Wildwest-Fest Wildpark Lüneburger Heide 04184/89 39-0 Preis Kind/Erw.: 6,50/8,50	15:00 Das Hamburger Kinderzimmer ab 3 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50
09-17 Flohmarkt Museum der Arbeit Wiesendamm 3 040-4281330	12:00 Das Hamburger Kinderzimmer ab 3 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50
12:00 Das Hamburger Kinderzimmer ab 3 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50	14:00 Kinderzeit: Abheben, Eintauchen, Mitkommen. Eine Reise durch die Hamburger Kunsthalle ab 4 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-
14:00 Kinderzeit: Nass! Wasser, Wogen, Wellen ab 4 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-	15:00 Das Dschungelbuch * ab 4 J. Schmidt Theater 040/317788-99 Preis Kind/Erw.: 15,20/21,80
15:00 Das Dschungelbuch * ab 4 J. Schmidt Theater 040/317788-99 Preis Kind/Erw.: 15,20/21,80	So 01. August
15:00 Das Dschungelbuch * ab 4 J. Schmidt Theater 040/317788-99 Preis Kind/Erw.: 15,20/21,80	10-16 Flohmarkt Goldbekhaus , Moorfuhrweg 9 040-2787020
So 01. August	10:00 Imkertag Freilichtmuseum am Kikeberg 040-79 01 76-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/7,-
10-16 Flohmarkt Goldbekhaus , Moorfuhrweg 9 040-2787020	10:00 Bienen und ihre Imker Wildpark Schwarze Berge 040 819 77 47-0 Preis Kind/Erw.: 5,50/7,50
10:00 Imkertag Freilichtmuseum am Kikeberg 040-79 01 76-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/7,-	12:00 Das Hamburger Kinderzimmer ab 3 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50
10:00 Bienen und ihre Imker Wildpark Schwarze Berge 040 819 77 47-0 Preis Kind/Erw.: 5,50/7,50	13:30 Sonntagskinder: Elefantenschleudern ab 5 J. Museum der Arbeit 040/428 133-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-
12:00 Das Hamburger Kinderzimmer ab 3 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50	14:00 Offene Werkstatt ab 8 J. Völkerkundemuseum 040-428879-505 Preis Kind/Erw.: 0,-/7,-
13:30 Sonntagskinder: Elefantenschleudern ab 5 J. Museum der Arbeit 040/428 133-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-	14:00 Das Dschungelbuch * ab 4 J. Schmidt Theater 040/317788-99 Preis Kind/Erw.: 15,20/21,80
14:00 Offene Werkstatt ab 8 J. Völkerkundemuseum 040-428879-505 Preis Kind/Erw.: 0,-/7,-	15:00 Sonntagskinder ab 4 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-
14:00 Das Dschungelbuch * ab 4 J. Schmidt Theater 040/317788-99 Preis Kind/Erw.: 15,20/21,80	Mo 02. August
15:00 Sonntagskinder ab 4 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-	14:00 Das Hamburger Kinderzimmer ab 3 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50
Mo 02. August	15:00 Sonntagskinder ab 4 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-
Di 03. August	Mo 09. August
15:00 Das Hamburger Kinderzimmer ab 3 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50	14:00 Das Dschungelbuch * ab 4 J. Schmidt Theater 040/317788-99 Preis Kind/Erw.: 15,20/21,80
15:00 Das Hamburger Kinderzimmer ab 3 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50	15:00 Sonntagskinder ab 4 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-
Mi 04. August	Di 10. August
14:00 Mittwochskinder: Holzlettern Manufaktur ab 5 J. Museum der Arbeit 040/428 133-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-	15:00 Das Hamburger Kinderzimmer ab 3 J. Kunsthalle 040-428131200 Preis Kind/Erw.: 0,-/8,50
14:00 Mittwochskinder: Holzlettern Manufaktur ab 5 J. Museum der Arbeit 040/428 133-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-	14:00 Mittwochskinder: Holzlettern Manufaktur ab 5 J. Museum der Arbeit 040/428 133-0 Preis Kind/Erw.: 0,-/6,-

*Um rechtzeitige Anmeldung wird gebeten!



Gemeinsam musizieren – von Anfang an!

- Musik für Eltern mit ihren Babys ab 4 Monaten
- Musik für Eltern mit ihren Kindern ab 18 Monaten
- Mit Rhythmik, Musik und Tanz durch das Jahr für Kinder ab 3 - 6 Jahren
- Kostenlose Probestunde
- Regelmäßige Informationsabende

Kirsten Hanssen
Schenkendorfstraße 33
22085 Hamburg
Telefon (040) 227 86 16
www.musikgarten-hh.de
info@musikgarten-hh.de



Spanisch & Italienisch lernen

programa/i corsi
wöchentliche Kurse für Kindergarten- und Schulkinder von 3 bis 10 Jahren

los pequeños/i piccolini
Spielgruppen für Kleinkinder mit Mama und Papa von 1 bis 3 Jahren

intensivo/gli intensivi
Intensivkurse in den Schulferien

+ Einstieg jederzeit möglich
+ Kostenlose Schnupperstunde

Kontakt: 040/43 26 00 39
caren.purwin@amiguitos.de
www.amiguitos.de



Mit uns ganz einfach:

Das Klavier mieten Sie!
Miete wird bei Kauf angerechnet!

Den Klavierunterricht
organisieren wir auch für Sie.

Sprechen Sie mit uns
Tel.: 420 22 11

Klaviere und Flügel
Die größte Auswahl in Hamburg
www.pianohaus-hamann.de



FERIENANGEBOTE

KULTUR & CO

Sommerferien: Ahoi! Reisen in fremde Länder

12.07.-16.07. + 19.07.-23.07. + 26.07.-30.07. + 02.08.-06.08. + 09.08.-13.08.
09:15-13:45 • ab 6 J.
Preis: 25 bis 30,-

Botanischer Garten - Kunsthalle
040-428 131 213 Glockengießerwall,
20095 Hamburg
Anm. unter: museumspaedagogik@hamburger-kunsthalle.de

Stage Kids³: Schauspielen, Tanzen, Singen:

12.07.-28.07. • ab 8 J.
Preis je nach Fächeranzahl:
89,- bis 179,-
Unterricht Mo-Mi 15:00-18:00

On Stage Studio Winterhude
040-355 407 86
Krohnskamp 33,
22301 Hamburg
www.onstagekids.de

Für Kids, die bei Anmeldung die Anzeige aus ALSTERKIND mitbringen:
69,- bis 149,-



SPRACHEN

Ferienprogramm auf Spanisch
12.07.-16.07. • 10:00-15:00 • 6-10 J.
Preis: 185,-

Amiguitos im Gemeindehaus der Paul-Gerhardt-Kirche
Ohlsdorfer Str. 67, 22297 Hamburg

Ferienprogramm auf Spanisch
19.07.-23.07. • 10:00-15:00 • 6-10 J.
Preis: 185,-

Amiguitos im Kulturhaus SternChance
Schröderstiftstraße 7, 20146 Hamburg

Ferienprogramm auf Italienisch
19.07.-23.07. • 10:00-15:00
6-10 J. • Preis: 185,-

Amiguitos im Kulturhaus SternChance
Schröderstiftstraße 7, 20146 Hamburg
Kontakt für alle Kurse: 040-432 600 39
caeren.purwin@amiguitos.de



English Week Camps 2010
Eine Woche in den Sommerferien
5-10 J. • Preis: 199,-

Offene Kirche
040-238 495 26, Looeplatz 14-16,
20249 Hamburg
www.clever-kids-hamburg.de

Englisch Summer School

12.07.-16.07. • 8-14 J.
Preis: 150,-

Laura Hoppe Playdays/ English Centre for Kids
040-2788 2233
www.playdays.de



SOMMERDOM - Mittwochs ist Familientag!
30.07.-29.08. Tägl. ab 15:00
Auf dem Heiligengeistfeld
040-428 24 127
www.hamburger-dom.de

KREATIVES

Seifen-Werkstatt: Seifengießen und Seifenschnitzen

08.07.-09.07. + 16.08.-17.08. • 11:00-13:00 • 6-12 J.
Preis: 25,-

Trickfilm: bauen kleiner Trickfilme mit Erinnerungs-CD
12.07.-14.07. • 11:00-13:00 • 8-12 J.
Preis: 75,-

Kartonstadt: Ihr baut und bemalt aus verschiedenen Kartons eine körpergroße Stadt

15.07.-16.07. • 10:00-13:00 • 6-10 J.
Preis: 45,-

Kunstforscher - Kunst machen drinnen und draußen

19.07.-23.07. • 11:00-13:00 • 7-12 J.
Preis: 75,-

Querbeet: Pappmaché, Linoldruck, Batiken

26.07.-28.07. • 11:00-13:00 • 8-12 J. • Preis: 45,-

Kunst machen wie in Afrika: Masken und Figuren aus Müll

02.08.-04.08. • 11:00-13:00 • 8-12 J.
Preis: 45,-

Mit Pinsel und Farbe die Welt entdecken

09.08.-11.08. • 11:00-13:00 • 8-12 J.
Preis 45,-

PhantasieWerkstatt
040-556 74 38, Geibelstraße 42, 22303 Hamburg
phantasiwerkstatt@gmx.de



Kameradreh-/ Filmworkshop
13.08.-14.08. • ab 7 J. Preis: 79,-
Hamburger Musical Company in den Räumen der Ballettwerkstatt Eppendorfer Weg 273 a
040-348 368 72
www.hhmusicalcompany.de
Anmeldung bis zum 26.6.2010!



Stadtparkrallye – Ein Umwelttag im Stadtpark

09.08. • 9:00-14:00 • 8-12 J. • Preis: 8,-

Treffpunkt: im Stadtpark/ wird bei Anmeldung bekannt gegeben
040-460 34 32, Loehrsweg 13,
20249 Hamburg
www.bund-hamburg.de

Ferienspaß auf dem Harderhof

09.08.-11.08. • 10:00-13:30
15,-/Kind/Tag

Harderhof Moorfleet
040-73717102
Moorfleeter Deich 395
22113 Hamburg
www.harderhof-kinderfeste.de

NATUR & TIERE

Wildpark Lüneburger Heide: Junior-Falknerschein für Kinder

11.07.-08.08. • ab 8:00 (immer Do) • ab 9 J.
Preis Kind/Erw.: 6,50/8,50

Wildpark Lüneburger Heide: Tierpfleger sein für einen Tag

11.07.-08.08. • ab 8:00 • (immer Mi) • ab 9 J.
Preis Kind/Erw.: 6,50/8,50

Wildpark Lüneburger Heide: Tierforschertag für Kinder

11.07.-08.08. • ab 8:00 (immer Di) ab 8 J.
Preis Kind/Erw.: 6,50/8,50

Wildpark Lüneburger Heide: Kasperle-Theater

11.07.-08.08. • ab 8:00 tägl. 3 Vorstellungen
Preis Kind/Erw.: 6,50/8,50

Wildpark Lüneburger Heide
04184-89 39-0 • www.wild-park.de
Am Wildpark, 21271 Nindorf-Hanstedt



Sommerspaß am Kiekeberg:
27.06.-04.08. ab 10:00
versch. Aktionen tägl. außer Mo. • ab 6 J.
Preis Kind/Erw.: 0,-/7,-

Freilichtmuseum am Kiekeberg
040-79 01 76-0, Am Kiekeberg 1,
21224 Rosengarten-Ehestorf
Kursprogramm ab Juni online unter:
www.kiekeberg-museum.de

Harlekin
BÜCHER • SPIELE
UND BABYKLEIDUNG



Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9.30 - 18.00 Uhr
Samstag 9.30 - 14.00 Uhr

Anke Pries
Alsterdorfer Straße 26
22 299 Hamburg
Telefon: 040 /480 23 27



Foto: istockphoto, Freilichtmuseum am Kiekeberg, Wildpark Schwarze Berge, PhantasieWerkstatt, Hamburger Dom, Wildpark Lüneburger Heide

Hamburg ist sauer

Laut einer Umfrage sind 85 Prozent der Hamburger gegen die Erhöhung der Kitagebühren, am 26. April demonstrierten Eltern gegen den Beschluss.



Imke de Wall (40) mit Julius (6), Christoph und Cornelius (beide 4) aus Eppendorf arbeitet halbtags als Controllerin: „Durch die Gebührenerhöhung müssen wir monatlich gut 140 Euro mehr zahlen. Das ist eine Mehrbelastung von über 1600 Euro im Jahr. Von Förderung und Unterstützung der Vereinbarkeit von Familie und Berufstätigkeit kann nicht die Rede sein, wenn die finanzielle Belastung dermaßen steigt. Mal abgesehen davon, dass die Doppelbelastung durch die Arbeit und drei Jungen zu Hause einiges abfordert – das kann jede Mutter bestätigen. Doch was sind die Alternativen? Die Stundenanzahl im Büro kann ich nicht kürzen, da ich dann keine verantwortungsvollen Aufgaben mehr bekomme, und ganz zu Hause zu bleiben kann ich mir nicht vorstellen. Vergessen wird bei der ganzen Diskussion eben auch, dass eine große Familie auch mehr kostet, weil man mit fünf Leuten ein größeres Auto braucht, eine größere Wohnung und bei allen Alltagsdingen wie Einkaufen, Urlaub, Eintrittsgeldern mehr ausgeben muss.“

Die Fakten:

- Am 15. Mai steigt der monatliche Elternbeitrag für das Mittagessen:
- im Krippen- und Elementarbereich von 13 auf 21 Euro.
 - im Hort auf 42 Euro.
- Am 24. August steigen die Kita-Beiträge:
- Die allgemein gültigen Elternbeiträge hängen ab von der Familiengröße, vom Familieneinkommen und von der Anzahl der Stunden, die das Kind betreut wird.
 - Die **genauen Zahlen finden Sie hier:** www.hamburg.de/elterninformationen/nofl/2208004/elternbeitraege-neu.html
 - Eltern behinderter Kinder zahlen dann nicht mehr pauschal 31 Euro monatlich, sondern einkommensabhängig. Oberhalb von 31 Euro wird die Hälfte der allgemein gültigen Elternbeiträge fällig. Dabei werden 5 Prozent vom Nettoeinkommen nicht berücksichtigt.

Achtung: Die Berechnungsgrundlage muss nicht das reine Nettoeinkommen sein. Absetzbar sind Aufwendungen für Arbeitsmittel, etwa Beiträge zu Berufsverbänden, Fahrtkosten zur Arbeitsstelle in Höhe der Tarife des öffentlichen Nahverkehrs und Versicherungen, wie Hausrat und Haftpflicht, und bei Selbständigen Lebens-, Kranken- und Unfallversicherung in angemessener Höhe.

Eltern wehren sich: Der Landeselternausschuss Hamburg sammelt 10.000 Unterschriften für eine Volkspetition. Kommen die Unterschriften zusammen, muss sich der zuständige Bürgerschaftsausschuss mit dem Anliegen befassen und die Vertreter der Eltern anhören. Mehr Infos unter: www.lea-hamburg.de

Neue Kitas

Harvestehude: Voraussichtlich im Oktober eröffnet der Regionalverband Hamburg der Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. in den Grindelhochhäusern eine Kita für rund 100 Kinder (auch Integrationskinder), davon die Hälfte für Kinder unter drei Jahren. Betreut wird von 7 bis 19 Uhr nach dem Montessori-Konzept. Mit dabei ist auch ein kleines Familienzentrum, das Hilfe bei Erziehungs- und Familienproblemen bietet. christoph.balschat@johanniter.de

Eppendorf: Auf der Ansharhöhe, Tarpenbekstraße 109, entsteht eine neue Kita der Pestalozzi-Stiftung Hamburg. 80 Kinder ab acht Monaten bis zum Eintritt in die Schule können von 5:45 bis 20:30 Uhr betreut werden. Integrationskinder werden im Alter von drei bis sechs Jahren aufgenommen. Der Start ist für Oktober geplant. andrea.schuette@pestalozzi-hamburg.de

Pepe
Vingino
TwinSet
Miss Sixty
Murphy&Nye
Agatha Ruiz de la Prada

mühlenkamp 43-45
22303 hamburg
040-181 983 85

geöffnet:
mo bis fr 10 bis 18:30 uhr
sa 10 bis 16 uhr

königskind
hamburg

koenigskind-hamburg.de

TIPPS



BUCHTIPPS

Sylvia Schwartz (39) lebt und arbeitet mit Kindern und Büchern. Die Erzieherin und Mutter leitet mit einer Freundin den „Kibula“, den Kinderbuchladen auf der Uhlenhorst. Als Kinderbuch-Expertin stellt sie in jeder ALSTERKIND-Ausgabe exklusiv ihre aktuellen Favoriten vor.

Für 4-6-Jährige:

Es fährt ein Boot nach Schangrila

Lene März, Thienemann-Verlag 2006, 12,90 €
Dieses Vorwärts- und Rückwärts-Zählbuch ist für Kinder ab vier Jahren gereimt und illustriert. Den witzigen Text können sie schnell auswendig und lernen so ganz nebenbei das Zählen. In den detailreichen Wimmelbildern können Kinder immer wieder Neues entdecken. Ich persönlich liebe besonders den Specht, dem leider von der Bootsfahrt übel ist...!



Für 7-9-Jährige:

Törtel, die Schildkröte aus dem McGrün

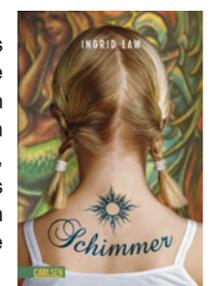
Wieland Freund, Beltz&Gelberg 2009, 12,95 €
Eine Schildkröte aus dem Gartencenter findet sich durch ungünstige Umstände in der freien Natur wieder. Törtel freundet sich mit einigen Tieren an, die sich mit Menschen einen Kampf um das Dorf - vor allem um die Mülltonnen! - liefern. Die witzige Geschichte lese ich gerne vor, und durch die tollen Illustrationen bietet das Buch auch Anreiz zum selber lesen!



Für 10-14-jährige MÄDCHEN:

Schimmer

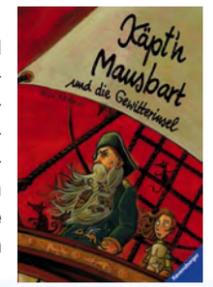
Ingrid Law, Carlsen 2009, 12,90 €
„Schimmer“ ist eine Art Roadmovie in Buchform. Das Mädchen Mibs wird an ihrem 13. Geburtstag eine besondere Gabe - den „Schimmer“ - bekommen (ihre Oma konnte z.B. Lieder aus dem Radio in Gläser sperren). Als Mibs' Vater einen Unfall hat, begibt sie sich auf eine Reise, auf der sie erfährt, was ihr „Schimmer“ ist. Die fantastische Idee in diesem Buch macht es auch für Teenager lesenswert, die sich nicht gerne mit Büchern beschäftigen.



Für 10-14-jährige JINGEN:

Käpt'n Mausbart und die Gewitterinsel

Alex Milway, Ravensburger 2009, 14,95 €
In der Welt von den Piraten der 17 Meere sind Mäuse Nutztiere mit unterschiedlichsten Fähigkeiten. Als der gefährliche Piratenkapitän die wertvollsten Mäuse stiehlt und ihr Besitzer einen Rettungstrupp losschickt, beweist Emiline, die mutige Mauswartin, großes Talent. Obwohl die Hauptfigur ein Mädchen ist, können Jungs sich gut in die fremde Welt einfinden. Ich freue mich auf den zweiten Band, um zu wissen, wie es weiter geht!



Oma Leni erzähl' doch mal...

Ständig knurrende Mägen, kaputte Hände von der Wäscheleine, kein fließendes Wasser im Haus – wahrlich kein leichtes Leben mit sechs kleinen Kindern für Oma Leni! In ALSTERKIND erzählt sie von der härtesten Zeit ihres Lebens, gibt einfache Tipps und gute Ratschläge, die sich für sie bis heute bewährt haben.

Ein Tipp gegen Flecken...

Jüngste Tochter Dörte hatte einen Reinlichkeitstipp – ihre Kleider mussten blitzsauber sein: „Jeden Fleck habe ich ordentlich mit Gallseife eingerieben – bis heute habe ich wirklich nichts Besseres gefunden. Aber nur die Seife im Stück! Die flüssige Variante hat mich nie überzeugt.“

Er isst nicht...

Zweiter Sohn Paul war oft blass, hatte wenig Appetit. „Wir hatten nicht viel zur Auswahl. Ich war froh, wenn alle satt wurden. Oft ging ich selber leer aus. Ich habe gemerkt, dass meine Kinder während sie wuchsen oft wenig aßen, vor einem Wachstumsschub hingegen immer arg reingehauen haben.“

Was tun bei Verbrennungen...

Sohn Eddi (damals drei Jahre) verbrannte sich am heißen Ofen: „Es war 1949, das Geld war knapp, die Brandsalbe aus der Apotheke viel zu teuer. Ich hatte noch ein paar Tomaten im Haus. Sofort legte ich eine saftige Scheibe auf die Brandwunde. Bis heute bin ich selber überrascht, wie schnell das hilft.“

In unserer nächsten Ausgabe verrät Oma Leni, was für sie früher ein richtiges Festessen war und was sie für die genialste Erfindung hält.



Magdalena Topp, 86 Jahre, sechs Kinder, fünf Enkel und zwei Urenkel

Hamburg verreist

Von Donnerstag, 08. Juli bis Mittwoch, 18. August: Hamburger Schulferien! Wir haben für Sie wichtige Reisetipps zusammengetragen: Wann kann mein Kind wohin alleine verreisen, die homöopathische Reiseapotheke, wie vermeide ich Stress bei Autoreisen, und so ist mein Kind richtig im Ausland versichert.



Heute verreisen schon Achtjährige alleine

Für viele Eltern beginnt einer der schwersten Momente im Leben: Das eigene Kind möchte nicht mehr mit Mama und Papa in den Urlaub fahren. Angebote gibt es inzwischen bereits für Kinder ab acht Jahren! Es ist eine Zeit der Ängste und Sorgen – ist mein Kind schon reif für diese Herausforderung? ALSTERKIND hat bei Deutschlands größtem Jugendreiseveranstalter RUF nachgefragt.

Warum wollen Kinder alleine verreisen?

„Irgendwann sind Eltern einfach „uncool“ – ab einem gewissen Alter möchten Kinder mit ihren gleichaltrigen Freunden verreisen, selbst bestimmen, was sie wann und den ganzen Tag über tun wollen.“

Wohin kann ich mein Kind alleine auf Reise schicken?

„Fahrten nach Föhr oder Rügen ins Kinderhotel mit eigenem Strandabschnitt für Kinder von acht bis 13 Jahren aber auch Themencamps mit Schwerpunkten wie Sprache, Sport oder Abenteuer gehören zu unseren beliebtesten Angeboten. Bootsausflüge, Fußball- und Beachvolleyballturniere oder einfach die Insel erkunden sind einige der vielen Sport- und Freizeitmöglichkeiten. Immer im Vordergrund: Das Kind entscheidet selbst, was es erleben möchte.“

Woran erkenne ich einen seriösen Reiseanbieter?

„Achten Sie auf das Qualitätssiegel der pädagogischen Begleitung des Bundesforum für Kinder- und Jugendreisen e.V. „Sicher gut!“. Ist ein Veranstalter mit diesem Gütesiegel ausgezeichnet, kann sich der Kunde sicher sein, dass die Reiseleiter auf Motivation, Belastbarkeit und auf ihre Kenntnisse über Rechte und Pflichten geprüft wurden.“

Ist mein Kind schon reif für einen Urlaub ohne Eltern?

„Oftmals kann man beobachten, wie sich das Kind vom traditionellen Familienurlaub distanziert. Gab es vielleicht schon deshalb Unstimmigkeiten oder hat das Kind von sich aus schon den Wunsch, allein zu verreisen geäußert? Dann ist es sogar höchste Zeit für die erste Reise ohne Eltern.“

DIE HOMÖOPATHISCHE REISEAPOTHEKE

Von Vera Kaesemann aus dem Naturheilzentrum für Kind und Familie in Pöseldorf:

Alle unten aufgeführten Mittel werden in Form von Kügelchen (Globoli C30) verabreicht.

Dosierung: Man nehme zwei Globoli C30 und lässt diese auf der Zunge zergehen, zwei weitere werden in ein Glas gegeben und aufgelöst. Trinken Sie fünf mal in zehn Minuten Abständen einen Schluck davon, wobei Sie jeweils vorher mit einem Holz- oder Plastiklöffel einige Male kräftig umrühren.

Bei Durchfall:

Arsenicum Album: wässriger Stuhl, wund machend, stinkend, Schwäche und Unruhe, ausgelöst durch Eiweiß
Podophyllum: explosionsartige Entleerungen mit anschließender Schwäche, Stuhlfarbe: gelb, stinkend, Sommerdurchfall, ausgelöst durch Hitze, Baden, saure Speisen
Pulsatilla: oft bei anhänglichen Kindern, Kinder sind durstlos, weinerlich, ausgelöst durch Eis, Fett, Sahne, Butter, Obst

Bei Insektenstichen durch Biene/Wespe:

Apis: warme, rote, wässrige Schwellung; Kälte lindert
Vespa: heftige Reaktion mit Kreislaufbeschwerden

Bei Reiseübelkeit:

Cocculus: Übelkeit und Schwindel während Auto-, Bus- und Zugreisen
Tabacum: bei Seekrankheit, fröstelnd, eisige Kälte, Erbrechen erleichtert

Bei Sonnenbrand:

Belladonna: intensive Rötung, Unruhe
Arsenicum Album: brennender Ausschlag, juckend, beißend, Sonnenallergie

Bei Sonnenstich:

Glonoinum: Hitze, Rötung, brennende Haut, extreme Kopfschmerzen, Unruhe, Übelkeit, eventuell Erbrechen

Bei Verletzungen:

Arnika: bei allen blutenden Wunden

Bei Verstopfung:

Nux Vomica: durch Jetlag, Kostümstellung, zu langes Sitzen

Bei Lebensmittelvergiftung:

Okoubaka: als Prophylaxe und bei Kostümstellung
Arsenicum Album: bei Lebensmittelvergiftung (spez. Eiweiß)

Bei fortbestehenden oder chronischen Beschwerden ist es unerlässlich, die Behandlung von einem ausgebildeten Homöopathen durchführen zu lassen.

Achtung: Ist die Lage offensichtlich (lebens-) bedrohlich, rufen Sie einen Notarzt und verlieren Sie keine Zeit mit Experimenten.

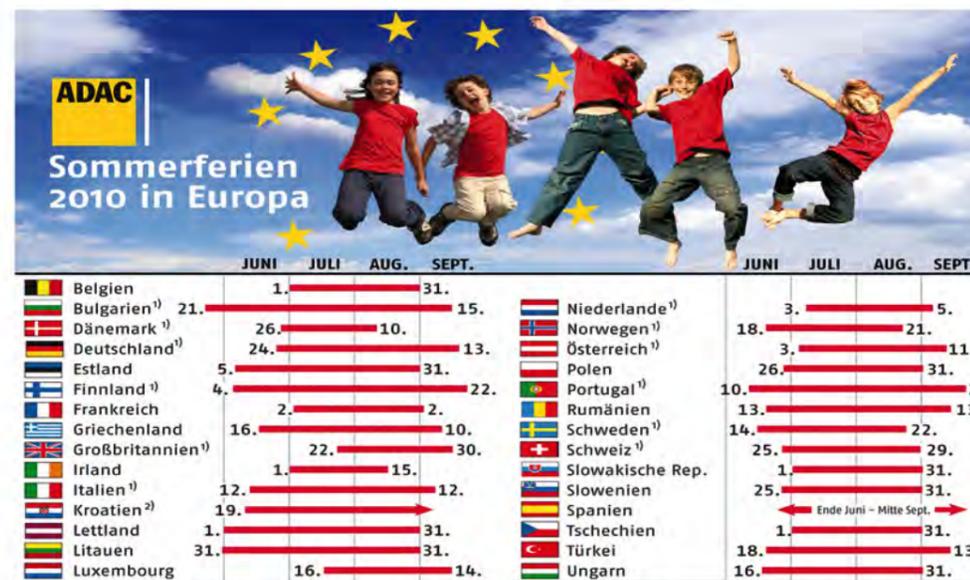
Foto: Fotolia

Auf in den Urlaub, ab in den Stau!?

Die Familienkrise im Auto zum Urlaubsbeginn muss nicht sein. Die Regeln sind simpel aber effektiv, etwa: **Fahren Sie nicht, wenn alle fahren.** Der ADAC empfiehlt, unter der Woche loszufahren, gegebenenfalls eine Übernachtung auf der Strecke einzuplanen, viele Pausen zu machen, viel zu Trinken und die Klimaanlage nicht zu kalt einzustellen (das stabilisiert den Kreislauf und schont die Umwelt). **Den Samstag sollten Sie auf jeden Fall als Reisetag meiden.** Fahren Sie am besten in den frühen Morgenstunden oder in der Nacht los.

Am 8. Juli beginnen in Hamburg die Ferien - nahezu zeitgleich auch in fünf anderen Bundesländern und fünf haben dann bereits schulfrei. Nordrhein-Westfalen, das bevölkerungsreichste Bundesland, folgt am 15. Juli. Und auch Urlauber aus Dänemark, Polen und Holland fahren durch Deutschland.

Aktuelle Infos zu den heißesten Stauwochenenden des Jahres mit den genauen Ferienterminen 2010 gibt es unter www.adac.de.



¹⁾ Gesamtzeitraum von regional oder nach Schulart abgestuften Ferien, angegeben ist stets der erste und letzte offizielle Ferientag.

²⁾ genauer Endtermin noch nicht bekannt

Stand: Februar 2010

ADAC Infogramm

Versicherung im Ausland

ALSTERKIND sprach mit Vertriebsdirektorin Susanne Löbkens von der HanseMerkur, Deutschlands zweitgrößtem Reiseversicherer



Reicht meine gesetzliche Krankenversicherung aus, wenn ich mit Kindern ins Ausland verreise?

„Nein. Bei Fernreisen besteht grundsätzlich keine Absicherung durch die gesetzliche Krankenversicherung. Zwar erstatten die Krankenkassen anfallende Kosten in einigen Ländern, es ist jedoch nur ein „Basisschutz“. Selbst innersuropäisch sind Sie in der Regel Privatpatient und müssen hohe Behandlungskosten zahlen.“

Muss ich uns zusätzlich versichern trotz Auslandskrankenschein?

„Viele Ärzte in europäischen Nachbarländern akzeptieren den Auslandskrankenschein der gesetzlichen Krankenversicherung nicht. Sie werden dann als Privatpatient behandelt. Für einen me-

dizinisch notwendigen Rücktransport kommen die Kassen grundsätzlich nicht auf. In diesem Fall können einige Tausend Euro zusammenkommen. Daher ist der Abschluss einer Auslandsreisekrankenversicherung ein Muss.“

Wo kann ich diese Zusatzversicherung für mich und meine Familie abschließen, was kostet es und worauf muss ich achten?

„Wenn Ihre Krankenkasse eine Kooperation mit einem privaten Krankenversicherer hat, wie die DAK mit der HanseMerkur, können Sie es dort tun oder aber direkt beim Reiseversicherer. Dies geht auch online ganz einfach (www.hmr.de). Lassen Sie sich ein Angebot erstellen. Eine Familien-Auslandsreise-Krankenversicherung bekommen Sie schon ab 25,- Euro.“



NICHTS VERGESSEN?
Reiseschutz
GLEICH MITBUCHEN!

Denn auch Schutzengel machen Urlaub.

Eine Reiseversicherung der HanseMerkur kostet nicht viel und bietet – für den Fall der Fälle – die nötige Sicherheit auf Reisen.

100% Volle Reisepreiserstattung in der Urlaubsgarantie bei Abbruch in der ersten Urlaubshälfte (max. bis zum 8. Urlaubstag)

€ 24-Stunden Notfallgeld – in der Notfall-Versicherung inklusive!

0% Kein Selbstbehalt in der Reise-Kranken- und Reisegepäck-Versicherung

✓ Arbeitslosigkeit und Kurzarbeit sind auch mitversichert!

A 148

Info-Hotline
(0 40) 41 19-20 30
www.hmr.de

Kein Schmu beim Schuh

Er ist ein Wunderwerk aus 26 Knochen, einem Haufen Sehnen, Bändern und Muskeln: der Fuß.

Doch während 98 Prozent aller Menschen mit gesunden Füßen auf die Welt kommen, reduziert sich die Prozentzahl bis ins Erwachsenenalter auf knapp 40. Ein Grund: der Schuh! Eine österreichische Studie fand heraus, dass knapp 70 Prozent der Kinder zu kleine Straßenschuhe trugen, bei den Hausschuhen waren es satte 88 Prozent. Das Nachmessen der Schuhe ergab, dass 97 Prozent nicht mit der korrekten Schuhlänge ausgezeichnet waren. Durchschnittlich wachsen die Füße von Kleinkindern alle zwei

Monate um eine Schuhgröße (sechs bis sieben mm), die der Schulkinder um zwei bis drei Größen im Jahr. Kinder merken in der Regel nicht, wenn Schuhe zu klein sind. Deutlich spürbar sind jedoch mögliche Folgen nicht passender Schuhe: Zeh-, Gelenk- und Haltungsschäden. Und auch unter zu großen Schuhen leidet die Gesundheit erheblich, da sie den Füßen zu wenig Halt bieten. Oberstes Prinzip beim Schuhkauf: Auf die richtige Größe achten und regelmäßig die Füße vermessen!



ALSTERKIND-Experte Kinderorthopäde Dr. med. Stephan Redeker (65) aus Harvestehude:

„Kinderfüße müssen sich entwickeln – sie müssen ‚lernen‘, ihre Muskeln richtig einzusetzen. Eine gute Übung für alle Kinder ist das Balancieren auf einem Seil – am bestens barfuß. Beim Schuhkauf sollten Eltern immer nach dem Prinzip wählen: WENIGER IST MEHR! So ist zum Beispiel ein Fußbett für einen normalen kindlichen Fuß nicht erforderlich. Ein kind-

licher Fuß muss arbeiten und in einem Fußbett braucht er das nicht mehr. Zudem sollte er genügend Freiraum im Vorderfußbereich bieten, da ein kindlicher Fuß von Natur aus breit und fleischig ist. Meine Kinder tragen gerne Turnschuhe und Bundgaard-Schuhe, was ich guten Gewissens auch empfehlen kann.“

1. Das A und O beim Schuhkauf ist, einen passenden Schuh zu finden - wie finden Sie heraus, ob Schuh und Fuß zusammenpassen?



Jeannine Strohecker (33) eröffnete im September 2009 „Meilenstiefel“ im Eppendorfer Weg 279

„Wir arbeiten mit dem Messsystem ‚plus 12‘. Das Gerät misst die Länge des Kinderfußes und rechnet automatisch 12 mm dazu. Dann wird damit die Schuhinnenlänge nachgemessen und sofort mit dem Fuß verglichen. Die 12 mm geben Spielraum beim Abrollen und berücksichtigen, dass Füße nachmittags größer sind als vormittags. Je nach Alter des Kindes werden zusätzlich 2-4 mm hinzugerechnet, um den schnell wachsenden Kinderfüßen gerecht zu werden.“

2. Was hat sich in den vergangenen 30 Jahren beim Kinderschuh geändert?



Beate Pluge (30), Teamleiterin bei „Schüttfort“ (seit 32 Jahren in Eppendorf), Eppendorfer Landstraße 67

„In den 50er Jahren fanden Forscher heraus, dass die meisten Kinderschuhe den unterschiedlichen Fußweiten nicht gerecht werden. Heute werden verschiedene Weiten angeboten, die regelmäßig angepasst werden. Auch die Prüfung von Schadstoffen, die Verarbeitung atmungsaktiver Materialien und die leichte und strapazierfähige PU-Sohle (Polyurethan) gehören zur Standardausstattung von Kinderschuhen.“

die Qualität prüfen. Eine ergonomisch geformte Laufsohle, ein gutes Obermaterial, und dass der Schuh nicht zu schwer ist, sind dabei wichtig. Solche Schuhe kann man durchaus schon für 40 bis 50 Euro finden.“

4. Im Frühjahr sind Chelsea-Boots von Aigle oder Blundstone hip, im Sommer laufen die Kinder mit Flip-Flops und Crocs herum und im Winter mit Ugg-Boots. Welche In-Schuhe können Sie empfehlen?



Birthe Maierthaler (39), Shopleiterin „Look! kids“, Dorotheenstraße 140, Winterhude

„Uggs und Flip-Flops sind toll für Spaß und Mode, doch nichts für die Schule. Im Alltag brauchen Kinder Funktionsschuhe, die ihnen etwas Halt geben. Chelsea-Boots bieten das. Auch Crocs haben guten Halt. Für den Sommer empfehle ich ansonsten Sandalen. Jungs wollen das irgendwann in der Regel nicht mehr, da ist ein Converse mit Sportssole eine gute Alternative.“

5. Wie sieht der Trend bei Kinderschuhen im Sommer 2010 aus? Sylvie Talaour (43) eröffnete im Februar 2009 „Casamance“ in der Hegestraße 3 in Eppendorf



„Farbe macht gute Laune! Es kommt Altblau und es bleibt Lila – beide Farben gelten für Jungen und Mädchen gleichermaßen. Bei den Formen tut sich bei den Kids nicht viel. Vom vergangenen Jahr hält der Trend zu Gladiatorensandalen an. Ansonsten verkaufe ich viele französische Marken, deren Formen sich seit Jahren bewähren – zum Teil hatte ich sie als Kind schon an.“



3. Muss ein guter Kinderschuh immer teuer sein?

Carolin Dumitrescu (28), Inhaberin des Onlineshops „Little Rabbits“ und Veranstalterin von Kinderschuhpartys

„Ein guter Schuh ist nicht zwangsläufig am Preis zu erkennen. Käufer müssen zunächst

„Wenn Du nicht ordentlich putzt, musst Du zum Zahnarzt!“ Drohungen wie diese lösen bei Kindern Ängste aus, die nur schwer wieder zu nehmen sind. Wie reagieren wir richtig, und wie schütze ich die Kinderzähne am besten? ALSTERKIND sprach mit Dr. Roland Schiemann und Dr. Andreas Laatz von der Kinderzahnarztpraxis Kids Eppendorf.



Dr. Schiemann (44) und Dr. Laatz (45) v.l.

KARIES

Kinderzähne bekommen eine zweite Chance

Sie haben extra eine Zahnarztpraxis für Kinder eingerichtet. Warum?

Kinder haben ganz andere Ansprüche als Erwachsene. Ihre Behandlung erfordert andere Techniken, es ist mehr psychologisches Feingefühl gefragt, und der Zeitaufwand ist größer. Unsere Ärzte haben daher alle eine qualifizierte Zusatzausbildung. Bei uns ist alles so eingerichtet, dass sich die Kids schneller entspannen und Vertrauen aufbauen, anstatt das Gefühl zu haben, in eine fremde Erwachsenenwelt zu kommen.

rere Zähne betroffen sind, und das ist leider nicht selten der Fall, gibt es die Möglichkeit, alle Zähne zeitgleich unter Vollnarkose zu behandeln, um die Kindernerven zu schonen. Als Experten für Kinderzähne kennen wir die speziellen Anforderungen genau. Im schlimmsten Fall, wenn ein Zahn gezogen werden muss, ist es ganz wichtig, einen Platzhalter zu setzen. Denn Milchzähne wandern und das kann erhebliche Auswirkungen auf den Kiefer und die folgenden Zähne haben.

Wie vermeide ich, dass mein Kind Angst vorm Zahnarzt entwickelt?

Studien belegen klar, dass Kinder schon ab zwei Jahren alle halbe Jahr zum Zahnarzt gehen sollten, um später keine Probleme zu bekommen. Der Zahnarztbesuch muss einfach zum Leben dazugehören wie Einkäufen gehen. Ganz wichtig: Der Begriff „Zahnarzt“ sollte in der Familie positiv belegt sein. Schon die Kleinsten bekommen mit, wenn ihre Eltern zu Hause angstvoll vom nächsten Termin sprechen. Später sollten Kinder dann in einem so genannten Desensibilisierungstermin spielerisch an die Geräte herangeführt werden, ohne dass eine Behandlung stattfindet.

Und nach der Behandlung...?

...bekommen die Kinderzähne eine zweite Chance. Das ist für uns der beste Moment, um gemeinsam mit Kindern und Eltern zu besprechen, wie man fit für die Zukunft wird. Deshalb lautet das Motto von Kids Eppendorf auch: „Für Zähne mit Zukunft“. Wir möchten den Kindern dabei helfen, ein strahlendes Lächeln zu entwickeln – und ein Leben lang zu behalten!

Auch ohne tägliches Lollilutschen bekommen viele Kinder Karies. Woran liegt es?

Um es klar zu sagen: Karies ist kein unausweichliches Schicksal. Karies wird auch nicht vererbt. Die entscheidenden Faktoren sind eine gute Ernährung und das regelmäßige Putzen. Die Familie hat hier die große Verantwortung, beides sicherzustellen und zu kontrollieren. Das bedeutet für die Eltern zum Beispiel so lange nachzuputzen, bis die Kinder es alleine können – und zwar gründlich mindestens zwei Minuten lang. Das kann bis zur vierten Klasse dauern.

Ist es sinnvoll, Kinderzähne versiegeln zu lassen?

Eine Versiegelung der bleibenden Zähne macht nur dann Sinn, wenn ein erhöhtes Risiko für Karies vorliegt. Das ist der Fall, wenn die Milchzähne bereits Karies hatten oder die Backenzähne tiefe Rillen haben. Auch hier sollte man immer einen Experten für Kinderzähne zu Rate ziehen, um den individuellen Fall bestmöglich anzugehen.

2 Min.



Bin ich auf der sicheren Seite, wenn mein Kind nur Wasser trinkt und Dinkelkekse isst?

Leider ist es nicht so einfach. Kohlenhydrate greifen den Zahnschmelz an. Getreide, Fruchtzucker und auch alles, was mit Honig oder Mandelmus gesüßt wird. Süßes ist generell erlaubt. Nur sollte den Zähnen zuliebe besser eine Portion auf einmal gegessen und dann geputzt werden, als die Portion über einen längeren Zeitraum aufzuteilen. Auch das Gerücht, ein Apfel nach jeder Mahlzeit säubere die Zähne, ist so nicht richtig. Denn der Fruchtzucker und die Säure greifen den Zahnschmelz zusätzlich an!

Tipps von der Krankenkasse

Kinder kommen ohne Kariesbakterien zur Welt, die Mundhöhle ist keimfrei. Vollständig zu vermeiden ist die Besiedlung mit Karies fördernden Bakterien jedoch nicht. Sie kann lediglich verzögert werden: wenig Zucker, bei Brot und Gebäck sollten Vollkornprodukte bevorzugt werden. Bereits in Kindergärten und Schulen erklärt ein Expertenteam aus Zahnärzten und Gesundheitsämtern Kindern bis 12 Jahren die Mundhygiene.

„Jeder Zahnarztbesuch sollte korrekt im Bonusheft bestätigt werden“, sagt Antje Wiegand, Zahnexpertin von der Barmer und Gmünder Ersatzkasse Hamburg. Denn sollte einmal Zahnersatz erforderlich sein, können die Zuschüsse um bis zu 30 Prozent höher ausfallen, wenn für die letzten fünf beziehungsweise zehn Jahre zuvor regelmäßige Untersuchungen nachgewiesen wurden.

Mehr Informationen zur Zahngesundheit bei Kindern gibt es im Internet unter: www.barmer-gek.de.

Wie wird mein Kind behandelt, wenn Karies festgestellt wurde?

Man darf sich da nichts vormachen. Natürlich sollte der Karies sofort entfernt werden. Je früher man ihn entdeckt, umso schonender kann man vorgehen. Selbst wenn meh-

HAPPY BIRTHDAY!

Der große Tag rückt näher, das Geburtstagskind ist voller Vorfreude auf Kuchen, Freunde, Geschenke und eine richtig tolle Party. Spätestens jetzt werden viele Eltern unruhig. Wie war es im vergangenen Jahr? Die Wohnung von den acht Jungs lachend verwüstet, die fünf Mädchen haben sich um die drei pinken Elfenkostüme gestritten und der Frustrpegel der Eltern stieg parallel zum Lärmpegel der Kids. Auch die Ansprüche der Geburtstagsprinzessinnen und -prinzen wachsen von Jahr zu Jahr: Irgendwann zieht Topfschlagen alleine nicht mehr. Und gelangweilte Gesichter auf einem Kindergeburtstag sind fast noch schlimmer als kreischende Mädchen. Doch Frustr muss nicht sein. Hamburg bietet viele tolle Möglichkeiten, damit Kinder und Eltern gleichermaßen einen tollen Geburtstag feiern können. Hier die Tipps für Sommergeburtstagskinder von ALSTERKIND:



Mädchen, Pferde, Abenteuer ...

Fleißige Handwerker

Bretter, die die Welt bedeuten

... und auch Jungs kommen auf ihre Kosten. Auf dem Harderhof lernt die Geburtstagsbande zunächst die Pferde, Kaninchen, Rinder, Ziegen, Katzen und (in diesem Frühjahr geboren!) auch die zwei Fohlen kennen. Dann putzen sie die Reitponys „Rike“ und „Luzifer“ und ab geht's zum Reiten. Für die älteren Kinder versteckt der Hofgeist noch einen Schatz. Ansonsten haben die Kinder viel Spaß beim Toben in der Strohbox und beim Spielen auf der Wiese. Stärkung gibt es beim Picknick im Freien inmitten der Tiere.

Automatix heißt der Schmied bei Asterix und Obelix. Dass Schmieden nicht automatisch geht, lernen die Kinder (ab 135cm!) mit Hammer, Amboss und viel Spaß im Freilichtmuseum am Kiekeberg. Mehr als 15 verschiedene Möglichkeiten einen Kindergeburtstag zu feiern, bietet das Museum: Seile und Besen herstellen, Kochen wie zu Uromas Zeiten oder süße Museumstiere backen schon für Vierjährige. Neu ab diesem Sommer ist das Bauen eines Düsenboots. Wer baut das schnellste? Am Wasserspielplatz wird der Sieger ermittelt. Ein Spielplatz und Picknickplätze runden den Tag ab.

„Ich bin ein Star!“ ruft Marie. Und wirklich, die Choreografie von ihr und ihrer Geburtstagsgesellschaft ist toll. Bei On Stage Kids Dance & Funday bringt ein Tanz-Dozent eine Stunde lang den Partygästen eine Tanzkombination bei. Ob Hip-Hop, Streetjazz oder Breakdance wird vorher abgestimmt. Musikwünsche sind willkommen. Danach wird sich bei Getränken und Knabberkram erholt. Damit das Geburtstagskind auch Oma und Opa beeindrucken kann, wird alles aufgenommen und der Erinnerungsfilm später zugeschickt.

Alter: 4-12
Kosten: 45 + 13 Euro/P.
Wann möglich: Mo-Fr nachmittag, WE Vor- und Nachmittag
Gruppengröße: 6-12
Dauer: 3 Std.
Verpflegung: inkl. Getränke und warmer Mahlzeit
Wo: Hamburg-Moorfleth
Kontakt: www.harderhof-kinderfeste.de

Alter: ab 4
Kosten: 80-120 Euro
Wann möglich: Di-So
Gruppengröße: Alter + 2 Kinder, max. 10
Dauer: 1,5-3 Std.
Verpflegung: Separat buchbar
Wo: Rosengarten-Ehestorf
Kontakt: www.kiekeberg-museum.de

Alter: 7-16
Kosten: 199,- Euro
Wann möglich: Sa, So + Feiertag, sonst auf Anfrage
Gruppengröße: 8-20
Dauer: 2 Std.
Verpflegung: Getränke / Knabbersachen
Wo: Winterhude
Kontakt: www.onstagekids.de



Kermit aufgepasst!

Auf die Kescher, fertig, los! Nun kann die Geburtstagsgesellschaft erkunden, was alles im Teich lebt. Natur pur erwartet die Stadtkinder im Haus der BUNDten Natur. In dem kleinen reetgedeckten Häuschen mitten im Kellinghusenpark bietet die Naturschutzorganisation für vier bis 12-Jährige Erlebnis-Geurtstage an: Tierspuren werden verfolgt, Kräuter kennengelernt, für Indianer gibt es „Hirschjagden“ und besonders beliebt ist die Umweltrallye.

Alter: 4-12
Kosten: 95,- Euro
Wann möglich: Fr-So
Gruppengröße: Alter + 3 Kinder
Dauer: 2,5 Std.
Verpflegung: Ohne
Wo: Eppendorf
Kontakt: www.bund-hamburg.de

Fluch der Alster

Piratenflagge hissen, Leinen los und Segel setzen – schon geht die Suche nach dem mysteriösen Schatz los. Doch Vorsicht: Auf der Alster liegt ein Fluch! Eine Schatzkarte, eine Flaschenpost und Kapitän „Alster-Jack“ helfen bei der abenteuerlichen Segelfahrt. Bevor es aufs Wasser geht, macht „Alster-Jack“ mit den Jungpiraten noch Trockenübungen. Ahoi!

Alter: 7-12
Kosten: 138,- Euro
Wann möglich: Mo-So, in d. Ferien nur am WE
Gruppengröße: Max. 8
Dauer: 3,5 Std.
Verpflegung: Ohne
Wo: Außenalster
Kontakt: www.erlebnisbande.de

Hamburger Dom

Autoscooter, Riesenrad, Geisterbahn: Vom 30. Juli bis 29. August ist Sommerdom – mit tollen Angeboten für Geburtstagskinder. Los geht's mit einer Geburtstagsfeier im „Hanseaten“, das Dessert ist ein Gutscheineheft. Die Domdeern führt die Partygäste dann über das Heiligengeistfeld und die Gutscheine können nach Belieben eingetauscht werden. Mindestens sechs Fahrten und Süßes samt Lebkuchenherz sind dabei. Alle einsteigen bitte!

Alter: 4-12
Kosten: Ab 21,- pro Kind
Wann möglich: täglich
Gruppengröße: ab 6 Kinder
Dauer: ca. 3 Std.
Verpflegung: alles inklusive
Wo: Dom
Kontakt: www.hamburger-dom.de



Ritter- und Elfenalarm

Zu Hause ist es doch am schönsten, finden Sie. Das einzige Problem: Sie wohnen nicht in der diesjährig gewünschten Ritterburg. Kein Problem: a little fun bietet alles für einen Themengeburtstag: Einladungskarten, Kostüme, Spielmaterial, Musik, Deko- und Essenstipps. Egal ob für Piraten, Feen, Ritter oder zwölf weitere Themen. Es darf ein bisschen mehr sein? Dann buchen Sie die Spielanimateure (ab 95,-/Std.) passend zum Thema. Auch Zauberkünstler, Kasperltheater und Ponyreiten kann besorgt werden.

Alter: 4-12
Kosten: Ab 71,- Euro
Wann möglich: Mo-So
Gruppengröße: Max. 12, mehr auf Anfrage
Wo: Home, sweet home
Kontakt: www.alittlefun.de

Mission possible

Ein Giftmüll-Lager bedroht die Hafencity. Doch wo ist es? Ausgerüstet mit Navigationsgeräten geht die Suche in zwei Teams los. Der Kontakt muss ständig per Funkgerät gehalten werden. Kleine Hinweise und Zeugen helfen bei der Suche – geleitet von zwei Kinderanimatueren. Es ist Action und Spannung pur angesagt. Die moderne Schnitzeljagd für Kids.

Alter: 7-10
Kosten: 345,- Euro
Wann möglich: Mo-So
Gruppengröße: 8-12
Dauer: 2 Std.
Verpflegung: Ohne
Wo: Hafencity
Kontakt: www.erlebnisbande.de



Limo in 'ner Limo

„Hol' schon mal den Wagen Harry.“ Nein, so einen tollen Wagen hat Harry nie für Derrick geholt. Denn bei diesem Luxusgefährt handelt es sich um eine Lincoln Towncar-Stretch-Limousine für acht Personen. Aus der gekühlten Bar können sich die Luxus-Kids alkoholfreie Getränke nehmen, Wunschmusik wird über die Anlage abgespielt. Der Edeldahl-Ambiente-Himmel und die Partybeleuchtung sorgen für die richtige Stimmung beim Cruisen.

Alter: 12-17
Kosten: 275,- Euro
Wann möglich: Mo-So
Gruppengröße: Max. 8
Dauer: 2 Std. / Fahrt zur Partylocation
Verpflegung: 2 Liter Softdrink
Wo: Hamburg
Kontakt: www.erlebnisbande.de



Kinder-Themen-Geburtstage

15 div. Partypakete zum selber feiern oder mit Betreuung

- Laden für Kinderevents
- Schminken, Zauberer
- Hexen, Piraten, Clowns & Co
- altgeliebte Spielwaren
- Kleinpreise & Ballons
- Wunder und mehr...



www.alittlefun.de
040-87881753
Alsterdorfer Str.258



Vorschau für tolle Kindergeburtstage im Herbst:

Wie wäre es mit einer Runde Golf? Oder doch lieber eine Modenschau – nicht nur für Damen? Es geht auch rustikaler mit Holzsägen und Stockbrotbacken. Nix für Landratten ist ein Gang durch St. Pauli. Mehr Tipps gibt es in unserer nächsten Ausgabe, die am 15. August erscheint!

„Ich bin doch auch nur eine Köchin!“ Cornelia Poletto



Name: Cornelia Poletto

Geboren am: 9. August 1971

Sternzeichen: Löwe • **Geburtsort:** Hamburg

Kind: Tochter Paola (9) • **Immer dabei:** Dackel-
mischling Franz und Jack Russell-Dame Rosi

Ihr Weg an die Spitze: Lehre an der Hotelfachschule
• Ausbildung zur Köchin bei Spitzenkoch Heinz Winkler
• Sous-Chefin bei Anna & Sebastiano • Eröffnung des
eigenen Restaurants „Poletto“ (2000)

Krönung: Seit 2001: regelmäßig einen Stern im Guide
Michelin • Mitglied in der Vereinigung junger Spitzenköche
„Jeunes Restaurateurs d' Europe“

Buon appetito im Poletto,

Eppendorfer Landstraße 145, www.poletto.de

© Verlag Zabert Sandmann / Jan-Peter Westermann

ALSTERKIND sprach mit...

Cornelia Poletto (38), Mutter einer neunjährigen Tochter und Sterneköchin aus Eppendorf über Lieblingsplätze an der Alster, Kindheitserinnerungen, Familie und Beruf.

**Wie lautet Ihr „Überlebensmotto“ als berufstätige und allein-
erziehende Mutter?**

Poletto: Organisation! Meine Tochter Paola hat ein sehr gutes Verhältnis zu ihrem Vater. Ich erstelle zusammen mit ihm Wochenpläne, damit jeder von uns seine Zeit mit Paola planen und genießen kann.

Wo befindet sich Ihr Lieblingsplatz an der Alster?

Poletto: Im Bootshaus Barmeier im Haynspark liegt unser altes Kanu. Von hier aus starten wir tolle Ausfahrten samt unseren Hunden Franz und Rosi und natürlich unserem Picknick-Koffer!

**In welchem Film hätten Sie gerne die weibliche Hauptrolle
gespielt?**

Poletto: Ich hätte gern die Rolle der Martha Klein in Bella Martha gespielt. Es geht um eine leidenschaftliche Köchin, die ihre achtjährige Nichte bei sich aufnimmt und um die Liebe zu einem Italiener! Ich sehe in diesem Film viele Parallelen zu meinem Leben.

Welche Situation ist Ihnen peinlich?

Poletto: Wenn ich lese, was alles über mich erzählt wird, was für tolle Sachen ich mache, werde ich manchmal rot. Ich bin doch auch nur eine Köchin!

Was ist Ihre schönste Kindheitserinnerung?

Poletto: Auf meinen Reisen mit meinen Großeltern nach Meran gab es die leckersten Himbeeren mit Sahne, die ich je in meinem Leben gegessen habe. Der Geschmack hat sich förmlich in mein Gedächtnis gebrannt, und der Gedanke daran vermittelt mir heute noch ein wohliges Gefühl.

**Gibt es etwas, was die Alsterregion für Sie noch attraktiver
machen würde?**

Poletto: Ich lebe seit 1996 an der Alster. Was mir wirklich fehlt sind kleinere Plätze zum Verweilen mit Kindern. Es geht von Bobby Reich übers Cliff zu Bodos Bootssteg, alles große, wenig individuelle Bereiche. Schön wäre ein kleiner überschaubarer Ort, wo es zum Beispiel den besten Kuchen oder den besten Kaffee gibt! Ich habe lange in Bayern gelebt. Die vielseitige Biergartenkultur hat schon einen besonderen und sehr individuellen Charme, den ich mir hier auch wünschen würde.

Wenn Sie außer Haus essen – wohin gehen Sie?

Poletto: In Glinde gibt es ein sehr schönes, kinderfreundliches italienisches Restaurant: das San Lorenzo. In Hamburg ist es

eher schwierig, eine Lokalität zu finden, in der sich auch Kinder wohl fühlen, auch einmal laut sein können, ohne genervte Blicke auf sich zu ziehen. Was den Umgang mit Kindern angeht, sind die Italiener schon einzigartig!

Was bereitet Ihnen Sorgen?

Poletto: Ich denke häufig darüber nach, wie schlecht es anderen Kindern in anderen Ländern geht. Kinder sind so hilflos. Daraus resultiert auch mein Engagement als Schirmherrin im Altonaer Kinderkrankenhaus. Ich möchte Kindern den Krankenhausaufenthalt so schön wie möglich machen.

Die Gastronomie ist eine harte Männerdomäne, in der Küche herrscht oft ein rauer Umgangston. Wie konnten Sie sich als Frau behaupten?

Poletto: Immer mit Humor. Bloß nicht alles zu ernst nehmen. Vieles, was in einer stressigen Küche gesagt wird, ist nicht immer nett, sollte aber nicht persönlich und vor allem nicht mit nach Hause genommen werden. Ich konnte mich durch respektvolle Leistungen und meinen begeisterten Einsatz immer gut durchsetzen.

Sie haben einen stressigen Alltag, wie entspannen Sie?

Poletto: In Gesprächen mit meiner Tochter, wenn wir gemeinsam zu unseren Ponys fahren. Auf der Fahrt dorthin haben wir viel Spaß, das entspannt!

Was raten Sie Müttern, die wieder in ihren Beruf einsteigen wollen?

Poletto: Man sollte immer mit offenen Augen seine Kinder sehen, davon Abstand nehmen, den Kindern immer alles recht machen zu müssen. Auch Paola musste lernen, dass ein komfortables Leben, ein eigenes Pony erst einmal verdient werden muss. Das bedeutet auch, Kompromisse zu machen. Wichtig für alle Eltern ist, Versprechen zu halten.

Übrigens: Im Oktober ist ihr neuestes Buch „Polettos Kochschule: Mein Grundkurs für Einsteiger“ im Zabert Sandmann Verlag erschienen. Es ist für 19,95€ im Handel erhältlich.



Hier spricht Regenbogen - Yakaris Freundin!!!

Julia Fölster (24) ist ein Star, der nie auf der Straße um Autogramme gebeten wird. Ihren kleinen Fans ist ihr Gesicht völlig unbekannt – aber Millionen Kinder kennen ihre Stimme. Sie spricht „Regenbogen“ in der erfolgreichen Zeichentrickserie „Yakari“.



Foto: isockphoto, Eckart Schott Verlag



Synchronsprechen ist viel mehr, als einer Person seine Stimme zu leihen. Wer Julia Fölster bei der Arbeit zuschaut, erkennt sofort: Da ist ganzer Körpereinsatz gefragt. Sie reißt die Arme hoch, gestikuliert wild, jeder Gesichtsmuskel ist ständig in Bewegung. Seit ihrem elften Lebensjahr ist sie im Film- und Hörspielgeschäft erfolgreich. Zu hören war sie bei den „Teufelskickern“, den „Teletubbies“, der „Sesamstraße“, bei „Conny“ und „TKKG“.

„Bei einem Hörspiel kann man mehr spielen, kreativer arbeiten und somit den Charakter stärker beeinflussen. Bei einer

Fernsehserie kommt es mehr auf Genauigkeit an, da muss alles lippen synchron sein. Ausdauer, Konzentration und viel Geduld sind gefragt“, erzählt die Winterhuderin, die durch ein Casting zu ihrem Traumjob kam. Sie spricht nicht nur für, sondern auch täglich mit Kindern. Hauptberuflich arbeitet sie als Erzieherin im Kindergarten St. Nikolai in Harvestehude.

„Es macht mich schon stolz, wenn ich sehe, wie die Kinder ‚Yakari‘ und ‚Regenbogen‘ nachspielen. Somit ergänzen sich mein Job und mein Beruf optimal, denn ich sehe das Resultat täglich in den lachenden Kinderaugen.“

Kinder fragen, ALSTERKIND antwortet

WARUM HAT CAILLOU EIGENTLICH KEINE HAARE?

Andrea Winkler, Pressesprecherin der Universum Film Gesellschaft: „Caillou hat keine Haare, da er alle Kinder – ganz gleich welcher Haar- oder Hautfarbe – repräsentieren soll. Eine Frisur und Haarfarbe würden das Identifikationspotenzial schmälern. Caillou kommt aus dem Französischen und bedeutet ‚Kieselstein‘, der ja an sich völlig glatt ist - analog zu Caillous Kopf. Kinder sollen so lernen, ein ‚Anderssein‘ zu respektieren und als normal zu akzeptieren.“

Welchem interessanten Rätsel sind Sie schon oder auch noch nicht auf die Spur gekommen?

Schreiben Sie uns eine E-Mail an info@alsterkind.com. Jedes gedruckte Geheimnis belohnen wir mit einer kleinen ALSTERKIND-Überraschung!



SOMMERURLAUB IN NAWALA

Das RUF Abenteuerland in der Lüneburger Heide

In NAWALA (Natur-Wald-Land) sind viele Abenteuer rund um das freundliche Monster Norbert zu erleben - ganz ohne Eltern!

Alle Infos und Termine finden Sie im Internet auf www.ruf.de/nawala

Für Alsterkind-Leser gibt es bis zum 31. Juli auf www.ruf.de/alsterkind 25 EUR Rabatt*!

* Nicht mit anderen Rabatten oder Aktionen kombinierbar.



Physiotherapie & Osteopathie
Christian Gebauer

Wirbelsäulenprobleme • Migräne
Gelenkbeschwerden • Schlafstörungen
Schleudertrauma • Hormonelle Störungen
Psychosomatische Erkrankungen • Tinnitus
Sinusitis • Erkrankungen der inneren Organe

Life is motion-
Leben ist
Bewegung

www.osteopathiehamburg.net

Mittelweg 171 • 20148 Hamburg • Tel.: 040-18 14 45 22



Foto: Birte Kaiser

Birte Kaiser (39) ist freie Journalistin. Bis zur Geburt ihres ersten Sohnes hat sie fest für die „Für Sie“ gearbeitet. Jetzt schreibt sie regelmäßig als freie Mitarbeiterin für diverse Frauenzeitschriften. Sie lebt mit ihrem Mann und den beiden Söhnen Hannes (6) und Mats (3) in Winterhude.

Das Geheimnis glücklicher Eltern

Der Weg von der befruchteten Eizelle bis zum Teenager ist gepflastert mit Elternratgebern. Kein Problem, das nicht zwischen zwei Buchdeckel passt und mit 9,95 Euro gelöst werden könnte, so das Versprechen der Verlage. Birte Kaiser über ihren mehrjährigen Feldversuch zum Thema **Nachwuchssorgen**.

Ich hab' sie alle: „Oh je, ich wachse“, „Jedes Kind kann schlafen lernen“, „Kinder brauchen Grenzen“. Da, wo früher unsere Reiseleiter und Bildbände im Regal standen, drängeln sich heute die Erziehungsratgeber. Und was dort keinen Platz mehr findet, türmt sich im Schlafzimmer, direkt neben dem Kopfende. Böse Zungen – besonders die auf der anderen Seite des Bettes, auf deren Nachttisch höchstens zwei Krimis und ein „Managermagazin“ liegen – behaupten, es gäbe eine Formel, mit der sich elterlicher Frust berechnen lässt: Die Anzahl der im Haushalt verfügbaren Ratgeber multipliziert mit den Versuchen, die Tipps beim eigenen Nachwuchs anzuwenden.

Egal, welchen Weg man einschlägt, es bleibt die Frage „Wieso macht der das?“ Unterdrückte Aggressionen? Frühzeitige Pubertät? Probleme mit Autoritäten? Bin ich gedanklich erst mal an diesem Punkt angelangt, ist es nicht mehr weit bis zu meiner Stammbuchhandlung am Mühlenkamp, vorletztes Regal hinten links, untere Abteilung, gleich neben „Natürliche Familienplanung“. Ich überfliege 13 Klappentexte, guck' nach, ob der Autor selbst Kinder hat und entschlief mich am Ende für das Buch, das die schlimmsten Beispielfälle bringt. Wenn ich da dann lese „Jonathan (6) verwüstet jeden Tag sein Kinderzimmer und weigert sich, mit Barträgern zu reden“, fühle ich mich gleich besser. Je pathologischer sich die anderen benehmen, desto unproblematischer erscheint einem das eigene Kind. So gesehen hat sich der Ratgeber-Kauf bereits gelohnt. Wirklich Hilfreiches entdeckte ich jedoch nur selten.

Das lästige Thema Aufräumen zum Beispiel. Eine Kinderpsychologin, die aussieht wie Laura Ashley, schlägt vor, das Aufräumen allabendlich in ein lustiges Spiel zu verwandeln. Mit Sockenmonstern, die gefangen werden müssen, einem Wer-sammelt-die-meisten-gelben-Legos-Wettbewerb und kleinen Preisen für

den „Picobello-Champion“ des Tages. Klingt pädagogisch wertvoll, klappt aber nur so lange, bis der „Picobello-Champion“ merkt, dass er geleimt wird. Danach macht er überhaupt keinen Handschlag mehr ohne Lösegeldforderung.

Oder die Frage, wie man Kindern Vitamine näher bringt. Ich lese, dass ich Radieschen zu kleinen Mäusen schnitzen soll und wie ich coole Gurkenschlangen basteln kann. Und tatsächlich, die Meute am Tisch bricht nicht sofort in Würgegeräusche aus, als ich mich mit dem Gemüseteller nähere. Gegessen wird das Zeug aber trotzdem nicht, sondern nur damit gespielt. Die welke Radieschenmaus finde ich zwei Tage später in der Waschmaschine wieder.

Am Ende mache ich dann doch wieder alles so, wie ich es für richtig halte, nur mit dem guten Gefühl, dass die vermeintlichen Profis auch keine Ahnung haben. Das Kind ist in der Zwischenzeit von ganz alleine wieder normal geworden und steuert bereits auf seine nächste Problemphase zu. Und ich? Suche noch immer nach dem ultimativen Erziehungsratgeber, der mir Antworten auf die wirklich wichtigen Fragen gibt: Zum Beispiel, ob es moralisch in Ordnung ist, zu sagen, McDonalds habe samstags geschlossen. Ich möchte wissen, wie man sich den Nachbarn gegenüber verhält, wenn der Hörer der Gegensprechanlage nicht eingehängt ist und man stundenlang mit der „Mama-rastet-aus“- Liveübertragung den Eingangsbereich des Hauses beschallt hat. Oder was man tut, wenn das eigene Kind in der Supermarktschlange anfängt, die Körperproportionen der umstehenden Kunden zu kommentieren.

Dieser Ratgeber muss vermutlich noch geschrieben werden, einen Titelvorschlag hätte ich aber jetzt schon: „Das Geheimnis glücklicher Eltern“.

ALSTER-KREUZ-FAHRT

Die Alster liegt vor unserer Tür. Wie wäre, es mal wieder mit dem Schiff in die City zu fahren? Hier die Fahrzeiten.

Fahrpreise	Jeder Anleger	ab 5. Anleger	Hin- und Rückfahrt
Kinder	€ 0,65	€ 3,25	€ 4,25
Erwachsene	€ 1,50	€ 7,50	€ 9,50
„Alster-Familie“ 2 Erwachsene mit max. 4 Jugendlichen bis 16 Jahre Hin- und Rückfahrt € 22,00			

TÄGLICH			
Jungfernstieg	ab	10.15	..stündlich bis.. 17.15
Atlantic		10.21	...
Rabenstraße		10.29	...
Uhlenhorster Fährhaus		10.33	...
Fährdamm		10.36	...
Mühlenkamp		10.43	...
Krugkoppelbrücke		10.50	...
Streekbrücke		10.56	...
Winterhuder Fährhaus	an	11.07	...
UND ZURÜCK:			
Winterhuder Fährhaus	ab	10.10	..stündlich bis.. 18.10
Streekbrücke		10.21	...
Krugkoppelbrücke		10.27	...
Mühlenkamp		10.34	...
Fährdamm		10.41	...
Uhlenhorster Fährhaus		10.44	...
Rabenstraße		10.48	...
Atlantic		10.56	...
Jungfernstieg	an	11.02	...

(Gültig bis 10. Oktober 2010)



Foto: ATG

WICHTIGE NOTRUFNUMMERN

Bei Lebensgefahr rufen Sie immer 112

KINDERÄRZTLICHE NOTFALLDIENSTE Am Samstag, Sonntag und an Feiertagen:

Altona Altonaer Kinderkrankenhaus • 10:00-18:00 • Bleickenallee 38 • Tel.: 040-889 08-0

Harburg Krankenhaus Mariahilf • 13:00-18:00 • Stader Straße 203 c • Tel.: 040-79 00 60

Rahlstedt Kinderkrankenhaus Wilhelmstift • 10:00-18:00 • Liliencronstraße 130 • Tel.: 040-67 37 70

Langenhorn Asklepios Klinik Nord (Campus Heidberg) • 10:00-18:00 • Tangstedter Landstr. 400 • Tel.: 040-18 18 87-0

Haftungsausschluss: ALSTERKIND übernimmt keine Verantwortung für die Richtigkeit und Vollständigkeit der aufgelisteten Notrufnummern. Es wird für Schäden, die sich aus der Verwendung der abgerufenen Informationen ergeben, keine Haftung übernommen.



GIFTNOTRUF-ZENTRALE
Tel.: 0551-19240

Foto: Fotolia

IMPRESSUM

ALSTERKIND AUSGABE 1 JUNI/JULI/AUGUST 2010

HERAUSGEBER:

Alsterkind Daniela Hoepfner
Natasha Altendorf GbR
Eppendorfer Landstraße 74
20249 Hamburg
Tel.: 040-181 242 28
Fax: 040-181 242 29
info@alsterkind.com
www.alsterkind.com

GESCHÄFTSFÜHRUNG:

(V. i. S. d. P.) Natasha Altendorf,
Daniela Hoepfner

ARTDIRECTOR:

André Kämer
anzeigen@alsterkind.com

ANZEIGENMARKETING

UND REDAKTION:
Natasha Altendorf,
Daniela Hoepfner
anzeigen@alsterkind.com

TERMIN-/ KURSREDAKTION:

Daniela Hoepfner,
Natasha Altendorf,
kurse@alsterkind.com,
veranstaltungen@alsterkind.com

ANZEIGENSCHLUSS:

15. des Vormonats

REDAKTIONSSCHLUSS

TERMINE UND KURSE:
20. des Vormonats

AUTORIN:

Birte Kaiser

DRUCK:

Berke Karsten Druckservice,
22143 Hamburg

ANZEIGENPREISE:

Preisliste 01/2010

ERSCHEINUNGSTERMINE

FÜR 2010:

15. Mai, 15. August, 15. Nov.

Programminformationen werden kostenlos abgedruckt. Für Termine und Kurse gilt: Eine Gewähr für die Richtigkeit und Vollständigkeit kann nicht gegeben werden. Orte, Zeiten und Preise können sich ändern. Das Magazin, alle enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Jeglicher Nachdruck, auch auszugsweise, ist nur mit schriftlicher Genehmigung der GbR und mit Quellenangabe gestattet. Für eingesandte Manuskripte, Vorlagen und Illustrationen kann keine Haftung übernommen werden. Eine Veröffentlichungsgarantie kann nicht gegeben werden.

ALSTERKIND liegt zur kostenlosen Mitnahme in Kinderfachgeschäften, Praxen, Spielwarenläden und Geschäften in der Alsterregion aus. Eine Auflistung der Adressen ist im Internet zu finden: www.alsterkind.com



Eppendorfer Weg 255
www.der-kleine-general.de



Der Laden für kleine Jungs

Im Eppendorfer Weg 255 bieten wir ausgewählte Kleidung z.B. von Mini A Ture, Norlie und Belly Button. Darüber hinaus erwartet Sie eine Hebammenpraxis, sowie ein großzügiger, freundlicher Kursraum. Pilates in der Schwangerschaft, Pilates mit Baby und Rückbildung sind nur einige Beispiele aus unserem vielseitigen Kursprogramm, welches Sie auf www.der-kleine-general.de finden.

Hebammenpraxis
Christina Mucks

- Schwangeren- vorseorge
 - Geburtsvorbereitung
 - Geschwisterkurse
 - Akupunktur
 - Wochenbettbetreuung
 - Rückbildung
- www.hebamme-christina-mucks.de

Ananda
Institut für fernöstliche Heilkunst

Schwangerschaftsmassagen
Eine werdende Mutter braucht die gleiche Zuwendung wie ihr ungeborenes Kind.
www.ananda-institut.de



Schöne Mütter

personal training speziell für Mütter
Trainingskurs
"Mehr Schöne Mütter soll es geben!"
www.schoene-muetter.com

KUNSTZWERGE
JASMIN PETERSEN

Kreative Farbspiele an Kleinkinderstaffeleien für junge Künstler ab 2 Jahren.
Kontakt für beide Kurse: kunstzwerge-hamburg@t-online.de

MUSIKZWERGE

tanzen und singen, lauschen und schwingen, hüpfen und musizieren mit allen Sinnen. Gruppen für Kinder von 5 Monaten bis 3,5 Jahren.

Schule

leicht gemacht

Seminare für Eltern:
Werden Sie zum Coach Ihres zukünftigen Schulkindes.
diana-marx@web.de

AUSBLICK AUF AUSGABE 2

TITELTHEMA: AU-PAIR

Ist ein Au-Pair ein weiteres Kind im Haus oder eine echte Hilfe im Alltag? Alsterfamilien berichten über ihre Erfahrungen. ALSTERKIND gibt Tipps zu Kosten und zur Auswahl.

Die Alternative: Ein deutsches Kindermädchen. Welche Lösung eignet sich für wen am ehesten?

Ab dem 15. August erhältlich!

Alster kind
Aktuelles für Eltern & Kind rund um die Alster



- ★ GANZ PERSÖNLICHE GESCHENKE
- ★ INDIVIDUELL BESTICKTE KISSEN ZU GEBURT & TAUF
- ★ GEBURTS- UND TAUFBÄNDER
- ★ PERSÖNLICHE BETT-, TISCH- UND NACHTWÄSCHE
- ★ MONOGRAMM-/LOGOSTICKEREI
- ★ BETT- UND WIEGENAUSSTATTUNG FÜR NEUGEBORENE IN SONDERFERTIGUNG

HIMMELSTR. 37 – 22299 HAMBURG
TELEFON 040/480 22 83 – FAX 480 22 87
INFO@DIE-WEISSWAESCHE-COMPAGNIE.DE
WWW.DIE-WEISSWAESCHE-COMPAGNIE.DE





Entspannen Sie sich – und überlassen Sie uns Ihre Hausaufgabe.

Wer seine Immobilie verkaufen möchte, ist bei Engel & Völkers an der besten Adresse – und kann sich entspannt zurücklehnen. Nicht nur, weil unsere Experten Ihr Objekt richtig einzuschätzen wissen. Sondern auch, weil unser internationales Netzwerk uns den Zugang zu einem großen, solventen Kundenkreis ermöglicht. Wir beraten und begleiten Sie von der fundierten Marktpreiseinschätzung bis zum erfolgreichen Vertragsabschluss. Könnte es einen besseren Grund geben, Ihre Hausaufgabe in unsere Hände zu legen?

Hamburg-Winterhude · Maria-Louisen-Straße 9 · 22301 Hamburg

Telefon +49-(0)40-471 00 50 · Telefax +49-(0)40-47 10 05 55

Winterhude@engelvoelkers.com · www.engelvoelkers.de/alster · Immobilienmakler



ENGEL & VÖLKERS®